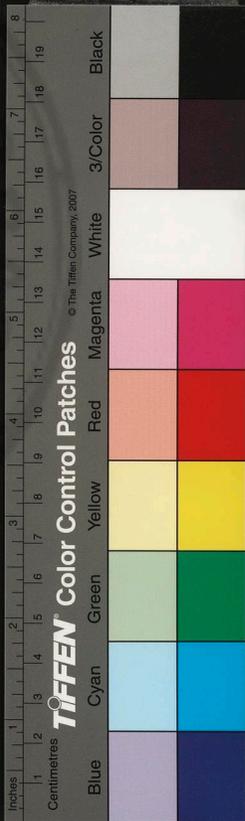


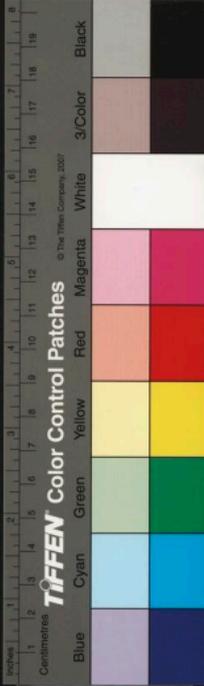
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



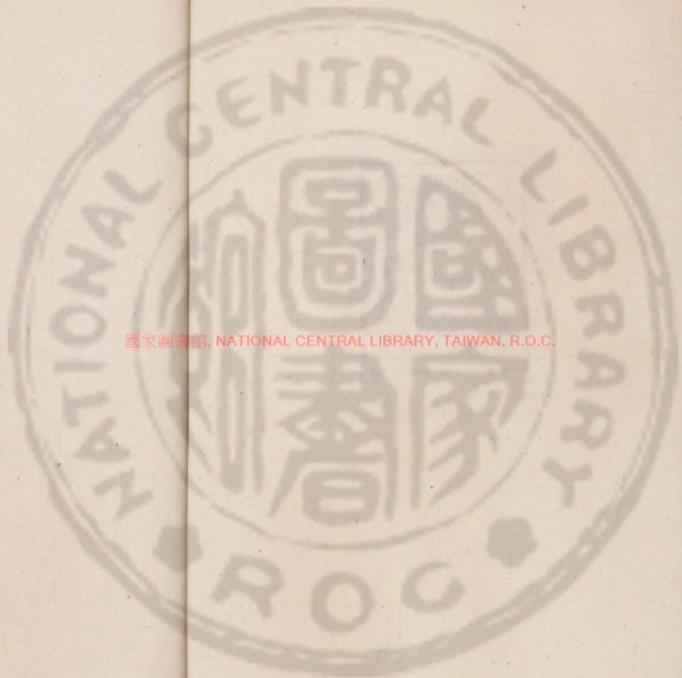


登記號	005674
類號	
類別	史部紀事本末類
全書	古史類

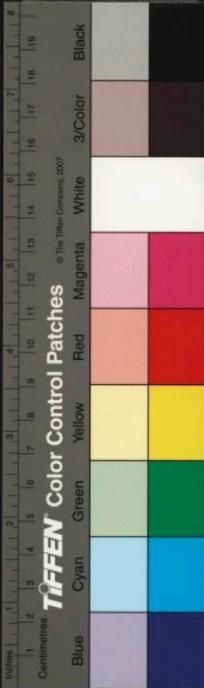
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



3392484 v1



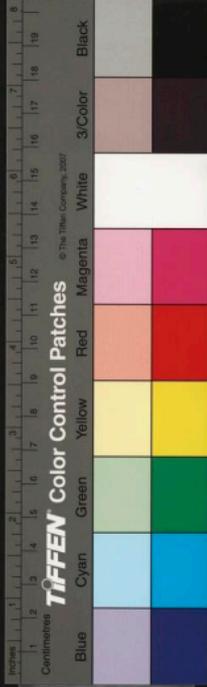
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



吳越備史



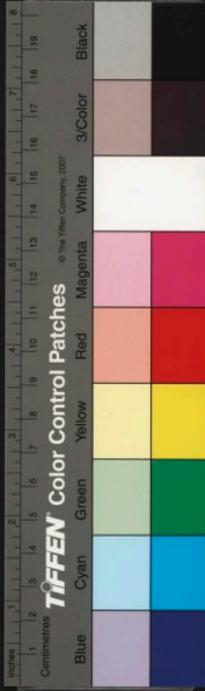
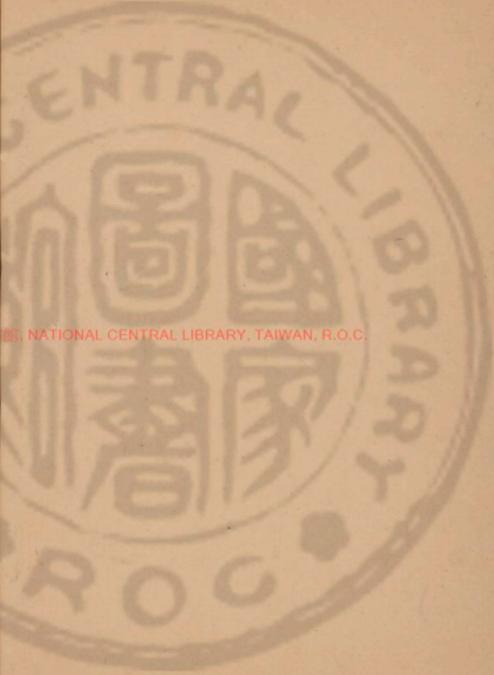
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



重刻吳越備史序
世言衍慶發祥率稱東海于公尚矣
顧其食報自丞相定國御史大夫永
後抑何寥寥不振也儻謂君子之澤
五世而斬耶抑亦莫為之後雖盛弗
傳耶古三吳著姓推王謝顧陸為領
袖吳越之錢冢後起而繁衍烜赫冢



國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



冠之云方武肅以彭城遙裔孑然起
羈旅而開國封也中間走黃巢殛劉
漢宏誅董昌武功烈矣乃不耀其武
而折節大國以務誠其民至忠懿仰
體德意遂舉境土而畀之天與人歸
之宋吳越億兆生靈所為少得壯壯
得老老得聚妻孥完首領以終其天

年者伊誰賜也即中國黔黎所不骨
白燐青于三江五湖之澌又寧止數
百千萬哉此其視于公父子何啻天
雨之與桔槔而後世若文僖若左相
若康國榮國光祿安撫咸奕世敦德
隨分靖民類皆宏武肅忠懿之緒以
振起其家聲者也至奚浦一派復相



時樹淳以尊養于仇宋之胡元而進
取于却胡之

盛世既濟其源更導其委或疏其派益
揚其瀾則錢氏之繩繩奕奕固點瀛
之覺報者深而祖孫之培耔擁護者
功亦不訾矣抑又考之武肅拮据馬
上而三節還鄉之咏泱泱乎趾美大

風忠獻嗣洽紹熙而按諸將佐之不
法者以開閩海之伐安在開創之不
足于文守成之不宜用武耶余燕居
每舉示子姓忻忻嚮往屬王孫培垣
使君來守余郡其人玉樹瓊枝也其
學大方着宿也其政廉平練習又老
吏法家也夫何愧于神明之耶曹一



日出吳越備史付梓且以序請余於
諸王素所景慕而日被使君之澤又
隆且渥遂不辭而為之弁如此嗟嗟
武肅之德未盡償於天而使君之奇
尚未獲大展於世語有之公侯之後
必復其始余於使君有厚望哉
萬歷二十六年歲次戊戌仲春吉旦

賜進士第資善大夫

賜大紅飛魚麒麟服侍

經筵戶兵二部尚書致任前奉

勅叅贊機務南京兵部尚書益津王遴

撰



吳越備史序

范林二記室撰吳越備史五卷至十九
世緒山公命門人馬生補忠懿逸事合
六卷刻之姑蘇學署余叔柱峯封公受
而讀之喜得畢睹當年盛美而尤虞前
刻不能徧吳中子姓遂并平日手輯雜
考六條付五卿弟刻之究中已亥春千

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



之里緘寄時余方僻索本史之遺淫瓜
瓠之末彙吾譜之大全而每恨海虞之
譜知祖武肅而不知武肅之所自始即
武肅時存亡夢覺半屬烏有廼備史倏
從天降鹽水啓讀自開疆迄納土上下
百四年事犁然在目不敢謂岱之精誠
能徼惠于先王先公而先王先公之靈

實式臨之爰得備史以補吾譜之大備
嗟嗟三吳之家錯壤接棟而問古初鼻
祖茫然莫對至移姓襲族認祖拜墓風
斯下矣其它早早者無論即宦遊之客
豈不翩翩豪舉乃佚棄祖先視為迂計
不知國重世臣史重世家三五漢唐而
下公牒私譜互相糾印至緣門第為筮



任之階而我錢自富春哀侯以來遂為
江東世家之冠二十三世而武肅關國
史所載生聚教訓詳哉其言時中原
內地鞠為戰場獨吳越人嬉遊化國迄
今林林搃搃莫不有祖有宗當武肅世
而蒙其生庇者無論武肅子孫自當食
天之報吳越人亦誰忍其式微焉而幸

際今日若吳若越可謂門足不至隕墜
且家有法祖之訓人懷重本之思即入
海虞譜已三纂然通有缺誤五卿弟令
新昌證以越中宗牒已刻錢氏世譜較
三譜加詳而茲而刻備史也尋源索派
敦本明倫余歸田十四年而始卒業而
五卿弟乃成之紫牘之餘俾諸王宏功



碩德吳中子姓家睹其全不惟度越俗
吏而且為我前驅則余之彙為備譜也
五卿弟之功半之矣余讀竟不覺躍然
而為之弁其首
萬歷己亥仲夏吉旦
吳越武肅王二十五世孫岱再拜謹序

吳越備史目錄

年號考

世系圖

諸王子第官爵封諡表

十三州圖

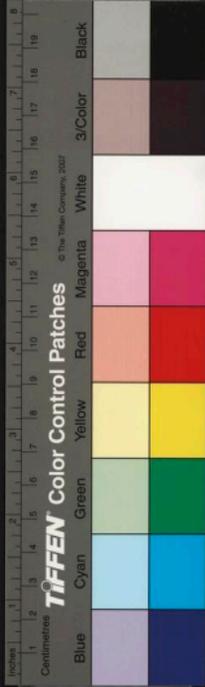
十三州考

卷第一

武肅王上

卷第二

武肅王下



卷第三

文穆王

卷第四

忠獻王

忠遜王

附

卷第五

大元帥吳越國王

卷第六

補遺

大元帥吳越國王

附雜考

目錄畢

吳越備史年號考

武肅王時

唐僖宗

和符 廣明

光啓 三文德 一

昭宗

龍紀 一大順 二景福 二乾寧 四光化 二

天復 三天祐 一 連昭宣帝共四年

昭宣帝

用天祐年號在位三年

五代

梁太祖

開平 四乾化 二 連均王二年共四年

均王

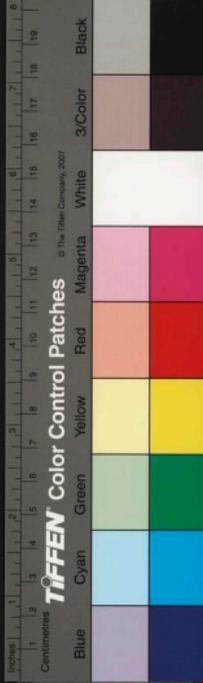
乾化 二 四 蓋 仍稱

貞明 六 龍德

唐莊宗

同光 三

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



明宗 天成 長興 王以三年薨

文穆王時 長興 四年

閔帝 應順

潞王 清泰 二年

晉高祖 天福 七年 王以六年薨

忠獻王時 天福 六年 九月即位

天福 七年

齊王 開運 四年 王以四年六月薨

忠遜王時 以四年六月即位至十二月廢

忠懿王 以開運四年十二月即位

漢高祖 乾祐 三年 隱帝一年亦稱乾祐

周太祖 廣順 三年 恭帝一年仍稱顯德

世宗 顯德 六年 恭帝一年仍稱顯德

宋太祖 建隆 三年 乾德 五年 開寶 九年

太宗 太平興國 八年 以三年五月納王于宋

雍熙 四年 端拱 五年 以元年八月薨

右自唐光啓三年起至宋端拱元年共計一百單四年



吳越諸王子弟官封封諡表

武肅王諸弟 武肅王諸子

文穆王諸子

忠獻忠懿諸子

鏐 湖州刺史

元瓌

寧國軍節度使檢校太傅元陵侯封寧國公

弘僕

靜海軍節度使溫州刺史封瓊山侯

惟治

奉國軍節度使宋特進節度使特進檢校太師開府儀同三司左

鐸 湖州刺史

元瑛

兩浙節度副使中書令梁駙馬都尉封雲

弘儼

彰武軍節度使知福州加平章事諡忠惠

惟濟

檢校太保封初王諡安僖

鐸 駐州刺史鎮安南軍節度使同平章事

傅璠

靖江軍節度使檢校太傅同中書門下平章事贈司空永嘉侯

弘傳

王世子梁州團練使檢校太尉諡孝獻

宣惠

宣惠

鐸 溫州刺史兼越州刺史同中書門下平章事封

元懿

婺州刺史檢校太師中書令金華郡王諡宣惠

弘傑

宣德軍節度使湖州刺史檢校太尉同平章事封吳興郡王

宣惠

宣惠

鐸 溫州刺史兼越州刺史同中書門下平章事封

元璠

婺州刺史檢校太師中書令金華郡王諡宣惠

弘傑

宣德軍節度使湖州刺史檢校太尉同平章事封吳興郡王

宣惠

宣惠

鎮 睦州刺史

元珣

靜海軍節度使檢校太師中書令開府儀同三司封扶南侯

弘偃

衢州刺史

郁

秀州刺史

鎮 睦州刺史

元珣

靜海軍節度使檢校太師中書令開府儀同三司封扶南侯

弘偃

衢州刺史

郁

秀州刺史

鎮 睦州刺史

元珣

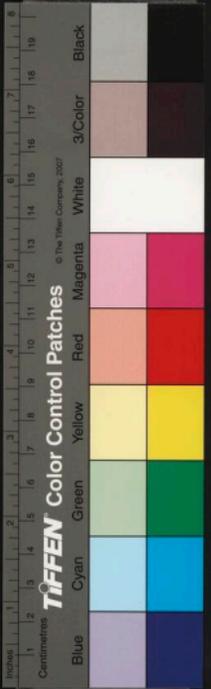
靜海軍節度使檢校太師中書令開府儀同三司封扶南侯

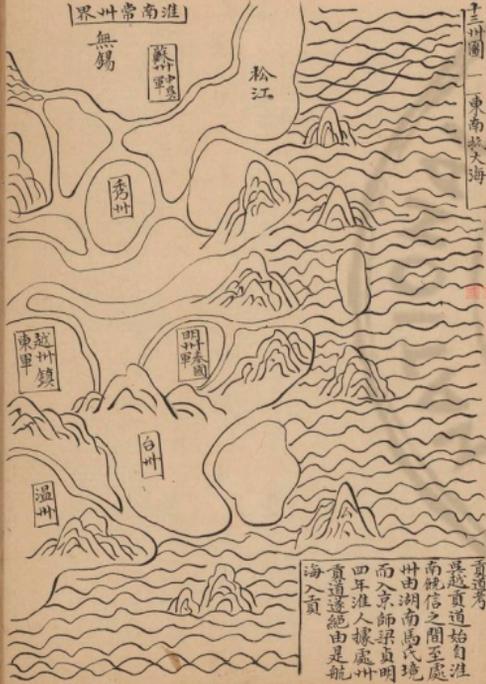
弘偃

衢州刺史

郁

秀州刺史





主州圖一東南交海

重通考

吳越貢道始自淮而經信之閭至處州由湖南禹氏境而入京師梁貞明四年淮人據處州貢道遂絕由是航海入貢

右圖表武肅諸弟八人今圖者七人親子三十人今圖者十五人文穆親子十四人從子一百三十四人今圖者十五人忠獻忠懿親從子六十八人今圖者四人而文僖不與焉從備史所載也前存武肅之三世見王業之濫觴後存忠懿之七世見王業之流澤蓋起唐更五代與宋而終焉其餘諸子孫膺寵擅名莫之勝載古之得國者自秦漢而下未之有也

錄

蘇州安撫使

元琳

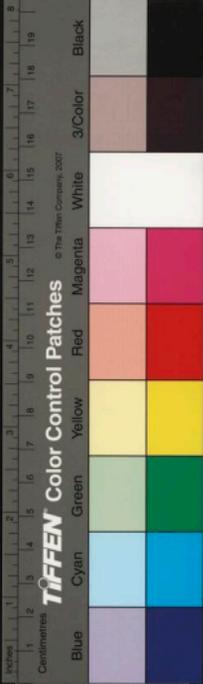
右千牛衛大將軍餘文奉

姚侯

中軍節度使檢校天尉中書令

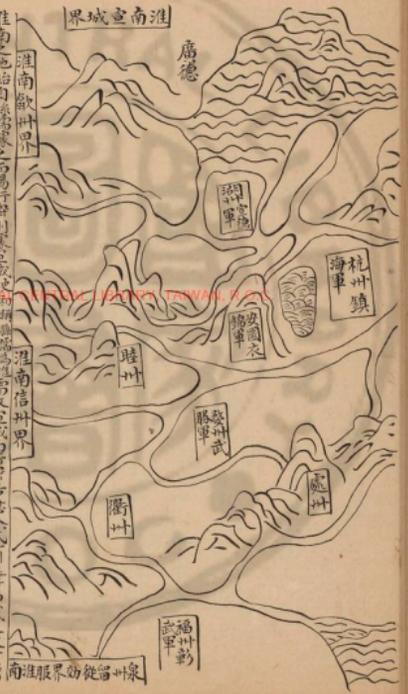
元瓚

知福州彰武軍事封寧明王

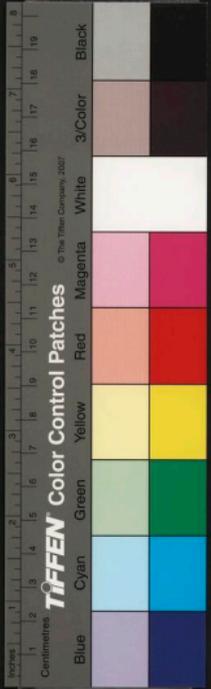


十三州劉置始末考
 武肅以破黃巢功高，軒表為杭州都指揮使。唐光啓三年，因斬越州劉漢宏，功拜刺史。遂有杭州之地。大順元年，新夾城三十餘里。景福元年四月，陞為武威軍。二年，作羅城七十里。乾寧五年二月，移鎮海軍于州。光化二年四月，陞為都督府。梁開平二年，陞為大都督府。改唐山縣為吳昌縣。四年八月，築捍海塘，建候潮通江等城門。附安國衣錦軍。

杭州 餘杭 史中凡有指本州為別稱者，倣此。



淮南之地始自孫佛據之，而楊行密則林宣南。宣南初稱為州，後改為宣城，而宣州名。宣州武肅置，師滅之，故行密兼有淮南宣南之地。國語吳越史又稱吳後為南唐，宣州於吳金陵，吳又稱金。宣州之初，故也。吳越東南濱海，西南一面當福州。其地力微，不敢為軍。獨西北之，皆淮南之地。兼之，臣臣相構，構遂置軍。故宣南有數而始定，而宣南竟不能復。至得，得僅攻得，其廣德無功。縣也。宣南取福州，而淮南地始屬。江北諸地，歸于吳矣。



唐光化二年正月改石鏡鄉為廣義鄉臨水里為勳
貴里安衆營為衣錦營 天復元年五月陞為衣錦
城封石鏡山為衣山錦大官山為功臣山十月淮人
來侵 二年武肅親之之作溝洫 天祐四年三月
陞為安國衣錦軍 梁乾化三年四月淮人來侵却
之采太宗時所上地圖言十三州一軍一軍疑即此
越州 會稽

唐乾寧二年董昌反武肅伐之三年五月平之十月
改威勝軍為鎮東軍拜武肅鎮海鎮東軍節度遂有
越州之地 梁開平二年陞為大都督府 謂之東府

湖州 吳興

唐乾寧四年九月刺史李繼徽將以州附淮南武肅
親巡其地遂有之 梁開平三年十月刺史高澧叛
焚義和臨平等鎮至四年導淮人入境三月武肅親
平之 周顯德六年四月陞為宣德軍

蘓州 姑蘇

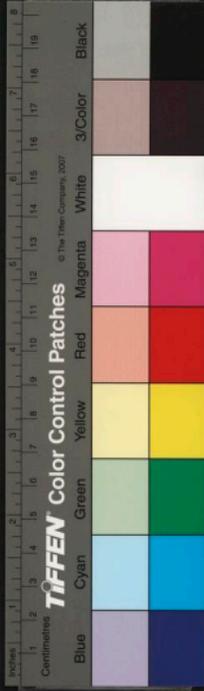
唐光啓三年九月討徐約于蘇州是年城嘉興縣龍
紀元年三月破之遂有其地 大順二年宣城人攻
隋之 十一月淮南孫儒攻據之三年十一月燒掠
而去武肅圍復取之 乾寧二年九月淮南楊行密



救董昌圍之十月圍嘉禾三年五月城陷四年遣師
復之又自海道救嘉禾至五年始平 梁開平二年
九月遣人圍之遣師往援至三年四月命濟師始平
是年閏八月置吳江縣 乾化間築松江南北城鎖
柵 唐同光二年陞為中吳軍
秀州 嘉禾 嘉興
晉天福十二年三月分蘓州嘉興崇德華亭三縣陞
嘉興為秀州
婺州 東陽 即今金華
唐乾寧三年十一月淮人救董昌攻之四年遣師救
之 光化元年刺史王壇不用命十一月師圍之二
年六月又濟師至三年九月武肅親平之 天復三
年四月城之 七月睦州刺史陳詢叛攻蘭谿縣五
月睦州衢州兵及淮兵同攻之遣師往討八月又濟
師九月城陷益引淮人攻寇師復攻之至三年始平
晉天福五年三月陞為武勝軍
睦州 新安 即今嚴州

唐乾寧四年淮人救董昌攻之 光化三年正月淮
人復攻之二月遁去 天復三年七月刺史陳詢叛
天祐二年淮人來援之遂與淮人及衢兵攻陷婺州

料潔白太史連



至三年正月武肅親平之

衢州 信安

唐乾寧五年十一月刺史陳巖叛討之至光化三年九月始平 天祐二年三月刺史陳章叛會睦州兵及淮兵攻陷婺州至三年二月平之 梁貞明四年六月淮人來侵刺史鮑君福逐走之

台州 臨海 丹丘

自得越州即服 梁開平二年改唐興縣為天台縣

温州 永嘉

唐天祐二年八月盧佶寇擾四年三月伐之四月克

之遂有其地

處州 縉雲

唐天祐四年四月討盧約五月納款遂有其地

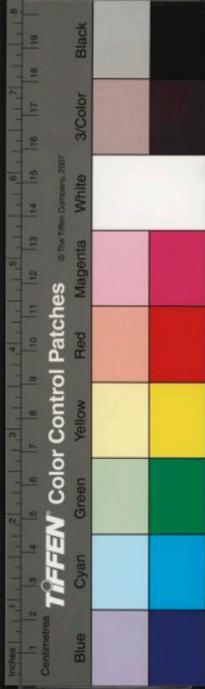
明州 定海 即今寧波

梁開平三年四月刺史黃晟卒武肅巡之遂有其地 因城望海鎮閏八月置望海縣 宋建隆元年六月

陞為奉國軍

福州 無諸 閩

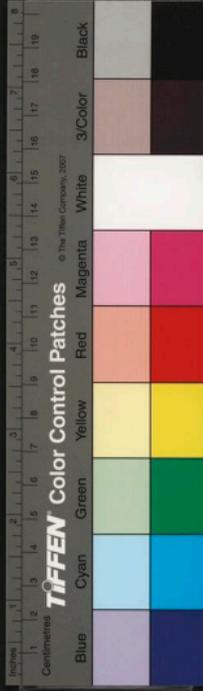
晉開運四年十二月斬李孺贇遂有其地 乾祐三年南唐侵之尋平 周顯德間改威武軍為彰武軍



右十三州創置始末考蓋武肅之始也由臨安得
杭得蕪常等州屬董昌反又得越方顧闕越遂失
蘇常迨越平不暇顧常而遂復蘇州取湖州而衢
婺等州最近杭越猶羈縻也於是乘其釁而挑其
敵卒皆奴虜就降惟睦州最近淮南信州之地乃
効力於國事方殷之時而造兵於干戈平定之後
此在武肅提攜中故雖煽動二州誘外攘內而尋
就撲滅既定西北由是溫處等州不能出我腔殼
迨忠懿遂北攻常南恢福由是吳越益振而唐適
削弱蓋始終與之低昂也然就武肅之失常潤而

不急於規復真益足以觀英雄之襟度自有所急
而不屑屑於遠州之得失者哉使得人而驅任之
其鴻烈當未量也

論曰自唐末造百姓遭罹厄會英雄四起磨牙吮
血而吞噬之幾無子遺矣武肅始以二十騎却黃
巢百萬之衆提八都兵斬漢宏連州之雄逼董昌
之亂略掃孫儒之兇殘憐婺民而諭王壇示巖坵
而納盧約未嘗無故勤兵而海塘之築萬世永賴
當時兩浙之民其於塗爛何如也迨夫文穆忠獻
奕世溫猷長為東藩與淮人鼎視未嘗輕動戎馬



境有災傷即時振卹軍食苟足賜復三年忠懿繼世遂屢蠲逋租永為定式荒田任開不起稅額邊民鬻子官為贖還當時兩浙之民又何如也其大者舉數千里之國一旦挈而歸之太宗其不俟終日者乎嚮使知事機之不可而猶隱忍不舍如李煜劉繼元則兩浙之民又何如也百年昌化民知易姓而不知易國伊誰之力歟故其子孫代有聞人而繩絕不替至今益盛豈偶然哉

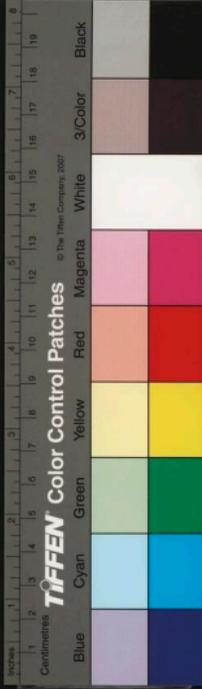
嘉靖甲午夏日吳郡馬蓋臣記

吳越備史卷第一

武肅王上

武肅王姓錢氏諱鏐字具美杭州安國縣人即臨安縣唐武德中陪葬功臣潭州大都督巢國公九龍八代孫也大中六年壬申二月十有六日生於本縣之衣錦鄉勳貴里曾祖諱沛唐宣州旌德縣令累贈吏部尚書左僕射追封洪勝王曾祖妣童氏追封齊國太夫人祖諱宙累贈太尉追封建初王祖妣水丘氏累封

武勝軍節度使掌書記范曄武勝軍節度巡官林禹撰
越中九世孫德洪吳中二十四世孫受徵五世孫達道校梓



境有災傷即時振卹軍食苟足賜復三年忠懿繼世遂屢蠲逋租永為定式荒田任開不起稅額邊民鬻子官為贖還當時兩浙之民又何如也其大者舉數千里之國一旦挈而歸之太宗其不俟終日者乎嚮使知事機之不可而猶隱忍不舍如李煜劉繼元則兩浙之民又何如也百年昌化民知易姓而不知易國伊誰之力歟故其子孫代有聞人而繩絕不替至今益盛豈偶然哉

嘉靖甲午夏日吳郡馬蓋臣記

吳越備史卷第一

武肅王上

武肅王姓錢氏諱鏐字具美杭州安國縣人

即臨安縣唐

武德中陪葬功臣潭州大都督巢國公九龍八代孫

也大中六年壬申二月十有六日生於本縣之衣錦

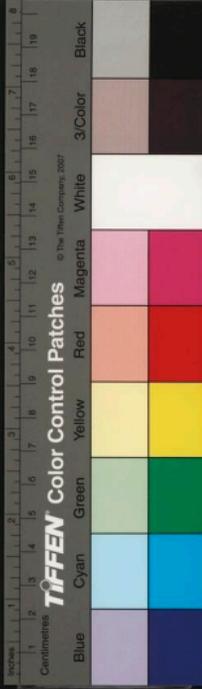
鄉勳貴里曾祖諱沛唐宣州旌德縣令累贈吏部尚

書左僕射追封洪勝王曾祖妣童氏追封齊國太夫

人祖諱宙累贈太尉追封建初王祖妣水丘氏累封

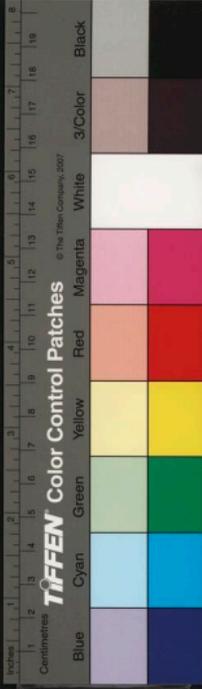
武勝軍節度使掌書記范瑫武勝軍節度巡官林禹謨

越中九世孫德洪吳中二十四世孫受微子五世孫達道程梓



楚國太夫人追封晉國九華太夫人皇考諱寬威勝
軍節度推官職方郎中守太府少卿累贈禮部尚書
開府儀同三司守太師中書令追封英顯王皇妣水
丘氏累封秦國太夫人追封趙國太玄太夫人王即
長子也先是五年邑中大旱邑令命道士東方生起
龍以祈雨生曰茅山前池中有龍然不可起起必大
異邑令乃止明年復旱又召東方生起龍將臨池遽
指王所居曰池龍已生此家矣時王已誕數日始誕
之夕皇考方他適隣人急走告曰適過君家後舍聞
甲馬之聲甚衆非有盜乎皇考乃馳歸王已誕矣復

有紅光滿室皇考頗怪之將棄於井祖妣知非常人
固不許因小字曰婆留而井亦以名焉王自幼常與
群兒聚戲於樹陰石上或伐薪必使群兒聚以供已
隨多少而賞罰焉王嘗憇後山忽一石屹然自立王
志之後建功臣精舍遂以石十三年冬十月皇祖太
為佛坐樹號衣錦將軍尉薨將葬之夕大風拔樹于野詰旦術者引靈輻將
就葬所謂王考曰此拔樹之穴是天啓也宜以葬遂
寔之單術者撫王曰當貴此孫耳王常遊徑山書院
有道人洪湮者每迎於門王頗惡之一日自後山僻
徑而往湮亦迎焉王問其故湮曰君非常人故預知



耳
乾符二年夏四月浙西鎮遏使王郢作亂勅本道
徵兵討之時董昌戍石鏡鎮亦募鄉里之衆以副召
王王遂委質於董氏始為偏將王入軍中驍勇絕倫
為董氏所重時五年二十四及董為杭州一日因事遣王之
臨安途餘杭有瞽者善摸骨相集於龍光橋在餘杭縣
因請相竟無一言王一日自臨安還日已暮相者復
在舊所王遂贖金請相相者曰旁無人乎王曰獨在
斯相者乃引臂久之嘆曰天下亂矣暮時之內再遇
貴人言訖而去旬日後王復以束帛至餘杭將酌之

訪於鄉閭竟絕蹤跡

成五年寇盜蜂起有朱直管曹師雄至知新等各聚
黨數千剽掠於宣歙間秋九月王率本鎮兵討平之
以功聞授石鏡鎮衙內都知兵馬使遷鎮海軍右職
己六年秋七月黃巢擁衆二十萬大掠州縣淮南節
度使高駢羽檄徵兵討之巢將及石鏡鎮衆纔三百
人王謂董氏曰黃巢以數萬之衆踰越山谷旗鼓相
遠首尾不應宜以伏兵襲之或可少却耳巢前軍二
千餘衆果崎嶇而至王率二十騎伏於草莽巢小將
單騎先進王親注弩射之應弦而斃伏兵遂起巢兵



大潰王謂衆曰此術止可一舉耳大軍必至則衆寡
莫敵矣宜乘勝張虛聲以懾之乃進屯八百里名古地
途次逆旅遇老嫗因誡曰後有兵至當言臨安兵屯
八百里未幾巢兵果至具如所對賊衆相顧曰向止
數騎尚不可當况八百里乎遂不犯境王又伺其後
軍殺獲人馬而還歸功董氏淮南高駢聞而偉之
庚子廣明元年冬十二月黃巢犯闕僖宗入興元杭
州始建八都臨安縣董昌王副之餘杭縣陳晟於潛
山縣倪景富春縣文高龍泉縣徐及新登縣杜稜唐
凌文舉各聚千人以衛鄉里既而高駢召董氏赴
廣陵王亦從馬駢視王謂左右曰此人他日爵祿必

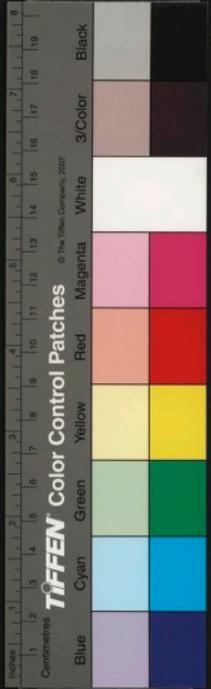
遠過於我時駢將大舉討巢命董氏從行王謂董曰
竊窺高公無討賊之志苟從其行功効不立是同坐
罪宜以捍衛鄉里為辭董然之告於駢駢因禮而歸
馬是月黃巢自稱大齊皇帝

辛丑二年春正月僖宗幸蜀改元中和勅高駢為東

西行營都統起師討巢駢竟不出兵秋八月己丑夜
星大如杯椀交流如織至丁酉乃止西晉之末五星
常未幾五胡之亂驗矣九月詔授董昌杭州刺史授王都知兵

馬使太子賓客

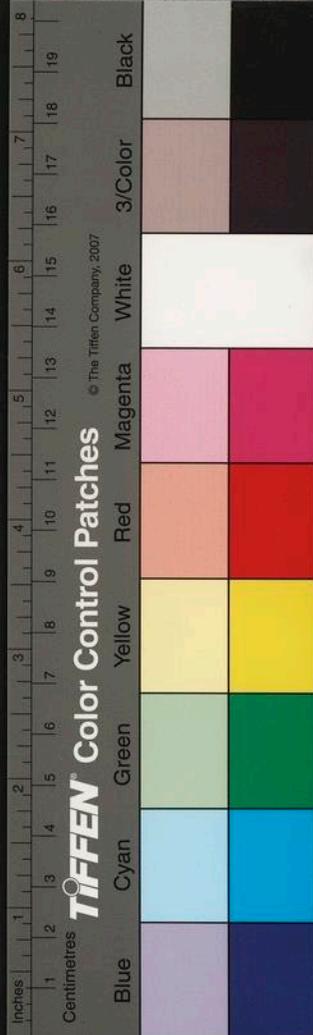
壬寅中和二年秋七月浙東觀察使彭漢宏以天子西



幸乃遣弟漢宥馬軍都虞候辛約率兵二萬營於西陵將圖浙西既燒漁浦劫富春兵勢甚盛董乃遣王禦之是月十二夜將渡江星月皎然兵不可渡王親掬江沙吞而祝曰吾以義兵討賊天將見助願陰雲蔽月以濟我師俄而雲霧四起咫尺晦暝王大喜即先渡江竊賊號縱火斫其營精兵繼至破賊殆盡漢宥辛約走之擁入溝塹士卒大半溺死冬十月漢宏又率嚮葵等四州兵七萬餘人遣登高鎮將王鎮領之營于江干連營相屬王率儒童鎮將徐靖浙江都遊奕使阮結啣枚宵濟復大破之王鎮奔諸暨王獲

漢宏所署王將憲官偽勅二百餘道俘馘萬計兵甲生口稱是歸漢宏所掠民間妻女于鄉里者數百人是月詔王兼侍御史

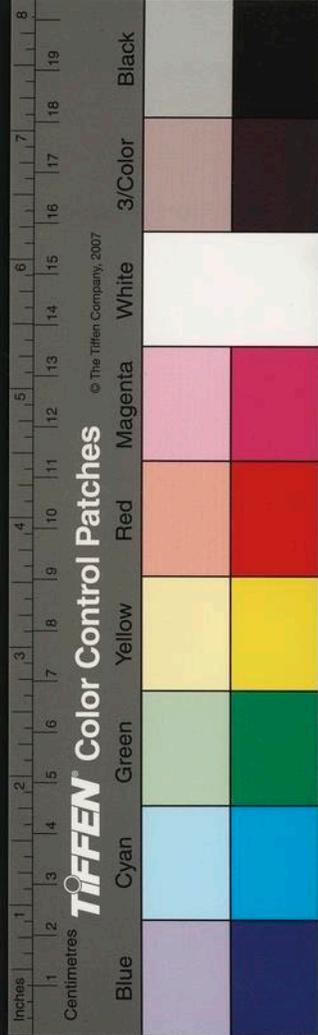
癸卯三年春三月漢宏又分兵於黃嶺巖下貞女等三鎮及山洞凡九十三所皆千餘人以圖大舉王率八都兵自富陽以趨之破黃嶺巖下及山洞三十餘所生擒貞女鎮將楊元宗巖下鎮將史弁等仍焚其兵甲夏四月漢宏自領兵屯諸暨古剝嶺至于亭山龜山之下王先攻諸暨獲糧二萬餘斛旋破古剝嶺亭山等寨賊皆宵遁五月漢宏又遣將何肅黃珪等率



本道排門軍營于蕭山諸暨等處王親禦之破賊一
萬餘人生擒都虞候章公直餘黨走之冬十月漢宏
又遣弟漢容與辛約巴立李萬敵等會溫處等州兵
洎白丁十餘萬衆從蕭山西陵大出戰船以謀宵濟
王自新沙由漁浦而攻之戮何肅等遂趨蕭山是月
戊午王親與漢宏遇自午至戌破賊大衆漢宏易服
持贈刀而遁時軍中有異其狀者將擒之漢宏誑曰
我宰夫耳遂伏于亂屍之內得免次日漢宏復舉餘
黨四萬人來我師東勝大敗之斬漢容辛約及招討
判官譚昇都知兵馬巴立先鋒李萬敵仍獲漢宏偽

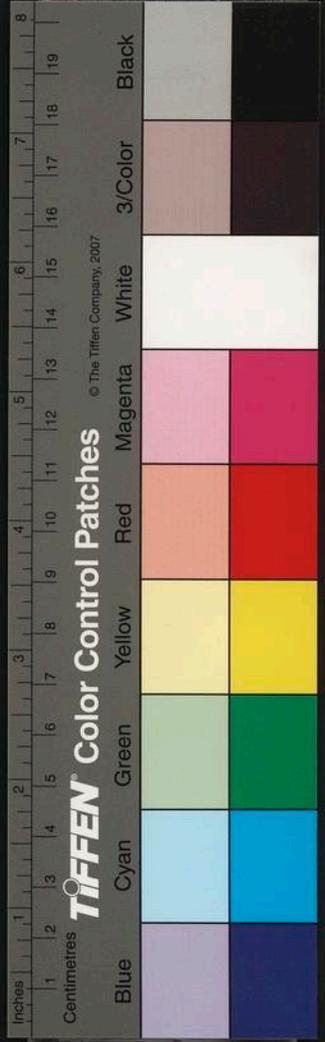
淮海招討使印一鈕戰艦五百艘馬四千蹄兵甲萬
計俘馘千人漢宏宵遁歸越

甲辰四年春二月婺州王鎮執刺史黃碣請降於王漢
宏聞之使其下婁賚殺鎮而代之夏四月浦陽鎮將
蔣環會我師攻婺州生擒婁賚而還未幾勅命中使
焦居燔為杭越通和使俾其改過王遂班師以待之
漢宏因殺王人密徵水師於溫州刺史朱褒出戰船
習於望海以史惠施堅寔韓公汶領之復圖水陸並
進秋七月勅授王國子祭酒兼御史大夫右千牛衛
將軍冬十二月朔 天子南郊改元光啓



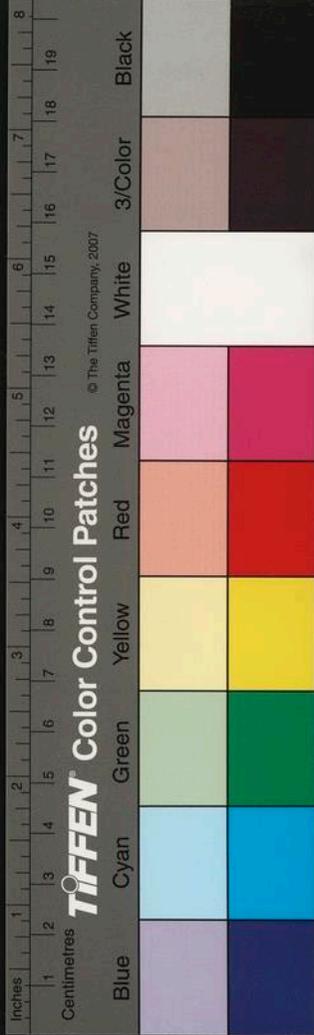
乙光啓元年春正月 僖宗發蜀三月至京師冬十
月授王檢校散騎常侍右武衛將軍十二月監軍使
田令孜進逼 帝如鳳翔
丙二年春正月田令孜劫 駕如寶雞二月復興元
冬十月大將朱玫立襄王為帝 朱玫僭立煜為帝以
正其反逆之罪也
是月一日王謂董氏曰除惡務去根本不爾當為後
患願以全師討之董曰然王即日進師以諸都兵馬
使阮結守梅市監陣使錢爽守雙童過後使絡團守
平水降將使章可周唐晟王公備等守蘭頭江海遊
奕使催則守羊石是月辛亥王親率師自諸暨趨平

水導山路至曹娥埭癸丑破韓公汶因與朱褒遇水
師戰解皆焚而溺之甲寅進屯豐山梅城鎮將施堅
寔執漢宏右直將張師及歸于王丙辰進拔越城漢
宏走台州辛酉戮漢宏妻母弟姪及其黨史惠史傑
都虞候蔡約於軍門十二月丙午台州刺史杜雄執
送漢宏至命斬于會稽市漢宏斥刑者曰吾廉察也
非汝輩可殺吾嘗夢手捧金錢殺吾者錢公也乃請
王親刃馬 漢宏兗州使院之小吏也尋為大將領本
州兵以禦黃巢寇遂殺將首劫輜重而叛
詔忠武軍討之不利復命前濠州刺史崔鐸招攜之
宏遂降授宿州刺史會浙東觀察使柳瑄以賄免官
皆耻代之議者以宏降將也降察使瑄以賄免官
除之既有七州之地復萌逆節常會客酒酣謂衆曰



天下喪亂金刀之識馬知非僕遂撫掌大笑後又會
于使院有鴉噪乃常耳願勿為怪宏曰將斬白蛇豈
有年矣耶遂伐之又嘗構別第窮極壯宅一日有飛
止此樹其門曰漢宏是賊豈宜造此大宅宅之中堂
帛書錦傘西陵將謀惡渡之既於人皆以為任使所獲
懸一兵至西陵將謀惡渡之既於人皆以為任使所獲
及前莫知所來宏頗惡之既於人皆以為任使所獲
執之日董庶人讓之宏曰成敗其母挾妻而奔就
不敗之家不亡之國僕射有名將良策宏無之以至
於此讓而儒童鎮將徐靖以俘掠居人戮之于市
北閔鎮將城彭孟安故姓犯王諱與弟孟宿輒起府庫散
其本部仍執廉使牌印王因饗於擊塲遂貴之孟安
即席謀王立斬以徇時孟宿部兵屯于外王親撫之
悉有其衆越人及諸將皆推王為主王固讓董氏董

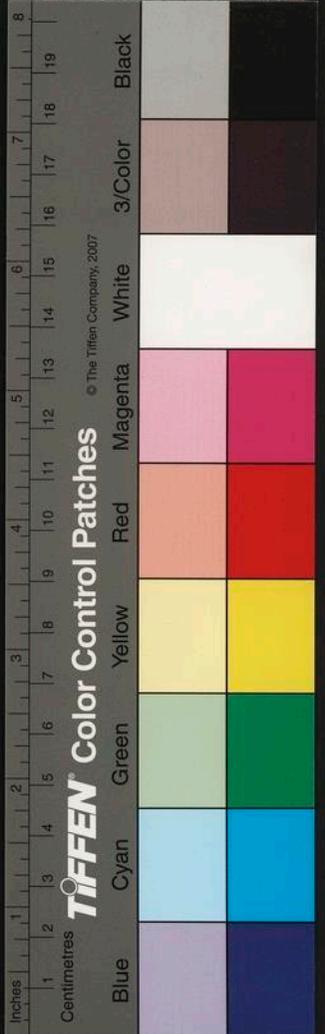
遂權落于越杭人復請王代董氏時浙西節度使周
寶承制以王權知杭州軍州事兼杭州管内都指揮
使是月赴本郡錄其事以聞詔授王檢校尚書
未三年春正月帝在興元勅授王杭越管内都指
揮使上武衛大將軍充杭州刺史董昌為越州觀察
使凡國王自陪臣以下所授官爵自貞明戊寅以前
絕則皆航海而至皆出其迎授徐三月潤州客司軍
審德本日月而書之他皆做此
將城浩王諱逐節度使周寶出于毗陵推度支催勘
使薛朗為主仍火其城是月帝至鳳翔夏四月六
合鎮使徐約攻陷蘓州淮南高駘為其下畢施鐸所



幽乃召宣州觀察使秦彥為主五月王命東安都將
杜稜浙江都將阮結靖江都將成吉率兵討薛朗初
州山賊朱直為亂遂募八縣鄉兵以討之因為八都
臨安董昌首之今東安浙江靖江皆其數也其諸都
地名並見於前六月師次陽羨與賊將李君旺遇大
破之獲船八百餘艘秋九月秦彥殺高駢駢擁兵叛
人自取亡威秦彥與畢施鐸出師屢敗駢信內應
遂殺之高駢之事豈非佛氏所謂輪果報者乎易曰
積善之家必有余慶積不善之家必有余殃曾子曰
出乎爾者反乎爾者也若高駢所得猶未足以償數
千人之怨纒足以見天是月詔加王檢校戶部尚書
道好還之不差忒耳
至日王師次禹城斬賊將丁重德屬將趙君度走之
遂進攻常州丁從寔棄城宵遁從寔浙西小將也有
微功於周寶故用為

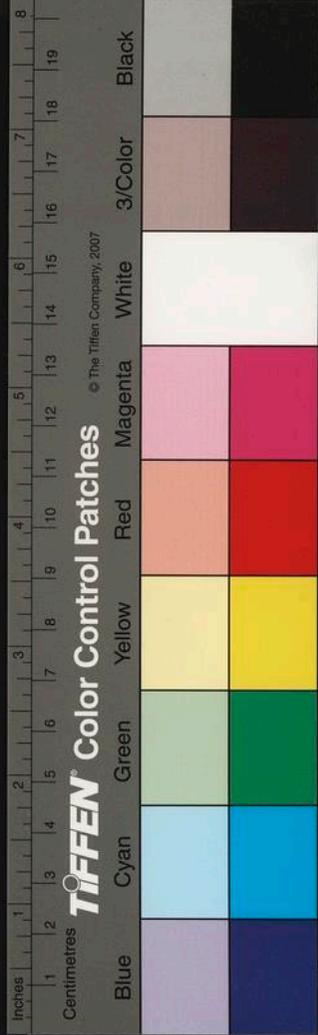
國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館

是郡郡人以為暴虐號為丁滅門及是奔于海陵鎮
鎮使高霸及楊行密同入海赴高駢之難從寔竟為
行密所害十月周寶遂歸于王王以屬郡禮具橐鞬迎之
於郊仍舍于樟亭驛是月廬州刺史楊行密始入淮
南十一月十二日文穆王生十二月命杜稜為常州
制置使遣阮結等進攻潤州是月乙未周寶卒寶字
曾祖侍選唐滄州魯城令幽薊之亂魯城以一邑拒
寇為賊所害祖光濟左贊善大夫依侯希逸于平廬
軍為衙門將每行陣獲攻魯城者必殺之以祭父廬
懷義以武藝為韓臯所重累官至工部尚書天德軍
使寶即第三子也武宗三年徵方鎮有戎器者入宿
衛室因隸右神策軍出為良源鎮將有政本軍表
聞授石廂都押衙馬步軍知軍事大將出涇州聚
糧二十餘萬斛黃巢之亂移鎮海軍節度使涇州聚
幸蜀加授右僕射檢校司空鎮海軍節度使涇州聚
時朝廷以丞相王鐸率諸道兵復長安以室為天下



祖庸副使兼管內營田使五年授特進檢校太子保兼
侍中封本郡王至是疾薨年七十置鐵鉤于輿取
唐制武選常過此選為鐵鉤所摘一晴室即
以相擊復擊木復擊木復擊木復擊木復擊木
而吞之擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊擊
之木中不何木視之亦明一源勅賜一晴室即
水盆侍姬竊笑怒曰我暗漢何足笑也遂殺之
潤州軍使以額號鎮海軍號為復置親軍號決勝
處後樓使其子與總鎮海軍號為復置親軍號決勝
賜數倍於鎮海士卒頗怨望因恣橫于外與鎮海
將彭後樓即善遂以寶其怨望則殺之而薛朗鎮
憤曰可以免禍者不意耳是夕遂率其門下軍
推朗為主免禍者不意耳是夕遂率其門下軍
曰後樓兄即能救我乎後樓聞之亦召軍
高駘與夾江為鎮我乎後樓聞之亦召軍
走馬以奔牛遣送金蓋一瓶及奔馬十斤書曰
之意百餘人陸饋終日宜哉
伏靈其福祿其不令厥終也宜哉

戊申文德元年春正月孫儒殺秦彥畢施鐸彥等因高
大罵曰我必訴于上帝使汝等後日舉家戮殺一如
我今日至是月駕在鳳翔丙寅我師剋潤州生
擒薛朗而還王命剖心以祭周寶城浩走之王命阮
結為制置使又命築嘉興縣城二月駕還長安大
赦改元文德三月朔日有蝕之僖宗疾革命立壽
王為太弟帝崩太弟即位是為昭宗詔加王檢校
司空夏四月孫儒入淮南陷揚州楊行密奔海陵復
歸廬州秋九月王命從弟鉞率兵討徐約於蘓州盡
驅州人以守城皆文其面曰願戰南都有軍事衙推



陳車車本二名上字謂人曰南都者蓋都邑之稱杭
州其終建國乎冬十一月楊行密攻殺宣州刺史趙
銓而有其地

己龍紀元年春正月朔改元三月我師破徐約於蘓

州約奔入海中箭而死約曹州人初從黃巢攻天長

周子壻楊茂寔為蘓州刺史約破之遂有王命

其地而制度不軌劫王貢賦至是而滅宜哉

海昌都將沈粲權知蘓州事夏四月丁丑命築安衆

營于臨安五月甲辰潤州阮結卒結字韜文錢塘人

副馬中和二年以征漢宏有功授散騎常侍充潤州制

年征常州又平潤州累授戶部尚書四年充潤州制

置使尋遷刑部尚書初徐約之黨三千餘人來降結

撫之失所因散香于甘露寺輒為所叛投于江遂成

疾而卒年王以其弟石驍衛將軍阮綽領其本郡仍

命成及代之及盡誅其叛卒秋七月勅授王金紫光

祿大夫檢校司空本州防禦使冬十月勅除給事中

杜儒休為蘓州刺史以沈粲為制置使十一月帝

南郊更名暉改元大順是月宣州楊行密遣將李宥

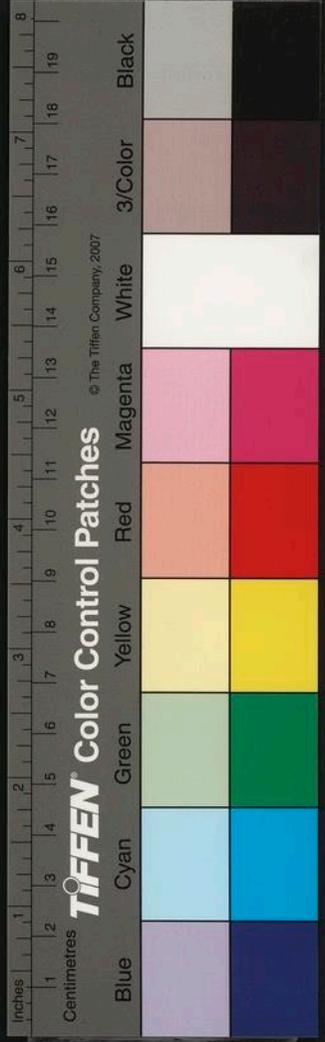
陷我毗陵執杜稜而去初李宥攻毗陵鑿穿地道而

之寢室因執稜十二月淮南孫儒遣其下城建封姓

于卧榻而去王帥衆陷我潤州成及奔歸

庚大順元年春正月戊子朔皇帝受冊尊號大赦

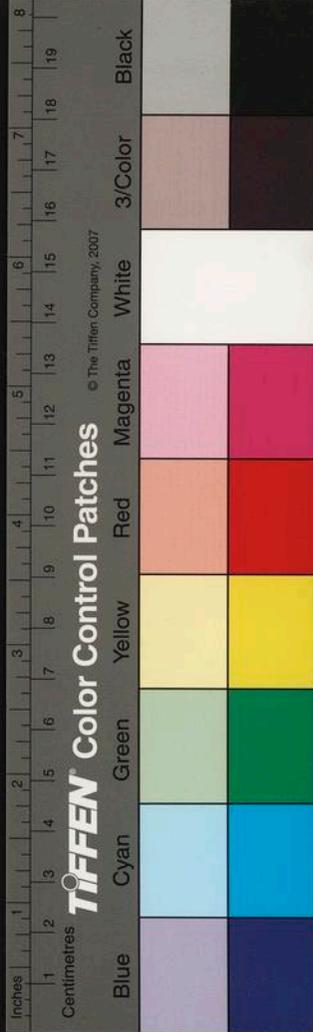
夏四月勅遣使徵兵討李克用因路遠事遂寢秋七



月常州李宥陷我姑蘓制置使沈粲害刺史杜儒休
及兄延休而奔于我王以其失備復害刺史將欲誅
之粲遂奔孫儒初沈粲之攻杜儒休儒休曰勿殺我
儒休延休異母兄弟也同日殺尔金將焉往遂殺之
而生至是同而死無哉是月楊行密遣將張行
周為常州制置使八月制加王吳興郡開國男閏九
月孫儒復遣彭建封攻毗陵殺張行周而復困姑蘓
是月王命築新夾城環包氏山洎秦望山而迴凡五
十餘里皆穿林駕險而版築焉王嘗親勞役徒因自
運一甕由是驂從者爭運之役徒莫不畢力冬十一
月孫儒陷姑蘓李宥奔常熟十二月孫儒歸淮南仍

以沈粲為制置使是月初遣使高品賜官誥加王檢
校司空同平章事

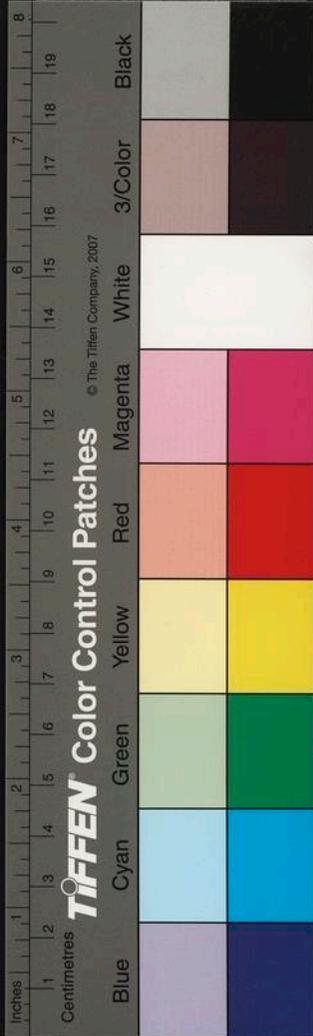
辛亥二年春正月孫儒自淮南復入姑蘇將秉勝以圖
我王出舟師以禦之儒遂絕南顧夏四月彗星見大
赦天下秋七月城東安鎮冬十二月孫儒燒掠蘇常
遂逼宣州因圍楊行密遣使求救于我王出糗
糧甲兵以助之是月常州甘露鎮使陳可立據本州
王遣師復平姑蘓
壬景福元年春正月丙午朔大赦改元二月命從弟
鉢為蘓州招緝使夏四月勅陞杭州為武勝軍授王



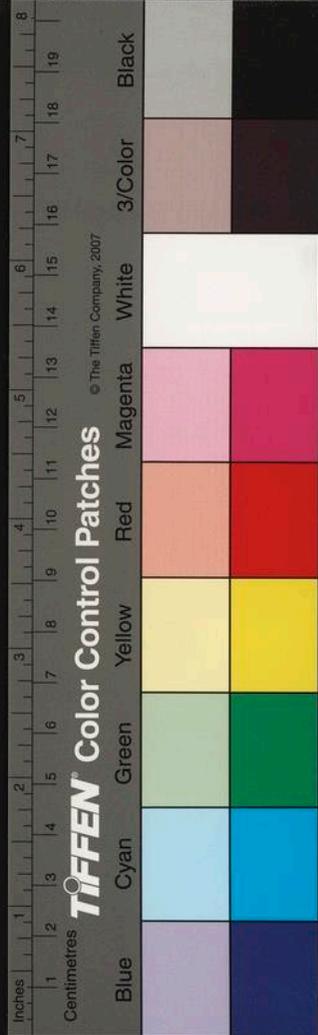
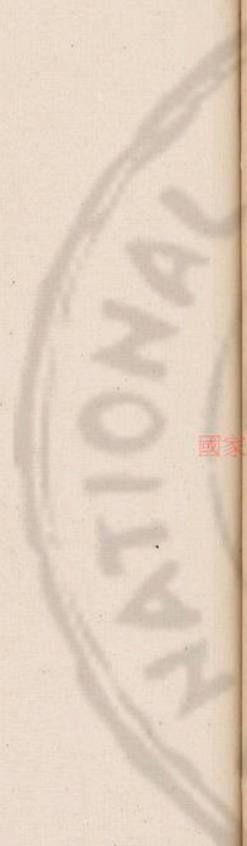
本軍防禦使六月王出師會宣州兵敗孫儒于宣城
 行密斬孫儒傳首京師宣州以沈祭歸王戮之于市
 而行密因有廣陵馬初揚行密軍師張某或曰李某
 日大水亭午可獲孫儒時畏日曠赫儒兵正勝人皆
 晒其言及語旦西北有雲大如箕漸及我諸營自顧
 雨大水暴作儒謂衆曰城中大水將及我諸營自顧
 無相救也俄而水深衆餘城中知其難令乃徑出兵
 邀擊儒營他皆不救是月泉州王潮攻福州殺
 獲儒軍師之言果驗因姓乃陳岩之子婿也岩為福
 范暉而有其地亦作鮑姓而卒以暉繼之至是為王潮
 所害時福州嘗有僧記之曰潮水來岩頭
 沒潮水去矢口出矢蓋言將來繼潮者

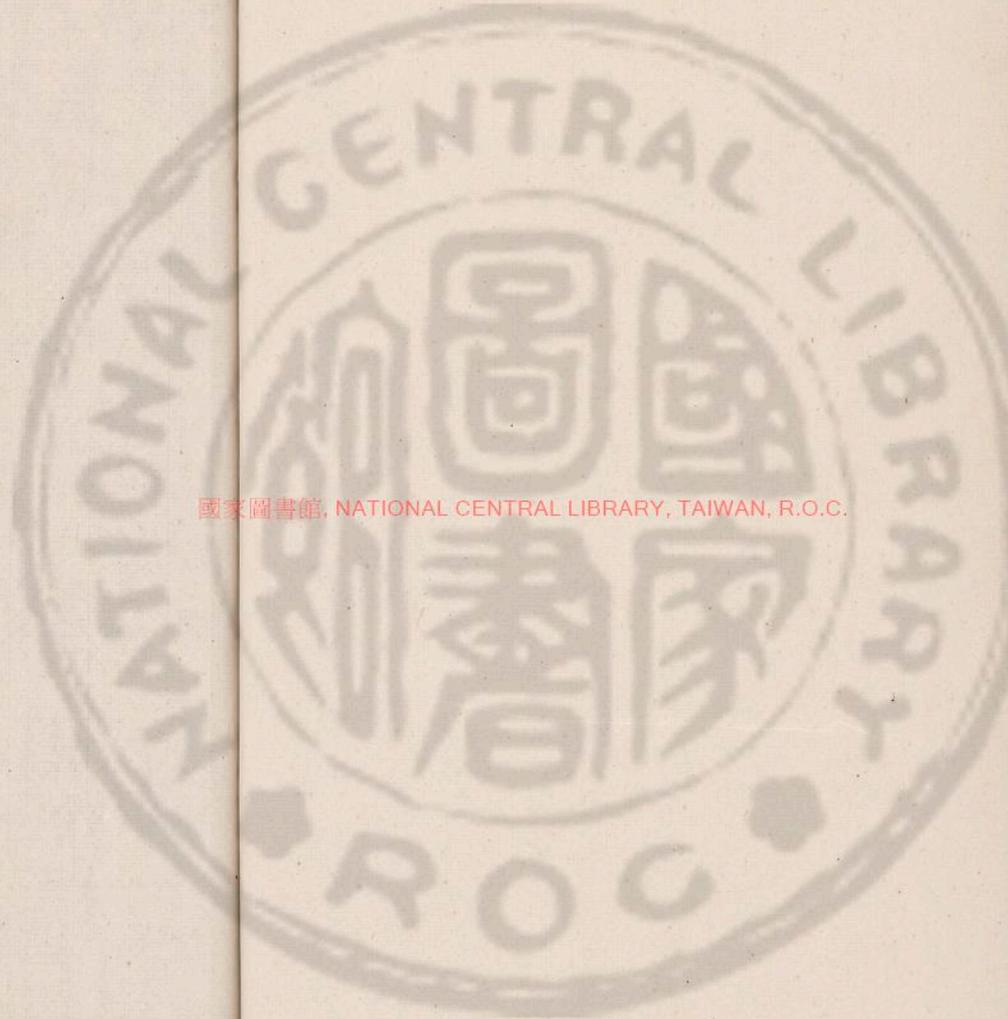
癸丑二年春二月楊行密以其將田頔牧宣州安仁義
 牧潤州夏閏五月詔授王本軍團練使蕪杭等州觀

察處置使進封彭城郡開國侯食邑七百戶秋七月
 丁巳王率十三都兵洎役徒二十餘萬衆新築羅城
 自秦望山由夾城東亘江干洎錢塘湖霍山范浦凡
 七十里咸通中京師有望氣者言錢塘有王者氣乃
 遣侍御史許渾中使許計賫壁來瘞秦望山之腹以
 厭之使迴望氣者言必不能止又郭璞撰臨安地志
 云天目山前兩乳長龍飛鳳舞到錢塘海門山起橫
 為案五百年生異姓王至是果驗率十三都者八都
 之外有紫溪保城
 龍通三泉三鎮
 是為十三都九月制授王鎮海節度浙江西道觀
 察處置等使潤州刺史先是今年三月詔以鳳翔宿
 衛耀德都頭李誕授特進同

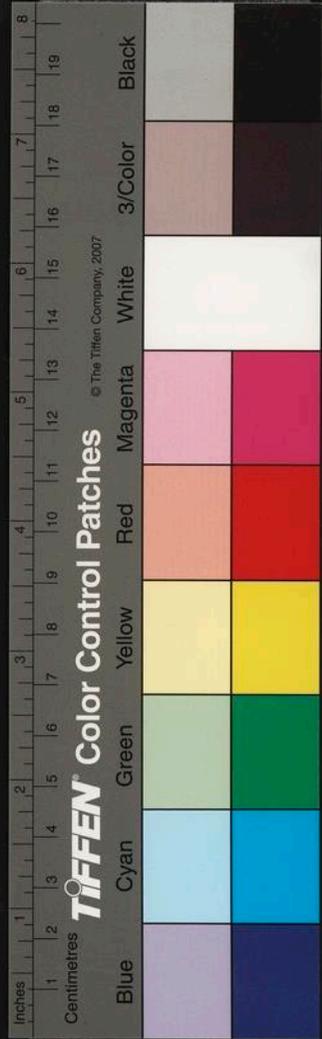


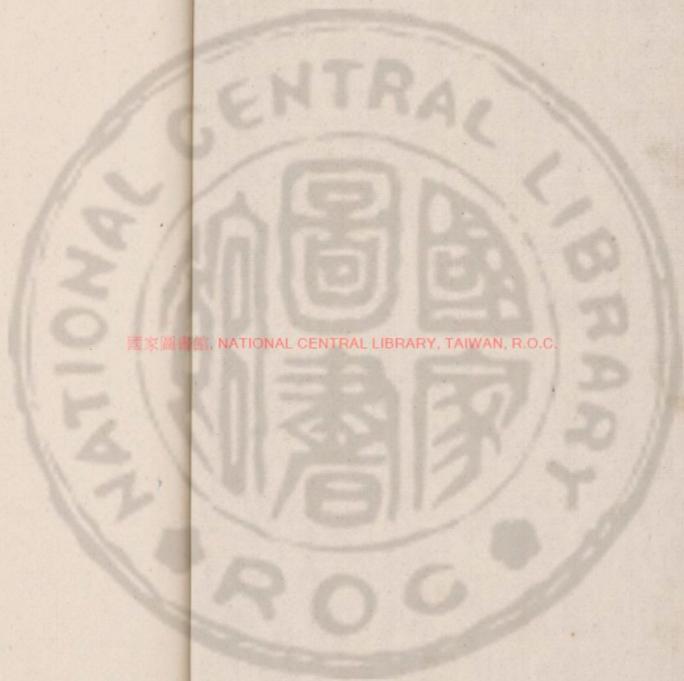
平章事領浙西差朝廷以李茂貞故將奪之權乃有
 此投而丹陽已為淮人所有至是命王時議當之又
 周寶蓋丹陽州人凡有期必曰待錢來斯之應也蜀
 禪月太師休公嘗上詩曰今日再三准更讓識辭唯
 發來
 甲寅乾寧元年春正月己丑朔大赦改元二月王命成
 及權蘇州刺史三月制王自光祿大夫檢校司徒進
 充本道營田招討益鐵制置發運等使夏五月勅遣
 中使彭城延鉅王姪犯特授王開府儀同三司同中書門
 下平章事六月勅遣中使賈居蟾賜王私門立戟
 卯二年春二月進封王開國公食邑一千戶是月威
 勝軍節度使董昌僭稱皇帝建元順天國號羅平號年





國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

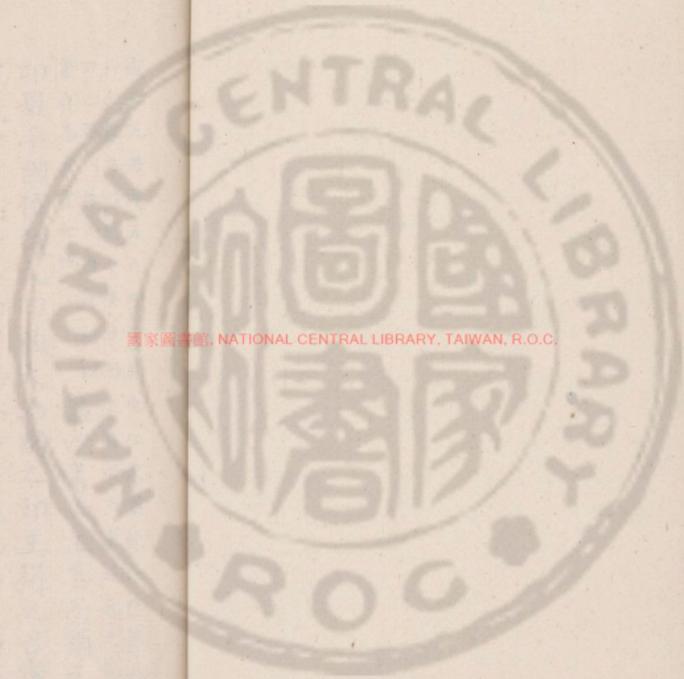




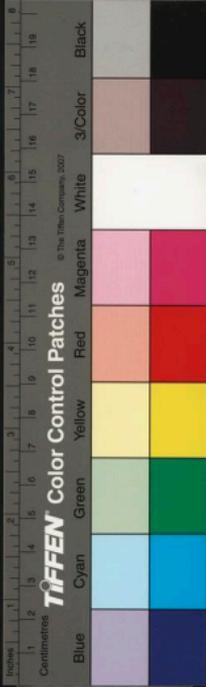
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



3392485 v.2

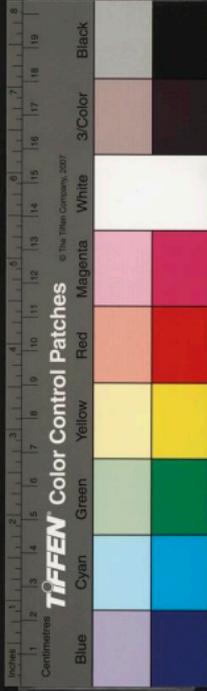
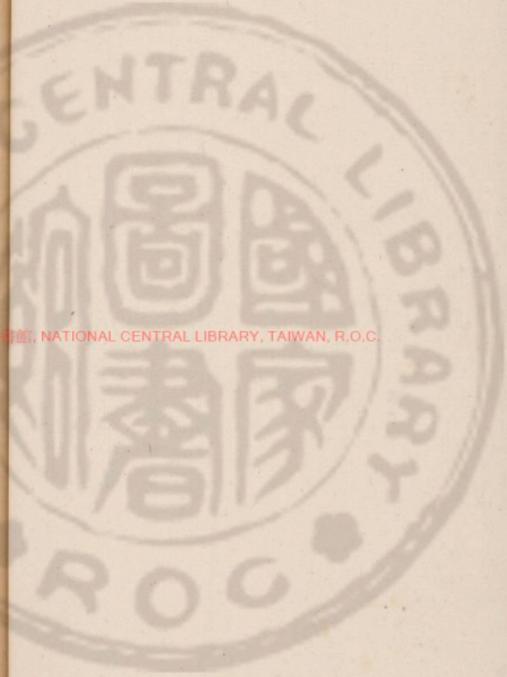


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



或云天冊或云天聖皆非也江東羅謙議隱撰黃越
行營衆布曰羅平者啓國之名順天者建元之始又
曰以將門稱天冊之樓以昌以書晉王其所稱云推
會府為宣室之地
即羅平國位印文曰順天治國之印王得之召賓吏
以議曰董氏昔吾鄉黨也今吾隣藩也其豐功茂績
崇名厚祿又吾所以贊成也今採聽妖妄遂圖僭亂
吾受朝廷將相當徵兵以討之然惡跡方炳庶或能
改吾先馳書以勉之救其覆族之禍衆悉稱善乃遣
賓屬沈滂率將吏數百人移書以諫之曰與其閉門
作天子與九族百姓俱作塗炭不若開門作節度使
終身富貴無憂也及今後悔尚可及矣昌竟不聽王

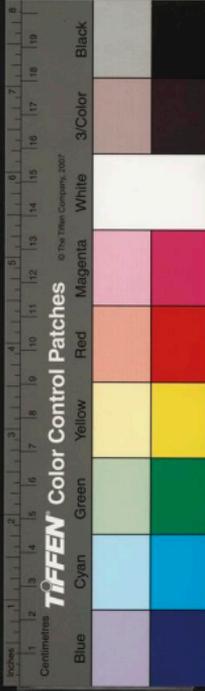
國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



乃表聞之仍又親率兵至迎恩門望樓再拜且諭曰
大王奄有數州位兼將相非不貴矣非不富矣一旦
顛倒兵柄改易臣節自貽伊戚禍不旋踵今率諸州
兵至城下以俟大王改過苟不見聽則天子赫怒羽
林黃頭濟江而至襲大王之城非唯大王有累卵之
危寔鄉黨生靈皆歸鼎爨矣禍福之道唯大王擇之
昌於是送犒師錢二億萬仍執妖人應智王溫室巫
姬阿韓掾吏吳瑤秦昌裕至于軍門且言符罪于天
子王遂誅應智等而還復表其事時越州都指揮使
馬綽指揮使駱團出降俄而詔王討昌又勅遣中使

高品李重密來勞我師仍削奪董昌官爵

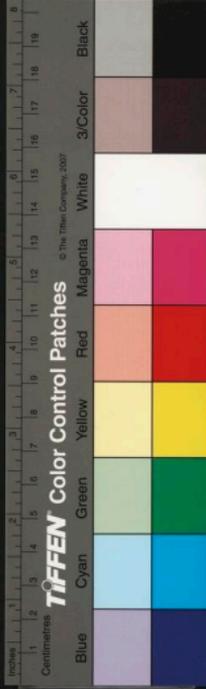
詔曰夫雷霆霜雪上天降以威勅明賞罰法誓王
以理人是則陽春不可不獨為威功仁怒不可以專
為君德威刑之作其在茲乎朕以躬親應日無怠
祖宗之丕訓荷天之地之洪休八年于茲應天奉
遊于志者既未諸道連于必本於情苟應天奉
遊于志者既未諸道連于必本於情苟應天奉
出於懼與屬過斯廢威權握兵符位崇相即王董昌
自覆虜必折而遂頹危樓傾因憑生祠徽有狂計假
亂於音欽執眾祠妄舉孤鳴之兆賴西節度使陳鏐
與諸司等皆忠誠憤激壯節誓死而回王
于率兵直以靡壘罪復言知惡約脅之而不回王
陛倫亦可哀求身罪是為陰詐執約張皇終為聞
誅其董昌在身官爵並皆削奪仍委功進兵攻討越
州城士處且多字無勇敢之徒善仍委功進兵攻討越
泉歎生擒董昌者授以三品正員當戮一萬貫知先



遣裨將陳郁鍾福率黨屯於香巖寺又遣李蕙崔溫
屯于石候香巖石候皆地名王命武勇都知兵馬使顧全武
馬步軍都知兵馬使王球率兵往逐之遂戮李蕙崔
溫等未幾昌復構湖州刺史李師悅率兵四千餘人
侵我封境又遣徐淑困我嘉禾王命內衙都虞侯方
密襲之不克更命顧全武率所部禦之因破烏墩光
福二砦而府城東接大江賊不得聚然沙路平漲賊
之游兵得以來往王謂全武等曰賊若有我江瑯襟
帶甌越則不可當也汝善禦之十一月衢州刺史陳
儒卒弟岌嗣時顧全武遣偏將孟寶蔣燾率兵屯于

夏四月辛卯蘇州雨雪乙巳皇考太師薨六月制授
王檢校太傅彭城郡王浙江東道招討制置兩浙益
鐵發運等使是月王起師討董昌秋七月制授王起
復雲麾將軍上金吾衛大將軍員外置同正員是月
帝幸莎城旋至石門鎮八月車駕還京董昌
求援於淮帥楊行密遣將臺蒙等困圍姑蘇以
應昌冬十月行密又遣安仁義田顯等攻我鎮戍昌

有官者起三資耐獎如是董昌威制曾助妖謀幡然
改圖轉禍為福有所自致者罪並不問實則與之於
敵惡殺好生君人令德仗順伐逆武夫令歎鳴鼓而
夫既非獲已奮戈而起亦宜懷諸勿發勿焚無誤無
贖武而勤兵也



西陵是月勅王依前起復檢校太傅兼侍中加食邑

一千戶是歲終郊封胥江伍子胥為惠應侯

丙辰三年春正月勅授費州刺史高彥夷州刺史沈夏

竝檢校司空是月安仁義戰船從湖州將渡江以應

董昌王命武勇都許再思等禦之仁義竟不敢渡然

沙路之患未弭乃祭江海而禱胥山祠一夕驚濤沙

路悉毀江孺一隅無所患矣昌又遣徐珣李玄賓等

據肅清四朴九御之地王命顧全武王球擊之徐珣

等來降昌又遣將湯舊領兵守石城袁邠領兵守永

寧時昌鎮遏使朱威與賀蘭風招緝使孫仲殷等竝

投款于王且為越軍所襲朱威等由海道而至二月

王命顧全武許再思自西陵趨石城與湯舊遇遂破

石城去越城僅三十里生擒其黨六百餘人湯舊等走還昌

不能援三月我師復攻餘姚袁邠因大戰賊黨逃溺

者相半而明州刺史黃晟遣指揮使梁從旺率兵來

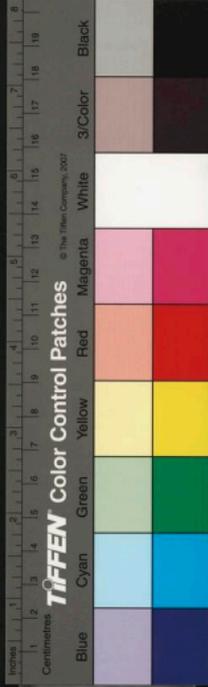
應我師袁邠堅壁自固昌益兵以救之顧全武遣武

勇隊長彭城彥章截其衝要生擒賊將徐宣斬首二百

餘級昌又遣暨陽鎮將陳郁自南秦了口至于富陽

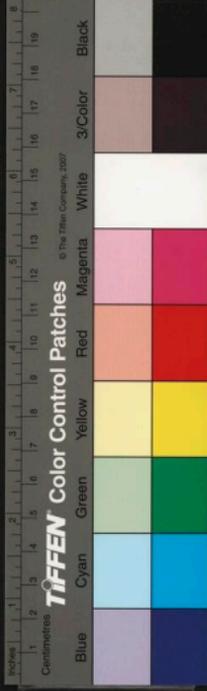
漁浦等處屯聚王命王球等擊之仍遣婺州兵及諸

鎮兵以應之 陳郁率其黨千餘人來降夏四月我



師執袁邠及偏將潘薦等凡二千餘人王以朱威復
為永寧鎮使是月顧全武進圍越城而楚武王馬某
始有湖湘之地王馬姓名犯宣祖廟諱故以諱易之五月辛巳董昌親
閱戰于五雲門仍懸王帛以誘我師顧全武許再思
等奮擊之其黨大敗昌愕視而退至是始懼自去其
帝號初城中有言王師雄壯強盛者叛怒而斬之有
異言王師兵疲而糧絕者則喜而賞之於是親閱
我師奮擊始大懼而退次日王命分兵進攻以顧全武充諸軍
都虞候東面都知兵馬使與指揮使孟寶等攻五雲
門王球充石副指揮使與蔣燾等攻亭山及申光門
陳章充右副指揮使與錢顏攻闕子門許再思充馬

軍都虞候北面都知兵馬使攻昌安門駱團充四面
都指揮使攻迎恩門是月癸未越城將拔而臺蒙等
陷我姑蘓刺史成及被執王乃召全武議將分兵西
陵以備北寇全武上言曰賊之根本繫於甌越豈以
失一姑蘇而遂遁天討顧先拔越城然後復茂苑未
遲王從之乙未董昌猶據牙城拒之王紹昌曰奉詔
令大王致仕歸臨安昌乃送牌印而出顧全武遣上
武勇都監使吳璋執昌至而斬之越州平王命散府
庫金帛以賞將士開倉廩以賑貧乏又斬偽宰相李
邈蔣環等十餘人以下脅從者悉宥之董昌臨安人
也始為王園



戶寔封一百戶賞去偽之功也仍遣供奉官竇全道
賜王旌節又遣中使韓夔範來宣諭將授王越州王
固讓遂除宰相王搏亦作搏出鎮越州搏以王有大勳
宜當所授復固請辭冬十月勅改越州威勝軍為鎮
東軍授王領鎮海鎮東等軍節度使十一月戊子湖
州刺史李師悅卒子繼徽嗣師悅要節制於朝廷制未及境師悅已寢疾使人覘之四報其旌節已至蕪湖師悅聞之喜不及拜命而卒是月安仁
義由南蕩率餘黨攻東陽刺史王壇堅壁自固
丁卯年春正月帝在華州是月王命行軍司馬杜
稜都監使吳璋率兵救東陽安仁義復攻睦州一夕

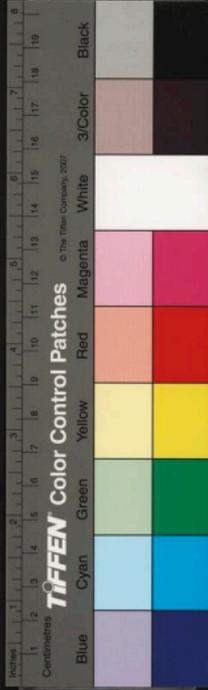
大風雨賊眾驚擾而遁夏四月命顧全武與王弟鎮
并武勝軍都指揮使沈夏陳章高遇許再思等率兵
自海道以救嘉禾時諸將皆欲緩進惟全武請倍道
兼行王從之一日師次嘉禾嘉禾圍逼已久城中莫
知所之遽見我旗號皆大悅賊亦神之是日遂內外
夾擊擒賊將李宗禮偏將顧金等二十餘人俘馘不
可勝計乘勝大破賊寨十有八所又擒賊將魏約張
宣楊燔闔建等士卒三千餘人嘉禾平全武等又乘
勝逐田頵于驛亭球頵由吳興而遁於時大水我師
逐之斬馘沉溺者僅于十里

初安仁義田頵之攻我
也乃請淮帥楊行密率



戊午五年春正月 帝在華州改元光化是月我師救
 蘇州生擒淮將李近思斬首一千餘級斬其將梁琮
 張顥等而楊行密復遣將李簡率兵五千餘衆屯于
 無錫我師復攻之獲其偏將陳益等而還餘皆走之
 是月王以越州指揮使駱團為台州制置使二月勅
 移鎮海軍于抗州為理所從王請也又授都押衙董
 鼎名犯太祖等恩命有差秋七月勅授王檢校太師賜
 定亂安國功臣八月 車駕還京九月婺州刺史王
 壇遣將攻東陽王命使諭之息民故也冬十月王遣
 顧全武率師克蘇州臺蒙李德誠等皆宵遁其下秦

州制置使李繼徽亦作彥徽父師悅徐州馬步院小
 梁首級功逆授是蜀王仙芝作亂長投新州有獻黃
 都頭其下俱數千人師悅能書長投其所時朝廷命
 將代苟悅召諸校議之咸曰但慮君侯厭小即耳不
 爾則苟悅代人所表春詔會進士顧君旅避子嘗乃
 請雲單奏論之雲表略云觀龍論而藝輩就鳳蒙而
 董昌借偽師悅幸兵食在任置舟楫倉庫以圖討據
 其象因誓曰附吾氏者居而沈沈氏者居東之理揚威
 而居東者十得其九繼徽子是懼感而遁矣
 冬十月淮人以臺蒙守姑蘓代朱黨也十一月己卯
 台州刺史杜雄卒雄台州楊梅縣人也初與朱黨姜
 刺史羅虬遠侵漢宏不為草寇姜文以雄為副文寄
 雜使偏將方師立饗漢宏于幹亭其下六百餘人奔雄
 漢宏歸越董昌奏授雄為德化軍使至是疾卒



其糧康儒等由清溪而遁夏五月初遣中使王金峰

楊氏地圖州印以歸

月淮人有使入衢州者為我師殺之仍獲陳岌所送

使方密羅聚等濟師于婺州及蘭谿義烏等縣秋七

月婺州王壇求救于淮南夏四月初陞杭州為大都

督府是月淮帥遣將康儒等來應東陽王命副指揮

里為勲貴里所居安眾營為衣錦營仍賜兩浙行軍

司馬杜稜以下一百二十人竝號贊忠去偽功臣三

月初光化二年春正月我師大敗陳岌黨于龍丘二月

初遣高品周道安改王本縣石鏡鄉為廣義鄉臨水

辰戴于我王復遣顧全武等討之十一月成及至自

淮南王亦以魏約等歸淮以報之

閏十月婺州王壇抗命王遣師伐之而衢州刺史陳

嘉興都將曹圭權蘇州制置使尋命為本州刺史是

月初王蕙兩浙安撫使加食邑一千戶寔封一百戶

而此何取耳王善其言全武亦請宥之王從其請王以

全武怒益兵引水灌城壞乃出降王曰爾軍弱如

泰蒙守昆山不下全武攻之裝屢出戰復敗侮全武

裴因力屈而降蘇州平

初遣顧全武等攻蕪州淮將

刺史臺蒙等皆臺城宵遁獨

王從其請

王

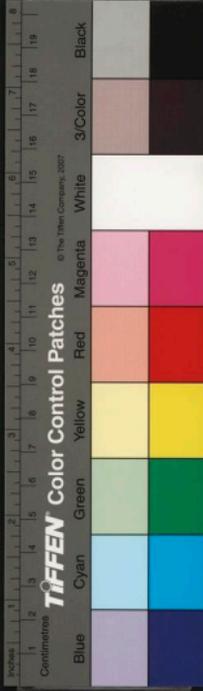
王

王

王

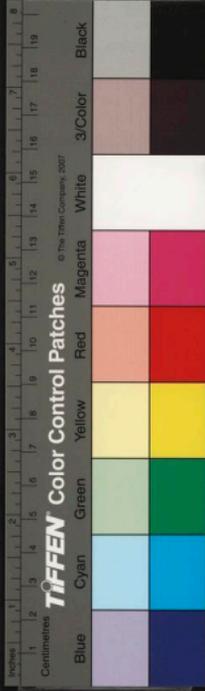
王

王



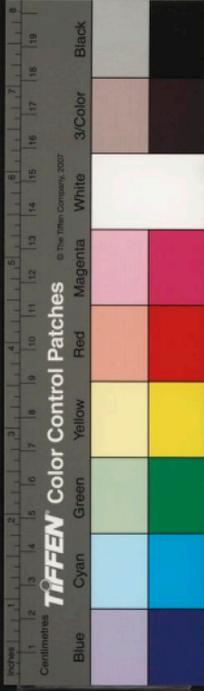
賞詔封王為南康王加食邑一千戶寔封一百戶王
 表讓讓秋八月勅授王行軍司馬杜稜檢校太子太
 保是月庚申龍關于浙江因過于郭郭壞廬舍或吸
 居人浮空而去數里方墜亦有死者九月王壇奔宣
 城壇本孫儒隊將儒數率其將三千奔駐州陳晟晟
 嚴攻婺州婺州刺史將環奔會稽是月辛卯王親巡
 壇遂有其地至是而壇奔宣城
 婺州命浙西營田副使沈夏權婺州刺史壬辰王至
 東陽而東陽鎮將王永伏誅永東陽人也鎮治城
 棟相樓又米妖妄立十瑞亭將規本郡及王壇攻之
 王以前年婺民為安仁義所撓王故遣使諭壇罷兵
 將進永歸于府城而壇不從命故伐之
 事平竟永以不散故斬之以謝百姓是月甲午王

復巡衢州陳岌降王以岌為浙東安撫副使命顧全
 武權知衢州事岌兄儒本黃巢之黨尋降朝廷授以
 直指衙門而出人無預知者既而徑趨衢州知州玄
 泰迎于郊儒語之曰玄宗御容安在時信安有玄宗
 銅容泰毀之故以是為責遂斬之而自據焉凡在信
 野亭觀其刑獲始愛每秋主司請納稅當至城振衣
 以避糠粃儒怒而罰之其所為皆類此南海節度使
 彭城宗龜道由信安見其品裁乃撫之曰此賊有士
 汝非負我耶今汝然弱其如諸校何乃召列校慶強
 寔降而着之冬十月初遣中使取王形圖于凌煙閣
 王命寫容以進十一月庚寅中尉城彭李述王端與王
 仲先樞密王彥範等幽昭宗于問安宮立德王裕



為帝以昭宗為太上皇勅遣使進王為東安王王
不受命是月己酉葬皇考太師于安國縣錦北鄉或
義成清風里初太師楚固有淮師葬是以後按羅氏
復集太師誌銘曰昔歲乙卯令辰己酉
十一月也今以長歷推之十月二
十五日乙酉葬太師示知孰是
辛酉天福元年春正月昭宗反正大赦改元出太子
裕復為德王而城季述等皆伏誅是月勅遣供奉宮
吐突令鐸來宣諭仍賜國信二月王親巡衣錦營大
會故老賓客山林樹木皆覆以錦幄表衣錦之榮也
命指揮使陳章為衢州制置使夏四月丁丑王親巡
東府五月勅授王守侍中進彭城王加食邑一千戶

寔封一百戶仍陞王所居衣錦營為衣錦城封石鏡
山為衣錦山大官山為功臣山秋八月勅授邵州刺
史王子文穆王禮部尚書遙領邵州刺史九月王以
衢州制置使陳章為本州刺史是月壬子皇妣秦國
太夫人水丘氏薨冬十月淮將李神福等寇衣錦城
王命顧全武方密率師禦之全武等為賊所執揚
李神福等率兵攻圍杭州全武列八寨以拒之
詭言還師其所獲柁俘走還者皆不送至蒙遠
先行而伏兵青山全武不知其詭奮勇追之
發連統王聞之驚曰喪我良將也既而神福歎
恐為王所邀乃遣人守衛王祖考丘纛又令
武通家信王遣使犒之神福受其犒賂而還
十一月
帝嘉之
月駕狩于鳳翔王聞之悲泣乃遣使奔問帝嘉之



賜王御服夾襖子一副仍降御札于衣襟焉十二月
淮人以師老糧乏求成而還是月勅王起復雲麾將
軍上金吾衛大將軍員外置同正員

壬戌二年春正月 帝在鳳翔三月朔日有蝕之是月

癸丑至乙卯三日浙右大雪盈丈雪氣如煙而味苦

夏四月淮人以顧全武方密歸我王亦以秦裴報之

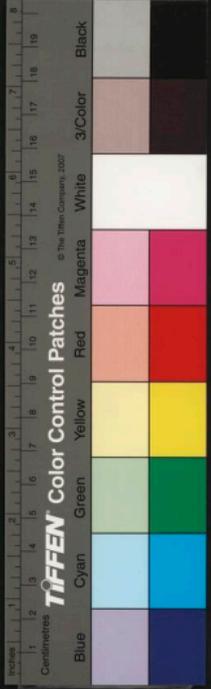
裴即光化時蘇州降將也是月制加王食邑一千戶寔封一百戶

五月勅封王為越王又加食邑一千戶寔封一百戶

是月庚戌温州刺史朱褒卒兄傲代之褒永嘉人也

州通事官為亂兄弟皆祭兵禦以功遂拆司馬及副使胡燔卒乃自據馬褒處兄弟性頗強悍一日輒

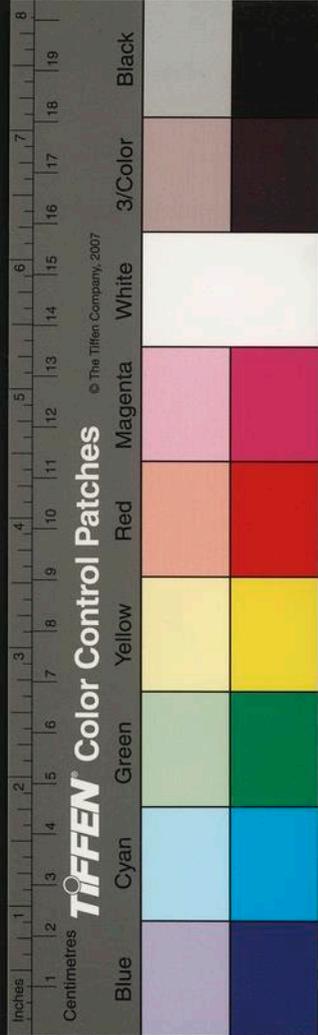
收兄誕印綬以州屬彭城漢宏署褒以知州事褒耳下有一赤點每起發則點移至口脰解如故誕廳史嘗忤褒將殺之其母力救對曰比求即益殺殺此輩耳卒不聽漢宏之亂褒率勁功之尋以同姓結援于梁太祖授本州刺史充靜海軍使褒善屬詩文亦好礼士但動不量力故不及世而家滅亡矣
秋七月王親巡衣錦城治溝洫八月丙戌將還府城親饗將校武勇都徐綰卽席將謀不利惶懼辭以疾王惡之卽日命綰率所部先還次日王發自衣錦城徐綰率兵已及府城焚掠郭左武勇都指揮使許再思以兵迎綰同叛將及內城王子傳瑛亦作元瑛與三城都指揮馬綽衙將陳為等發懸門以禦之王次龍泉有馳來告叛者王遂疾行時北郭城門衙將潘長



與徐綰遇斬首二百餘級綰退營于龍興寺王微服
至德勝門衙將周肅遣偏將鍾審以舟迎王王遂沿
江至內城東北登城而入城中莫有知者北門直更
卒憑鼓而寐王親斬之衆皆驚悟隨命都監使吳璋
三城指揮使馬綽守北門內城指揮使王榮武安都
指揮使杜建徽守南門又命指揮使顧全武率兵衛
屯東府全武上言曰東府不足往當詣邗溝何者綰
必召田頌頌來淮南即興師矣宜早圖之杜建徽言
曰楊氏嘗由王脫孫儒之難彼丈夫者豈不能報王
耶請以難告王從之命全武行全武曰獨行事必不

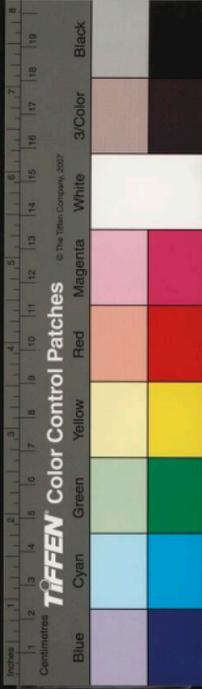
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

濟請擇諸公子王曰我嘗欲以元璪娉於楊氏汝當
輔而行焉全武遂與同往湖州刺史高彥遣其子渭
來赴難渭趨靈隱山而至為賊伏兵所害命渭所部
營于城南高彥之聞難也亟遣子渭行渭曰今日不
利彥曰赴難之急何以吉辰耶遂促渭行
渭不敢抗命遂率所部徑九月徐綰果召田頌於宣
城頌先遣客吏何饒來致意曰相公請大王東之越
城虛府署以相待所貴者兵不血刃耳王復曰軍中
叛亂何方無之尔相公不嘗為人長乎反助其逆須
徑來何用肆言也既而頌至泊于北門以旗鼓自蔽
王登城將與之語俾開旗頌不之答王注弩中其執



旗者願見王城中大鼓噪懼退還營逼于西北隅
今清波門是也乃使其黨據營以辱王亦注弩斃之願伺夜
復攻西北隅梯撞畢集城中矢石如雨賊墜溝渚者
不可勝計願遂拔營而退十一月願復具舟楫將渡
江絕西陵王命副指揮使盛造朱郁大破之俄而楊
行密遣使召願曰尔不還師我當以宣城授他人矣
時行密使至願營王城中莫有知其意者王曰田頔
悖而無機倘得密意必明言其可否王乃使人往覘
之願迎行密來使於半道紅半道紅在北郊舊植竝
轡而行果與言及罷兵之事覘者迴以其言聞皆如

王所料既而願率徐綰許再思歸宣城王命致犒師
錢一百億以送之願慮為我師所逐遂請質而去王初
行至龍泉聞交召李威古之曰天王霸業方永但分
野小哭耳請勿為慮不然大王當有疾王曰寧我有
疾豈宜害百姓耶王又召葉簡筮之曰賊無如我何
王曰進人將同悉乎簡曰進人今不來宣城當期皆驗
武勇都徐綰本孫儒之克未降乾寧中王以守禦功
因備心誓前年錦城之役不用是月温州裨將丁章
命王君之及是使治溝洫遂叛是月温州裨將丁章
逐刺史朱敷教奔蕪諸章遂據郡
癸亥三年春正月己巳帝還京師夏四月温州丁章
為木工李彥斧殺之裨將張惠據温州是月城婺州
秋七月睦州刺史陳珣貳于我仍率黨攻婺州蘭谿

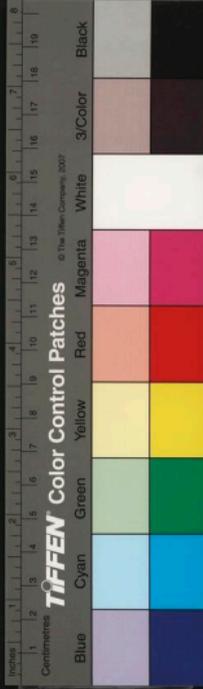


縣王遣指揮方永珍等率師討平之九月宣城田顯
安仁義俱叛于淮而淮帥楊行密請師於我王命方
永珍率師至京口又命從弟鎰率兵次宛陵以應行
密師又命指揮使楊習代方永珍於睦州冬十月我
師與淮人生擒安仁義於潤州歸淮師斬之田顯死
於陣其母奉文穆王歸焉
拜四年春正月 帝發長安三月勅遣衛尉卿許渾
來宣諭仍賜國信是月王子元瑋與所娉楊氏至自
淮南夏四月 帝至洛陽大赦改元天祐勅遣給事
中鄭祈刑部員外郎楊永休亦作永承進封王為吳王加

食邑二千戶寔封二百戶秋八月 昭宗崩太子即

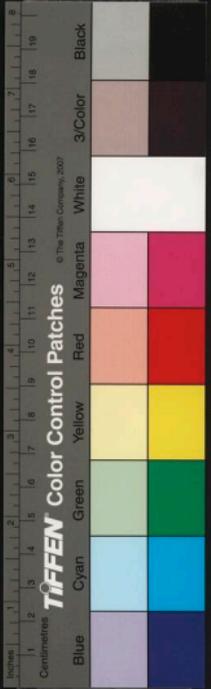
位勅遣使來宣告王素服舉哀于軍門是月淮人輓
送徐縮歸我王命剖心以祭高渭冬十月朔日有食
之是月癸酉大雪平地丈餘

此天祐二年春正月制授文穆王等官爵是月淮將
閻旌等來據新安王命從弟鎰與指揮使顧全武等
禦之我師不利鎰等被執于賊三月廣帥彭城隱始有
南海衢州制置使陳章亦貳于我夏四月陳章會睦
州兵及淮將陶雅等同攻東陽王命弟鏐帥師討之
秋八月處州刺史盧約弟佶寇永嘉張惠奔蕪諸王



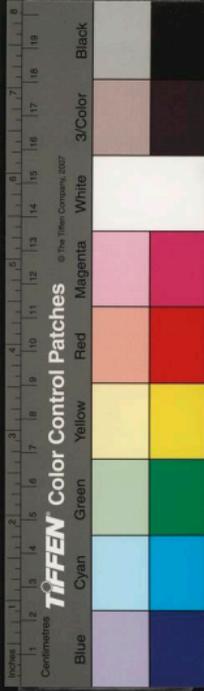
命方永珍濟師于東陽會師討賊九月陳章陷東陽
 執刺史沈夏送于淮南夏海益人也王副董處人討
 吾高彥卒本却會我師王見之甚悅延入州徐及遣
 強梁終非師所蓄以東討無勞爾輩但徐及謂曰
 我殺之皆當列即收汝然吾非論人為逆但營為
 苦于干戈不拜聽命王遣之見助吾動於董公與
 鐵公以兵討賊聞將軍道所却後顧夏等定託將軍
 東北為慮設有狗鼠偷視夏等謂反曰二校至自錢
 塘皆有一夕及有軍師焉夏等謂反曰二校至自錢
 下謀之所得眾及千餘人往嘉與公兄之命同入海
 盡殺之惟留三千餘人往嘉與公兄之命同入海
 復往未幾夏以公約之景從伐歷秦職官領遠即至
 復往未幾夏以公約之景從伐歷秦職官領遠即至

任果以殺戮為事左右指令小不稱意即如屠害王
 頗惡之夏一日復構私第于北郭制度雖壯俸子之
 府今北市酒家樓俱夏第也其長子有過鞭手刃之
 王以其嗔于滋不悅出為東陽淮將陶雅以兵攻其
 即王所執尋遇害陳章自稱衢婺二州刺史復分兵
 與淮將許野鶴等犯我暨陽王命楊習逐之一本
 兵大敗習遂攻東陽冬十月有獸入吳興一角而麟
 趾十一月王命建功臣堂于府門之西樹碑紀功仍
 列賓寮將校賜功臣名氏于碑陰凡五百人是月楊
 行密殂子渥嗣十二月睦州刺史陳詢奔淮南詢即
 弟餘杭人也嚴在即十八載而卒子紹權嗣詢嚴之
 願而自立懼非王命願不自安屬徐許之亂乃適田
 復徵軍賊遂不聽命而叛至是而奔



西三年春正月淮將陶雅率其黨自睦州歸歛是月
王親巡睦州時宣州觀察使王茂章為淮人所圍因
奔于王王以為鎮東軍節度副使二月辛卯王至睦
州陳章退保衢州婺州平一日王命方永珍楊習等
進攻衢州三月命浙西營田副使馬綽權睦州刺史
夏四月朔日有蝕之洪帥南平王鍾傳殂子匡時嗣
六月淮人陷洪州虜鍾氏而歸秋八月衢州陳章導
淮將周本呂師造等入其境為我師所逐遂奔淮南
章本壽儒之克尋降于王以從征董庶人功遂被任
用天福初始赴本即王親餞於江于徐縮作亂越州
宰軍張洪等疑懼乃與其克三百餘人奔章納之
又屬丁章叛于永嘉宣州曰願使其下咸酒將招之

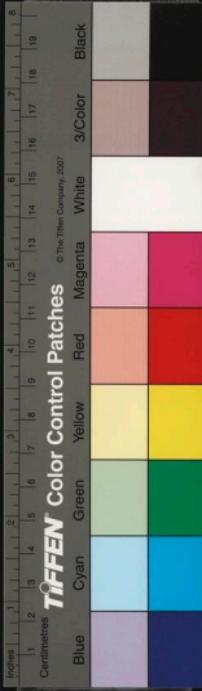
章因假道而遣王聞之乃密使衢州羅城指揮使葉
諫殺之事汝章遂殺諫而叛初王命此樹
以圍歛王王視西門韓樹謂左右曰此樹
不入城陳章當非吾所蓄也至是果驗
九月周本
等率其黨歸信州王命方永珍為衢州制置使是月
勅遣右散騎常侍王矩司勳即中裴均授王吳王冊
禮冬十一月乙丑湖州刺史高彥卒子濃嗣
與沈夏同受王密音殺徐及及死以首歸于王彥等
前從從與其將沈沈等皆以功有收守之望南王
親巡吳與其將沈沈等皆以功有收守之望南王
題詩一章於巽蘭堂在湖州東南溪次末云須將一
此即付與有心人衆亦不測王將登舟始言曰我以
累奏授職宜善撫之厚存今一載終有道場便
山僧知訥之口能容拳手過膝是乃異僧及入州
與之語談別未幾而卒是月勅命王本道建三代師

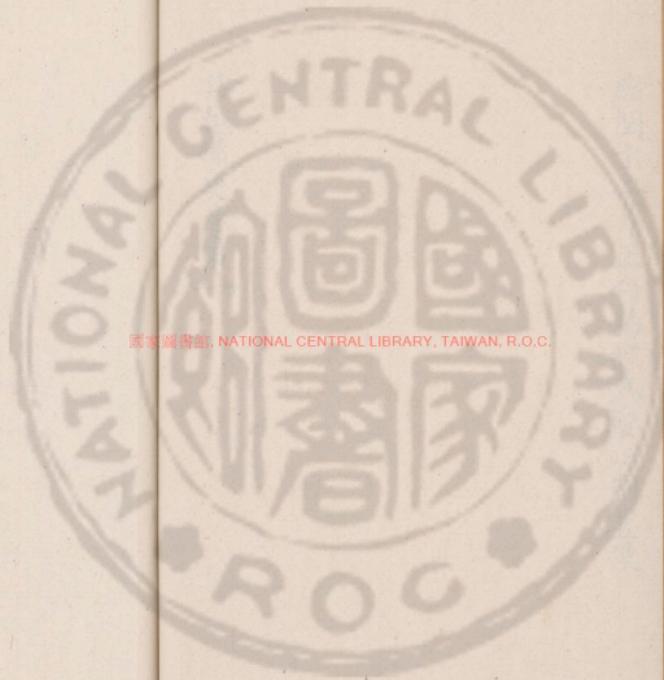


吳越備史卷第一

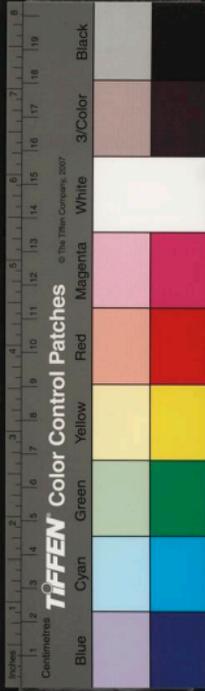
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

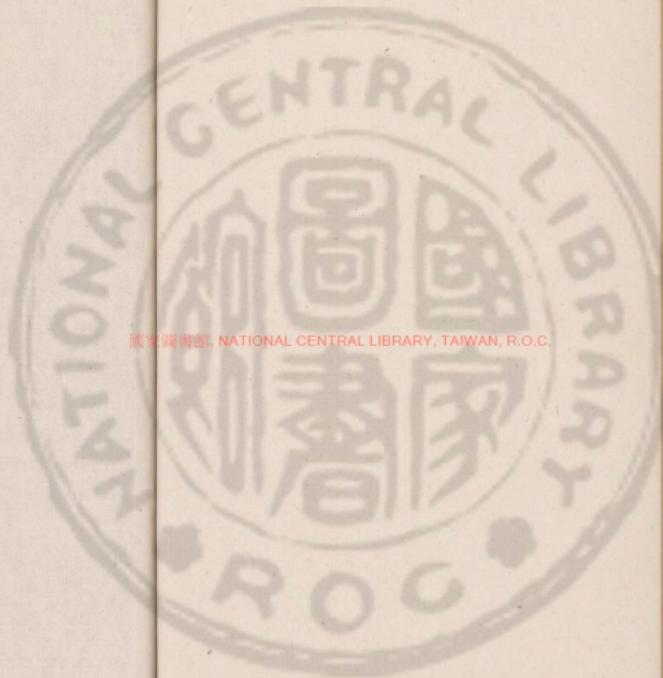
廟閏十二月王命弟鏐為婺州制置使



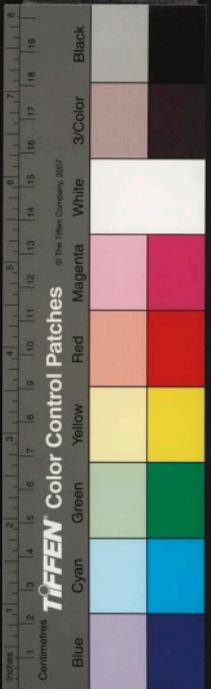


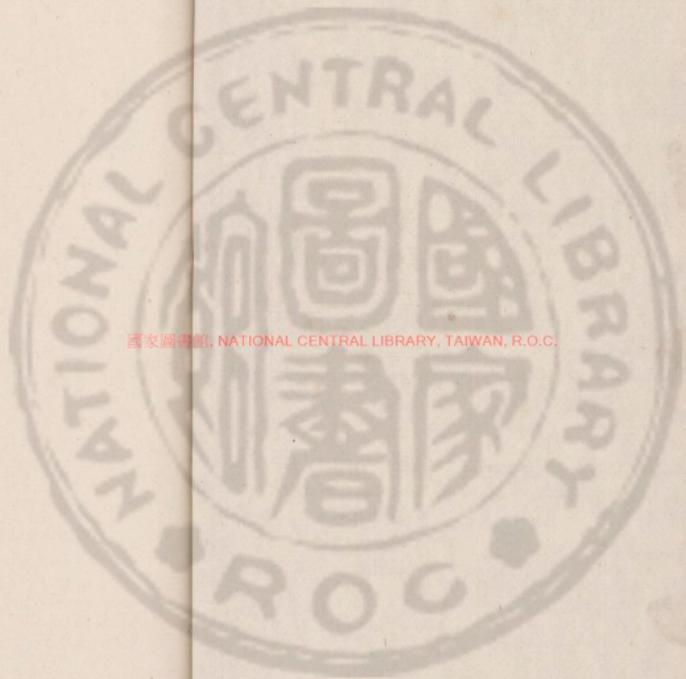
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



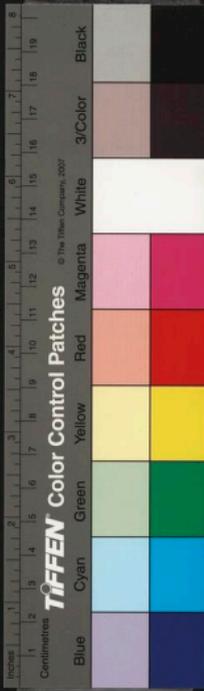


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

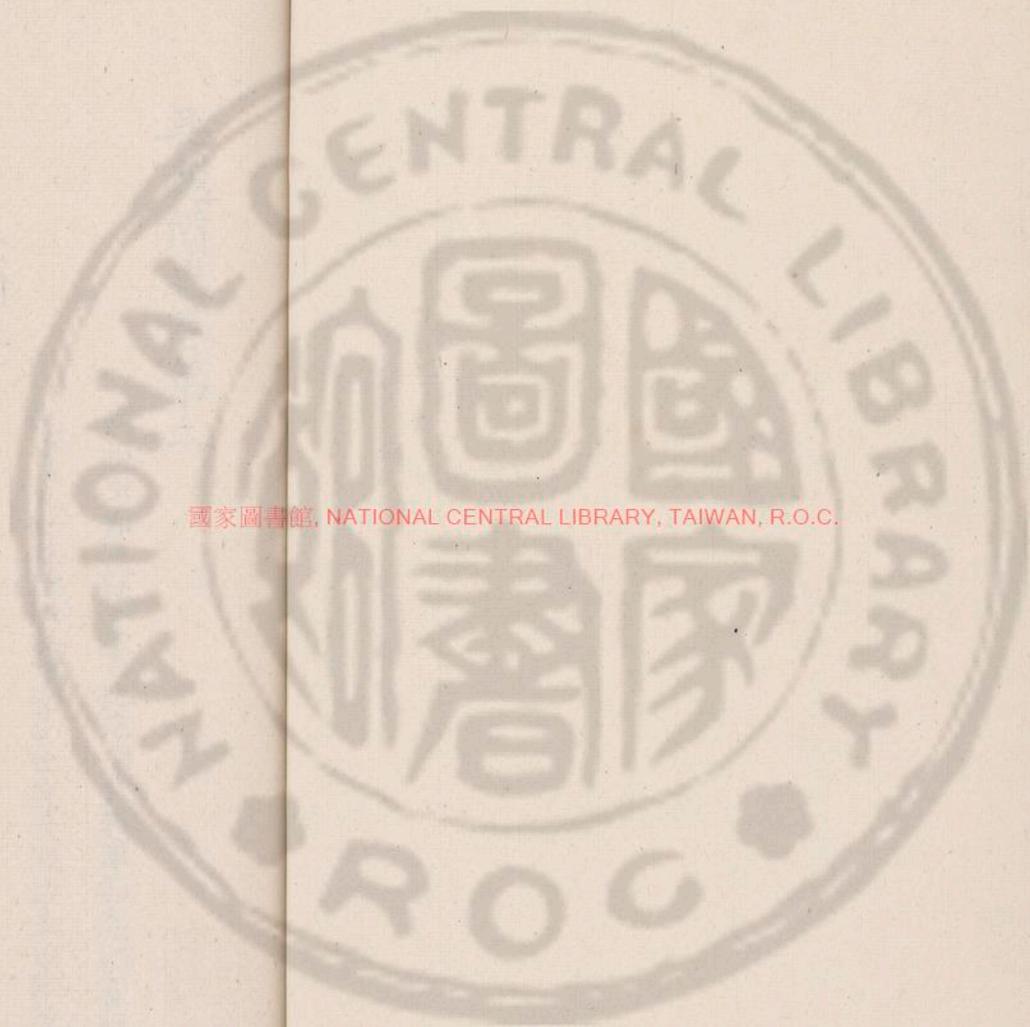




國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



392486 v.3



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



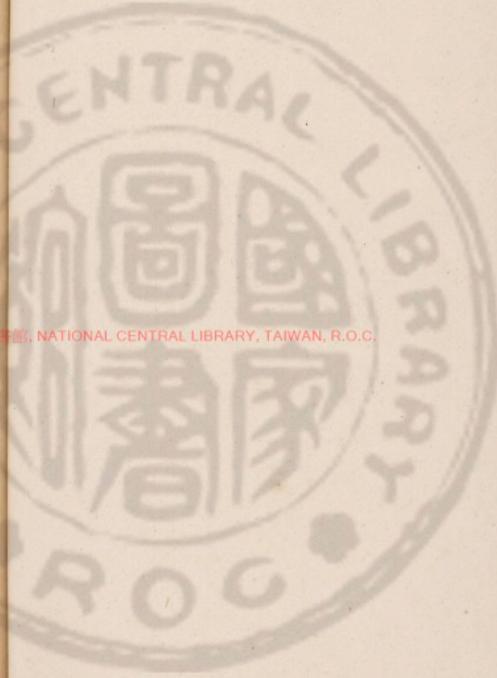
吳越備史卷第二

武肅王下

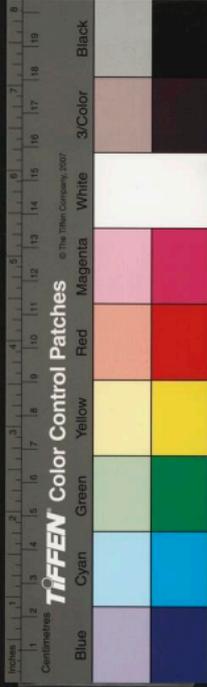
武肅軍節度使掌書記范攄武勝軍節度巡官林禹謨
越中十九世孫德洪具中二十四世孫受徵二十五世孫達道校梓



丁卯四年春三月初昇衣錦城為安國衣錦軍王命文
穆王伐温州夏四月戊午克温州斬盧佶而還王命
都監使吳璋為温州制置使文穆王復討處州是月
梁太祖受唐禪大赦改元開平奉唐帝為濟陰王
勅遣上金吾衛將軍石彥辭刑部郎中薛昭序來宣
諭初梁室受祥有勅王拒之王笑曰吾人有言屈身
於陛下是共略也吾豈失為孫仲謀耶遂受之



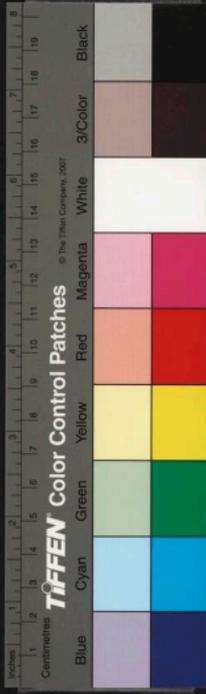
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



五月處州盧約納款於我王以為浙江安撫副使命
指揮使俞浩為處州制置使是月勅遣金吾衛大將
軍安崇隱進封王為吳越王增食邑二千戶寔封三
百戶仍賜號啓聖匡運同德功臣初節度判官羅隱
勳王舉兵討梁曰
提無成功就可退保抱越自為東帝奈何交臂事賊
王以隱不遇于唐有怨心其言難不能用心甚義之
行六月勅遣中使來宣諭秋七月勅賜王管内刺
史竝授官爵仍賜毋妻封邑八月勅授王兼淮南節
度揚州大都督淮南四面招討制置使九月詔封衣
錦軍神祠號崇福侯是月蜀帥王建稱帝國號武成
冬十月勅授文穆王金紫光祿大夫十二月淮人攻

信州刺史危仔昌來求救于我王遣師援之

辰開平二年春正月勅改臨安縣為安國縣廣義鄉
為衣錦鄉夏五月淮南都將張顥殺其師楊渥而自
立為留後逾旬大將徐溫復殺顥立楊渥弟隆演為
帥六月制授王檢校太師守中書令增食邑一千戶
寔封一百戶秋八月勅改杭州唐山縣為吳昌縣台
州唐興縣為天台縣是月又勅昇杭越等州為大都
督府王送宣州王茂章入京師茂章史名景
仁避廟諱也九月制
授鎮東軍節度副使成及為保大軍節度使同平章
事副使餘如故未幾淮人困圍我姑蘇王命從弟鋸



率兵討之

己三年春正月 梁主遷都洛陽祀南郊大赦二月
朔日有蝕之勅選王子兩浙副使傅瑛為駙馬都尉
夏四月制授王守太保增食邑二千戶寔封二百戶
是月王命弟鏢江海遊奕都虞候何逢司馬福等率
師姑蘇內外夾攻生擒淮將何朗閻丘直等凡三千
餘人獲兵甲生口三十萬戰船二百餘艘陳童周本
呂師造等夜遁五月甲寅王親巡姑蘇是月丁巳明
州刺史黃晟卒 晟明州鄞縣人也初應募於望海鎮
鎮中立表以選其魁梧者晟以姓陌
不中選乃隸鎮郡虞候林府晟性強幹膂甚德之後
潛還本鄉募衆據平嘉球時惟知州事楊僕召署為

平嘉浦將有衆千餘人初彭城漢宏以台州賊姜文
知明州事更為楊僕所敗其部兵擊自寧海鎮率鄉
民據奉化晟自平嘉球以其眾悉屬於執道餘統鎮
殺盡驅之使還台州獲其粟常悉屬於執道餘統鎮
將相嘉俊越州董庶人禦之不剌刺史鍾季文乃遣
晟領兵攻相嘉擒殺之董庶人秦校晟左散騎常侍
充浙東道東西副指揮鍾季文秦校晟左散騎常侍
高礼之悉加優待董庶人借偽晟赤移書諭之及王
師舉晟亦率衆應之在任有八年遺疏不措其子
為嗣凡府庫所蓄必題 辛酉王自姑蘇復如東府辛
曰送使其忠類如此

已復巡明州因城定海鎮命子元球為明州制置使
信州危仔昌為其下應淮人而叛遂奔于我王以為
淮南節度副使六月壬寅王發明州勅遣刑部尚書
姚洎禮部員外郎羅袞授王吳越王冊禮戊申至自

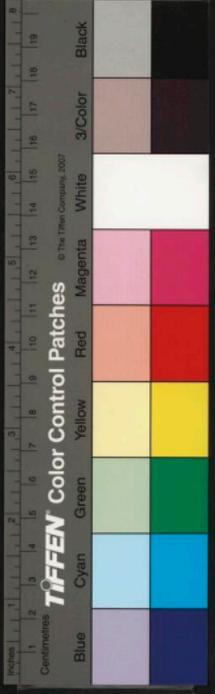


出較之無可取供給願求他可殺者特親紀二丁軍
 三因閉三門之半而納之入者旋殺迨半在外者方
 法固奔逸縱火為亂澧關盛怒閉城大索戮之無遺
 覺以其克虜滿甚將先與其訣別退謂此眾曰高公將
 王亦當遊何者蓋有白面夜文治此政矣爾輩亦宜
 避之賊而遣代其父而食之未躁而再澧至淮
 而娶取媼之至是叛逆為壯人所害三月癸巳王巡吳
 輿命弟鏢為刺史癸卯至自吳興夏五月奏改西府
 富陽縣為富春縣東府暨陽縣處州松陽縣為長松
 縣秋七月詔原前監軍周廷詰已下二十五人時有
 之王以其自前朝將犯求出避禍非
 彭城季速之兇請以原之逆有是命八月始築捍海
 塘王因江濤衝激命強弩以射濤頭遂定其基復建

候潮通江等城門

初定其基而江濤晝夜衝激沙岸
 板築不能就王命鑄弩五百以射

清頭又親築胥山祠仍為詩一章命鑄弩五百以射
 略曰為觀龍神并水府戲塘借築錢城既而潮頭
 遂起西陵王乃命運巨石盛以竹籠植巨材捍之
 城基始定其重濼壘壘通衢廣陌亦由是而成焉
 冬十月戊寅王親巡衣錦軍製還鄉歌歌曰三節遠
 碧天胡月兮愛日輝功臣道上兮列旌旗父老遠來
 斗牛相追隨家山無數芳會時稀今朝設宴芳龍散
 吳越一王弓綢馬帛丙戌至自衣錦城命湖州都將
 盛師友權婺州刺史命斬湖州巡校將沈行思一名
 初高澧將奔而師友行思同有閉城之功王巡吳興
 乃命師友從來而豈不佩印綬而收歸耶望乃謂其
 陳環曰盛君來時環已得密旨俾遣行思歸國乃給
 子為我裁之時環已得密旨俾遣行思歸國乃給
 曰二人之功本無優劣然王情高未可測宜亟請府
 城而較功績以決其可否行思遂來覲王亦優待之



環以逆行思家屬至行思始悟其事深銜環遂懷忿
望王將及回城行思與陳環悞候于北郊行思自取
巨槌擊球奔王舟以陳其前功復言師交與環毀
間之狀時師左方從亟引之以相證行思輒奪威鎗
將刺師交左右遂擄之王曰吾早以汝強梁故不敬
任始念汝閉城之功將收之他即而今所為若此曷
能容之乃命斬于龍丘山許其
家屬收葬而師友遂有足命
未五年春正月丙戌日有蝕之夏四月制命王守尚
書令兼淮南宣歙等道四面行營都統增食邑二千
戶寔封一百戶勅遣刑部侍郎李光嗣建王生祠于
衣錦軍勅翰林學士李琪為碑文時從僚吏將校眾所請也五月
朔梁改元乾化是月築松江南北二城鎖柵畢備設
險故也秋七月勅命淮南兩浙幕府將吏五百人竝

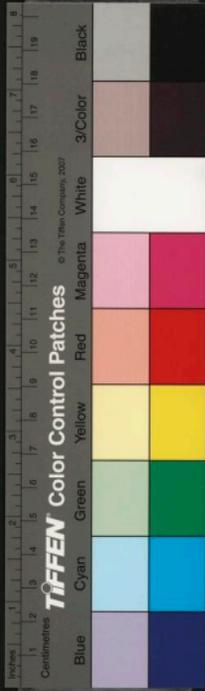
賜贖政安國功臣九月 梁主如相州冬十月湖州
刺史王弟鏐殺防戍指揮使潘良懼譴遂奔淮南十
一月 梁主還京是冬廣帥彭城隱殂弟巖嗣

中乾化二年夏閏五月朔日有蝕之 梁主如洛六

月 梁主遇弒郢王友珪僭位秋七月遣刑部尚書
李皎尊王為尚父八月己丑城西陵

癸酉三年春正月友珪改元鳳歷肆赦二月均王友貞

舉兵誅友珪遂即位於汴京更名瑊復稱乾化勅遣
供奉官楊彥賓來宣諭三月勅授王尚父冊禮夏四
月制增王食邑三千戶寔封二百戶淮將李濟率兵



西大同軍節度使駙馬都尉王子元瑛卒瑛王長子也母吳越國莊穆夫人吳氏原名傳始後更名烏性英敏頗尚儒李聚書千卷善草隸好施時徐綰之叛城中有錦工二百餘人皆潤人也瑛慮其為變乃命曰王令百事頗嘉之尋為兩浙副大使而發德門拜為駙馬都尉累授大同軍節度使同平章事公未及降而亮勅贈太師十二月王命子傳瑒權蘇州刺史

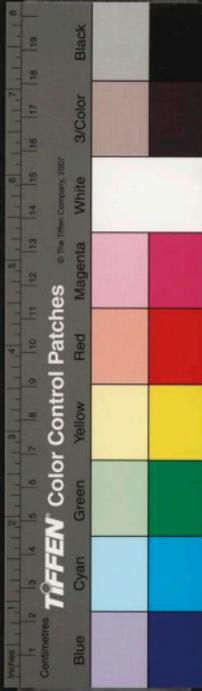
甲四年夏六月勅授文穆王開國侯食邑秋七月廣帥城巖遣供軍巡官陳用拙奉禮幣請兄事于王王納之九月命文穆王率兵攻常州無錫縣獲將卒五百餘人而還

胤貞明元年春正月朔改元大赦是月初授文穆王

以下官爵有差甲午王親巡衣錦軍二月勅遣給事中韋彖金部郎中李發選王子傳珣為駙馬都尉閏二月己亥王至自衣錦軍

丙二年春正月勅授浙東營田副使常州刺史杜建徽為涇源節度使王命建徽護送傳珣避京師尚書奉公主遂授此任秋七月勅授王為諸道兵馬元帥冬十二月建浮圖于城南

丁三年春三月勅授王子贊正安國功臣鎮海軍北面水陸都指揮使金紫光祿大夫檢校太保守湖州刺史大彭郡侯食邑一千戶傳瑒贊正安國功臣鎮海軍節度副使土客諸軍都指揮使金紫光祿大夫



檢校太保大彭縣開國侯食邑一千戶傳球贊正安
國功臣鎮東軍東面水陸安撫都指揮使光祿大夫
檢校太保守溫州刺史大彭縣男食邑三百戶傳璣
贊正安國功臣鎮東軍西面安撫都指揮使光祿大
夫檢校太保守睦州刺史大彭縣男食邑三百戶元
懿贊正安國功臣鎮東軍親從都指揮兼土客諸軍
安撫副指揮使銀青光祿大夫檢校司徒守賓州刺
史傳璣贊正安國功臣鎮海軍上右廳都指揮使兼
土客諸軍安撫副指揮使金紫光祿大夫檢校司徒
前明州刺史元球贊正安國功臣衣錦軍防遏都指
揮使金紫光祿大夫檢校司空守義州刺史傳璣贊
正安國功臣鎮海軍衙內先鋒指揮使金紫光祿大
夫檢校司空守峰州刺史傳珣贊正安國功臣鎮海
軍節度上押衙充安國衣錦軍親從副指揮使兼兩
直都虞候金紫光祿大夫檢校尚書右僕射守鬱州
刺史傳琰贊正安國功臣鎮海軍節度右押衙充上
直都知兵馬使銀青光祿大夫檢校尚書左僕射傳
璠等十一人各授官秩階爵及遙郡有差夏四月詔
諸道兵馬元帥府開幕除史一同天策上將軍府故
事是月復以峰州刺史傳珣守檢校太保餘如故冬



十月初遣吏部尚書李燕中書舍人韋說授王天下
兵馬都元帥是月黃龍見於卞山之金井洞命立瑞

應宮

一作祥
應宮

四年春三月朔四星聚斗王置元帥府僚等官勅

授兩浙行軍司馬秦州節度使平章事馬綽守檢校

太尉同平章事行軍餘如故夏四月廣帥彭巖僭稱

大漢皇帝年號大有

進士王朔之在南海著昭陽賦
篇序云星車基構乾坤十有

六月西川王建瓌子衍嗣改年乾德是月王命子元

球權衢州刺史命鮑君福等率兵攻信州斬淮將李

師造生擒偏將馮一

一作敏

等一千餘人刺史周本僅

以身免秋八月制授涇源節度使杜建徽守檢校太

傅同平章事冬十二月淮人圍虔州將絕我貢路刺

史盧光僑來告王命徵兵援之未及境而虔州拔矣

航海入貢自此始也

五年春三月初文穆王伐淮南夏四月淮帥楊渭

又名隆濟僭稱大吳皇帝年號武義文穆王率師與淮人

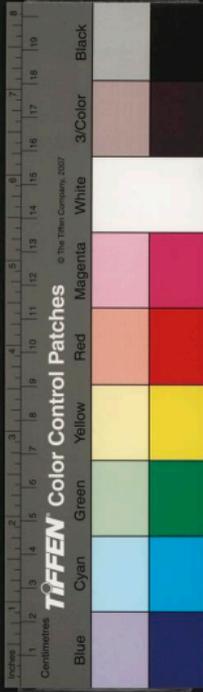
戰於狼山之江大敗淮人斬賊將百勝軍使彭彥章

生獲士卒七千餘人制以湖州刺史大彭縣開國子
王子傳璟為宣州寧國軍節度使同平章事秋七月



我師復攻毘陵因戰於無錫指揮使何逢吳建死之
遂班師八月淮人以狼山之敗遣偽客省使歐陽汀
來請通好王納之息民故也自是九月朝廷以南海
僭號詔我師伐之王雖受命而山川隔越地方擾攘
請以事寢冬十一月丁亥吳越國正德夫人吳氏薨
夫人臨安縣人父仲忻浙西觀察判官累贈吏部尚
書初王叔裕吳氏以王諮送大度不事產業將不許
而吳世父有知人之鑿固促成之及瑋室閉門整肅
孝敬如禮王性嚴意常怡顏以諫之撫愛諸子無分
彼此之親累封燕王命至吳越國正德夫人曰妾
將遊春園寺中王乃命幣百疋以備散施夫人曰妾
備嘗机好之勞運如此堯年六十二歲諡曰莊穆有
子十人

唐六年春二月勅授宣州節度使同平章事王子傳
璟以下竝起復雲麾將軍上右金吾衛大將軍員外
置同正員餘竝如故三月王命元帥府判官皮光業
使于邗溝夏五月淮南楊渭弟溥嗣偽諡渭為宣
皇帝秋七月王以子睦州刺史傳懿為婺州刺史
辛七年春三月王從弟鑑至自淮南王亦歸李濤以
報之鑑以天祐二年睦州之役為賊所執李濤以乾
化三年來寇我衣錦軍擒之至是各歸焉
夏五月朔梁主祀郊改元龍德六月朔日有蝕之
秋七月潭州楚王馬殷遣掌書記李峴馬匡送女歸
于都知兵馬使檢校尚書左僕射王子傳璠冬十月



制授文穆王檢校大傅同中書門下平章事充清海軍節度使自是賜王書詔不名

壬午龍德二年春正月勅授文穆王以下竝起復加爵邑有差秋七月王建天下元帥府于興國門之右八

月兩浙行軍司馬秦州雄武軍節度使同平章事馬綽卒綽使王閔部伍亡其名籍王因厘唱之存亡健悍

者無所遺失綽密謂王曰若代軍前此強記必相王因以從林歸綽授王導隨董氏於籍及董借號綽棄

家先奔于王乃奏授文穆王綽行軍司馬駐州刺史發懸門之功王尋命文穆王兩浙行軍司馬綽夢青衣

王奏授秦州雄武軍節度使是冬一日王晝寢夢青衣使同平章事終年十一

人捧簿書于前告曰大王明年錢塘官滿及寤頗惡

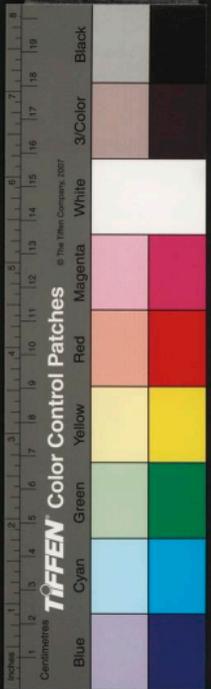
之明年天子乃命王封冊中外未三年春二月勅遣兵部侍郎崔暉一作協刑部員外

郎夏侯昭冊封王為吳越國王受封冊建國之儀一如典禮先一日雨雪王命李咸將卜他日咸曰大王

雙受封冊惟天所相雨雪必霽則可以卜社稷之延永王從之即夕果星斗明麗翌日遂成其禮王建國

稱多如天子之制惟不改元置百官丞相客省等使四月唐莊宗即位于魏州大赦改元同光是月梁亡邗溝入賀京師上書稱

大吳國王乾寧中有畊者得傳國璽以獻于王王謂

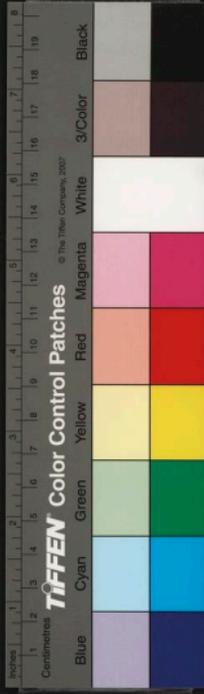


非人臣家所宜畜至是獻馬五月勅遣宣諭使通事
舍人吳韜走馬自淮甸至賜王名馬玉帶香藥等先
是梁室詔勅不名至是依前不名亦曰吳越國王焉
冬十月朔日有蝕之十二月唐主遷都洛陽
甲同光二年春二月唐主南郊大赦二月癸卯金
吾衛大將軍置同正員檢校司空明州刺史王子傳
璿卒璿王第八子也母洛高即夫人董氏璿性仁厚
明敏好李治即自洛高即夫人董氏璿性仁厚
指揮王客諸軍安撫使光祿大夫兼授鎮東軍親衛都
吾大將軍員外置同正員檢校司空改明州刺史年
三秋七月西川王衍稱大蜀皇帝致書于京師八月
王遣使入貢冬十月制授王依前天下兵馬都元帥

尚父尚書令吳越國王授文穆王檢校太師兼中書
令充兩浙節度使觀察留後十一月昇蘇州為中吳
軍制授鎮東軍節度檢校太保兼中書令大彭郡侯
王子傳璿一作元璿充中吳軍節度使

乙三年春二月南海入賀京師上書自稱大漢國主
夏四月朔日有蝕之秋八月勅遣正議大夫守尚書
上柱國贊皇郡開國男賜紫金魚袋李德休等持節
備禮賜黃金印王冊及沿身禮物衣冠劍珮等

冊曰維同光三年歲次乙酉八月辛酉朔二十七日
任殷肅而能力則禮崇賞不失勞則人勗所以啓
周公之土宇列漢祖之膏腴者錄彼茂勳案諸異數



唐寅王至自衣錦軍八月朔日有蝕之九月制加文
穆王食邑一千戶寔封一百戶又授中吳軍節度使
王子元臻開府儀同三司加食邑五百戶冬十二月
制授靜海軍節度使王子元球開府儀同三司食邑
五百戶是月建州刺史王延稟殺其弟延翰一名而
立泉州刺史延均於福州延稟乃延均之庶兄也同
延均於福州而延稟歸建州矣是歲大水蘇州尤甚水中生米大如
莛民取食之

天咸二年春正月唐主更名亶夏六月楚武穆
王馬殷建國秋八月朔日有蝕之冬十月唐主如

汴是月淮南偽丞相東海徐溫卒子知誥嗣十一月

吳王楊浦稱帝

玳三年春二月朔日有蝕之勅遣監門衛上將軍烏
昭遇賜王湯藥國信等閣門通事李韞授文穆王鎮
東兩軍節度使夏六月以來大早有蝗蔽日而飛晝

為之黑庭戶衣帳悉充塞之王親祀于都會堂是夕

大風蝗墮浙江而死郡會堂即白太傅居易之虛白
東羅應為之記以王平吳定越構武計議秋七月已

巳忠獻王生

玳四年春二月制授文穆王杭越等州大都督府長



史增食邑寔封中吳軍節度使王子元瑋增食邑五百戶寔封一百戶靜海軍節度使王子元球兼中書令餘亞如故楚州昇為順化軍以明州刺史王子元珣為順化軍節度使秋七月台州大水請軍儲三十萬斛八月己酉王孫弘假生是月建浮圖于城北一如城南之制九月因樞密使安重誨兄弟用事于朝嘗要求不克乃矯制以王為太師致仕仍賜烏昭遇自盡先是烏昭遇之來使也有供奉官韓玘承王子元球恩命至性克復因特酒凌昭遇由是有隙王以其辱君命止以常禮還京師遂搆昭遇於樞密重誨重誨以昭遇夫使臣之體而亦嫌王以要求不克誣王不禮君命遂同諛王命文穆王奏雲

其事奏不得通乃以絹書上之天子始得聞焉出安重誨為河中節度使是歲所在地震居人有壞廬舍者

唐五年春二月唐主南郊大赦改元長興夏五月制授文穆王以下食邑寔封六月朔日有蝕之冬十一月楚王馬殷殂子希聲嗣

長興二年春二月勅遣監門衛上將軍張籤兵部郎中盧重賜王國信湯葉起王致仕復元帥尚書令國王如故依前不名仍示安重誨矯誣之罪勅略曰天下兵馬都元帥尚父高書令吳越國王錢鏐久列王公恒輸受戴服方礼加元老恩遇遠方安



重誨撥綴瑕疵遽行阻絕使錢元雍拜關上章傾懷
請罪言皆激切事且恐虛情不可恕罪不可逭今已
誅之以雪其冤故告

秋七月有象入信安境王命兵士取之圈而育焉八
月建州王延稟子繼昇倫奔于我蓋其父為延均所

害也初審知薨延翰嗣位以延稟為建州延均為泉
州延均不悅而延稟亦憾於延翰於是泉建同

起兵攻福州殺延翰立稟於福州延稟歸建州
將行謀延均曰善紹遠人基業勿煩我老兄再至延
均聞之舍恨至是將圖延稟乃詐言已死使軍吏迎
取延稟乃囚其子繼隆而仍就延稟入城延均曰果煩
老兄再至矣延稟繼隆之奔于王馬冬十一月朔日有
蝕之

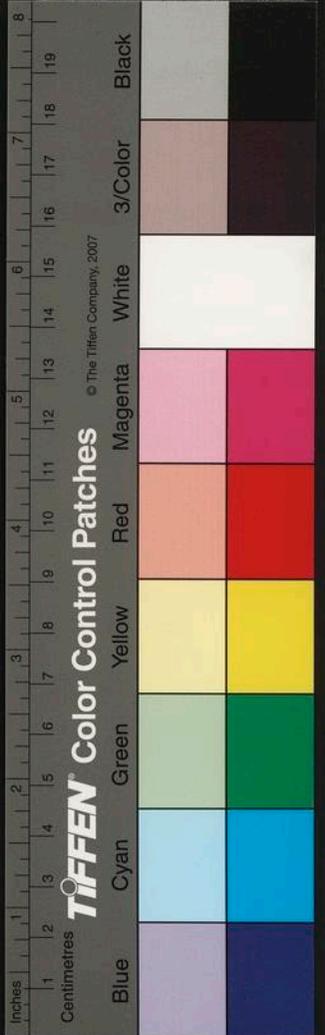
壬辰三年春二月遣吏部侍郎盧詹刑部郎中楊薰賜

王國信湯藥等三月己酉夜大雪庚戌王薨于正寢
年八十一在位四十一年 朝廷聞訃廢朝七日哀
悼不已

詔曰天下兵馬大元帥尚父尚書令吳越國王錢鏐
本朝元老當代勳賢位已極於人臣名素高於簡冊
贈典既無其官爵易名宜示其優崇宜令所
司定謚曰武肅詔工部侍郎楊凝式為碑文

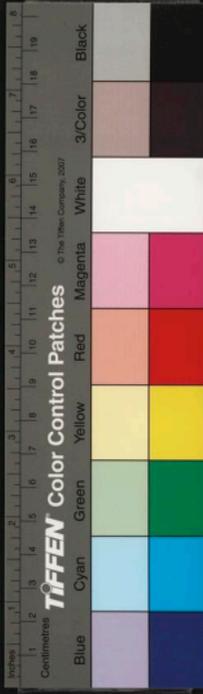
夏四月唐午奉靈輜殯於衣錦軍應順元年甲午春
正月壬午勅葬王於安國縣衣錦鄉即錦北鄉茅山之原

即今臨安縣也王始在軍中未嘗自安每欲整憩必先整衣
甲備盥漱而後寢焉又以負木小枕綴鈴睡熟則歌
由是而寤名曰警枕又置粉盤于臥內有所記則書



之及撫鎮二國殆及四紀勤勞恭儉始終一致每夕必列侍女各主一更戒之曰外有報事當振鈴聲以為警省凡有聞報即時而遣又問彈丸於墻樓之外以警宿直者使其不寐以應其事王嘗微行夜扣北城門更不肯啓闔曰大王來我亦不啓王乃自便門而入明日召吏厚賜之稍暇則命諸子孫諷誦詩賦或以所製詩什賜于丞相將吏以下由是往往達旦天福中近侍李詠因監契丹驛中有判官謂李詠曰武肅王常夜不睡詠詰其所知答曰嘗聞五臺王子太師言浙中不睡龍今已歸矣訪其所聞乃壬辰之

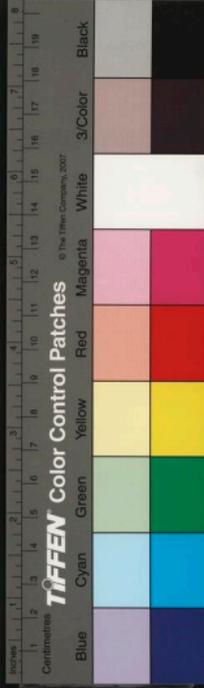
後也王少時倜儻有大度志氣雄傑機謀沉遠善用長稍大努又能書寫甚得體要有知人之鑒及通圖緯之學每處衆中而神彩有餘純孝之道稟於天性每春秋薦享必嗚咽流涕嘗曰今日貴盛皆由積善所致但恨祖母不能見耳嘗遊後庭層樓皇妣春秋高不能上王親負而登馬天祐以後中原多事西川王氏稱蜀邦溝揚氏稱吳南海婁氏稱漢長溪王氏稱閩皆竊大號或通姻戚或達聘好皆以龍衮玉冊洎書疏等勸王自大王嘗笑曰此兒輩自坐爐炭之上而又踞吾于上耶吾以去偽平賊承天子疇庸



之命至于封建車服之制悉有所由豈圖一時之利
乃隨波於爾輩也皆却之不納而諸國之主無不咸
以父兄事之王加以自奉節儉衣服衾被皆用紬布
非公宴惟窳磚漆器而已恭穆夫人嘗以王寢帳墮
裂乃上青絹帳請易之王曰作法於儉猶恐其奢但
慮後代皆施錦繡耳此帳雖故猶可蔽風竟不易後
庭有鄭氏其父嘗以罪當死左右冀其獲宥且言斯
人有息女預侍王命出其女而後斬之顧左右曰刑
者公柄豈可以一婦人而亂我法耶又嘗夕宴諸王
子及諸孫命鼓胡琴未數曲遽止之曰外聞當謂我

不恤政事為長夜之飲宴遂罷王自開創以來至于
底定而撫字將帥洎行伍莫不盡得其歡心有勳將
何逢歿於賊中一日王見其所乘馬悲泣不能止左
右莫不感激

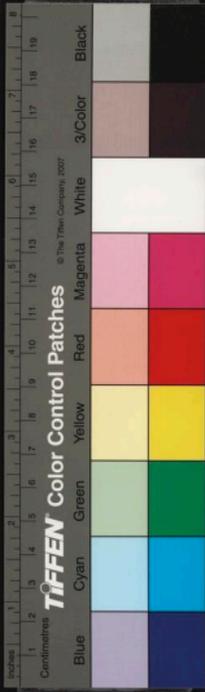
論曰王挺命世之才屬艱難之運奮臂起義所向
披靡以寡敵衆黃巢不犯其封仗順伐逆漢宏至
於授首誅逐帥之薛朗遂申屬郡之禮平作偽之
董昌不違本朝之命加以禦淮戎以耀威奉梁室
而示略迴江山之深險致都邑之宏麗七者克備
五福是臻故八輔地圖三授天冊總四海之戎柄

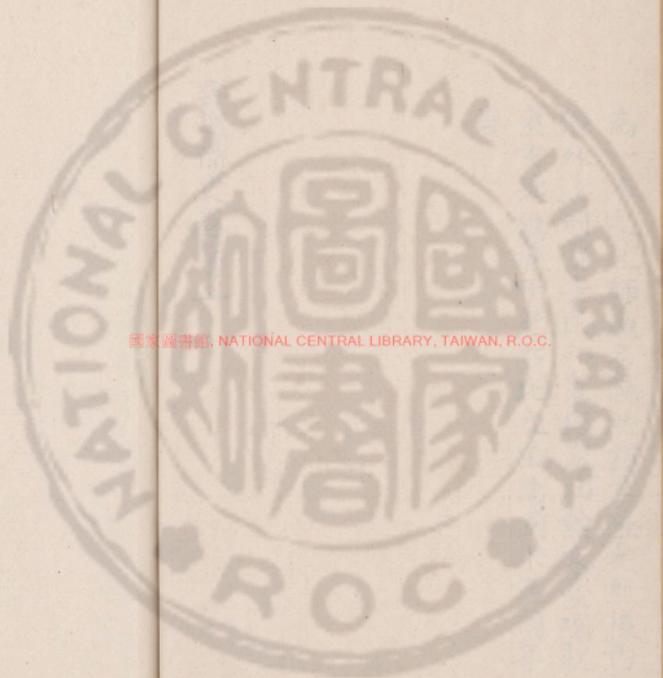


吳越備史卷第二

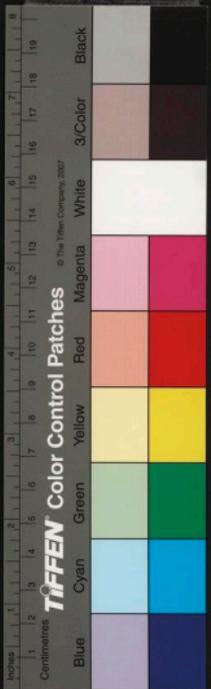
為一人之父師威名赫然霸業隆矣然後內敦恭
儉外正刑賞安民和衆保定功勳文臺崛起于江
東玄德雄據于巴右北之全德固不足同年而語
哉

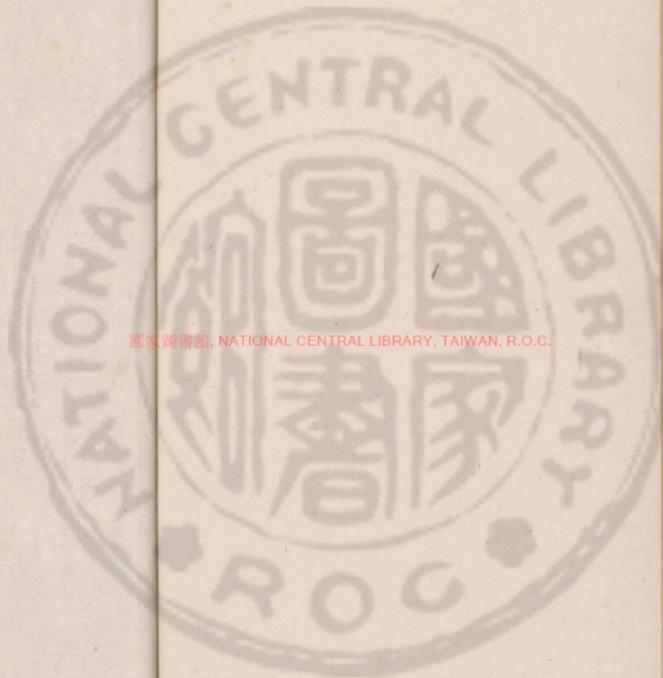
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, ROC



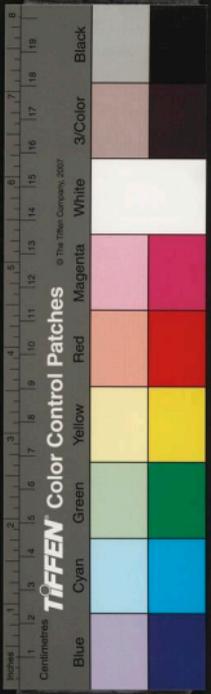


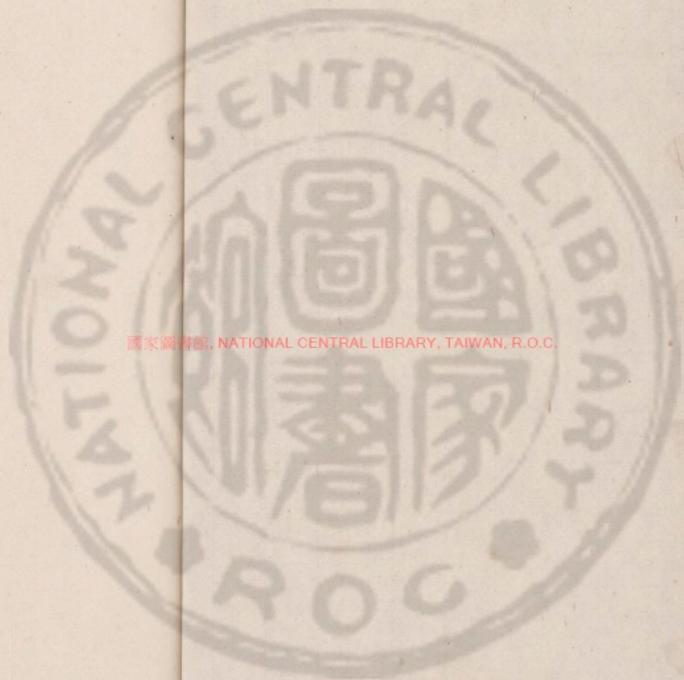
國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

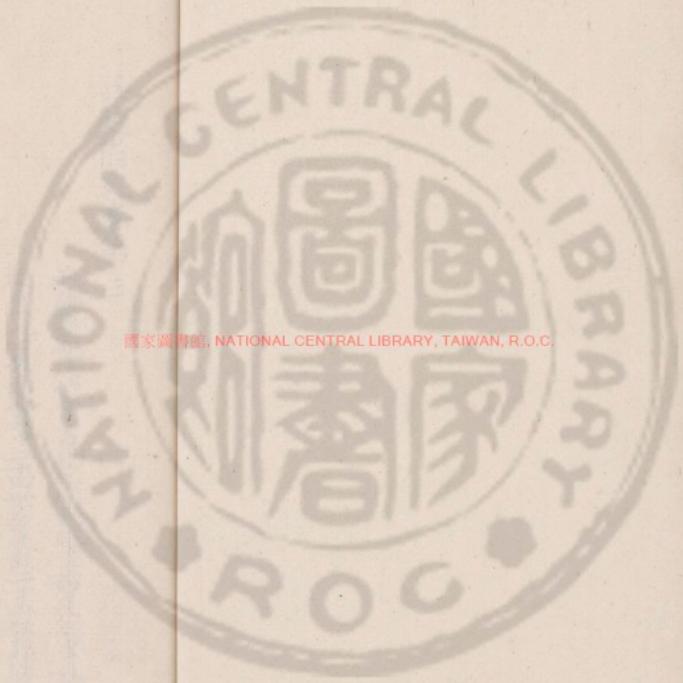




國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

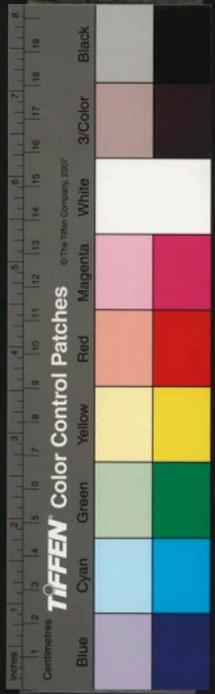


Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

592489 v.4



吳越備史卷第三

文穆王

文穆王諱元瓘字明寶武肅王第七子也母晉國昭

懿太夫人陳氏唐光啓三年丁未冬十一月十有二

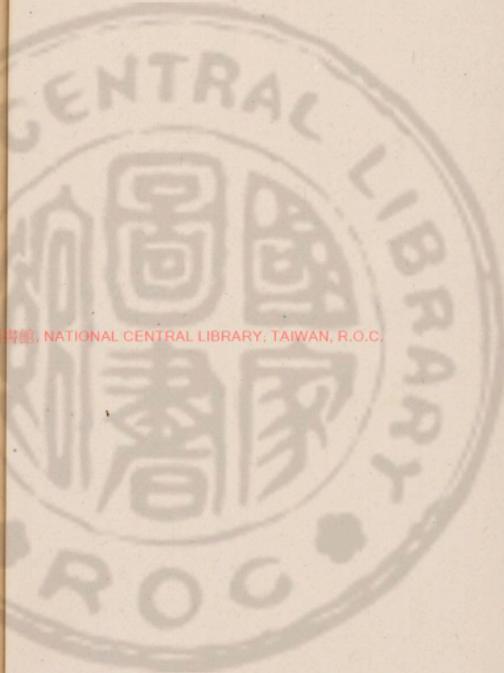
日生于杭州之東院先是有胡僧持一玉羊大可數寸光彩

異以獻武肅王且曰得此當生貴子王果以丁未生

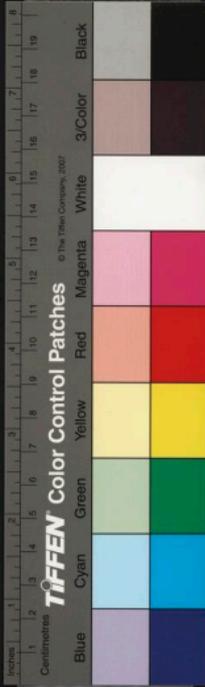
焉乾寧元年二月授監鐵發運巡官奏授金部郎中

賜金紫天復元年八月改授禮部尚書遙領郡州刺

武勝軍節度使掌書記范涇武勝軍節度巡官林高謨
越中十九世孫德漢吳中二十四世孫受徽二十五世孫遵道校梓

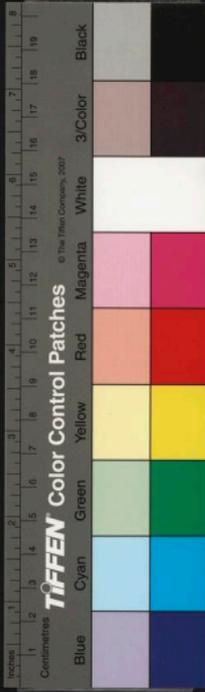


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



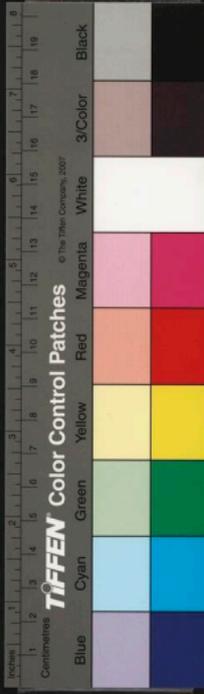
史九月壬子王祖妣秦國太夫人水丘氏薨二年徐
綰許再思構宣城觀察使田頔同劾我壘頔敗率綰
再思回宣州慮我師逐之乃懇求質武肅王歷選諸
子不應命時王尚幼請衍莊穆夫人聞之泣曰置我
兒於帑口也王曰亡身以紓國家之難亦足以報劬
勞耳雖死無恨乃再拜而出武肅王竒而送之王自
北門躡繩梯而下以赴頔營比及宣城而頔叛于淮
帥淮師會我師以攻之頔每戰不勝歸必求王將肆
其毒頔母老且賢常加保護天祐元年十月我師與
淮人攻之甚急頔將出戰乃曰今日不勝必殺錢郎

其母目而送之且曰鼠輩死不旋踵矣是日果陷於
宛水橋為亂兵所殺賊衆尚擾我師提頔首示之賊
衆遁散頔母遂奉王至我師衛而歸焉二年春正月
制授王檢校右僕射八月處州刺史盧約弟信信嘉開平元年正月武肅王命王伐永嘉四月斬盧信
而還時盧信列巨舟四十艘于清澳海門以邀我師
由他道徑襲賊壘出其不意必成擒也於師還承制
是由安固江登陸而襲之信由是就執師還承制
改王內衙都指揮使檢校尚書右僕射冬十月授王
金紫光祿大夫檢校司空五年秋七月賜號王贊正
安國功臣進授司徒守湖州刺史乾化三年夏四月



淮將前吉州刺史李濟率兵二萬自千秋嶺寇我衣
錦軍命王率師討之王以山谷迂僻乃盡伐樹木絕
其歸路為三覆以待之時江南國主徐知誥在賊中
與王騎相逼僅獲之俄而知誥易服乘白驃而竄壬
辰獲李濟及偏將咸知進等八千餘人兵甲生口稱
是足行也王營中有氣如龍昂之五月命王復率騎
狀賊中望之曰此期者之氣也兵攻宣州廣德縣城未拔有登城詬辱我師王怒奮
擊之六月己卯城陷王手刃二百餘人籍藁而行獲
將花虔渴信及吏卒七十餘人而還先是自日者視
人雷大黃時又有僧名自新常衣紙往廣德山院王
亞中皆通而自新昂然晏生軍中有語其不去者新

曰前後左右皆兵耳去將安適時王在象中新怒見
之乃欲衣奉迎勿語久之及王還遂載而歸後王問
自新當時何以見識新曰微僧無他術但見王在萬
象中晉法然異與咸通皇帝御容頗相類故幸得一
耳冬十月勅授王檢校太保依前湖州刺史大彭縣
開國男食邑三百戶四年夏六月制授王特進光祿
大夫開國侯食邑一千戶秋九月命王率師攻常州
無錫縣丁未克之獲其將未超等五百餘人而還貞
明元年春正月勅授王鎮海軍節度使土客諸軍都
指揮使湖州刺史如故三年夏六月制加王檢校太
傅增食邑五百戶五年春三月命王率水師大小戰
艦五百餘艘皆刻龍形自東洲發艦逕趨淮甸夏四



月乙巳大戰淮人於狼山江將戰之夕王召指揮使張從寶計之曰彼若徑下當避其初以誘之制勝之道也乃命軍中宿理帆檣每舟必載石灰黑荳江沙以隨烏翬日殊爽淮人果乘風自西北而下危檣巨艦勢若雲合我師皆避之賊舟既高且巨不能復上我師反乘風以逐之復用小舟圍其左右賊迴舟而鬪因揚石灰賊不能視及軸轆相接乃撒荳於賊舟我舟則沙烏戰血既漬踐荳者靡不顛踣命進火油焚之火油得之海南大食國以鐵筒發之水沃其燭斬其將百勝軍使彭彥章獲士

劉殷而柔其筒則火

油不為賊所有也

卒七千餘人賊船四百餘艘餘皆焚之其斬馘之甚

自江及岷數十里皆殷焉淮師自是遂求通聘是行也舟

次狼山江之石礮灣有石幢大署秋七月王復戰於

毗陵之無錫縣偏將曾雲奔于賊我師不利王騎逼

高岷賊將追及乃舉策私誓曰天必助我馬當躍上

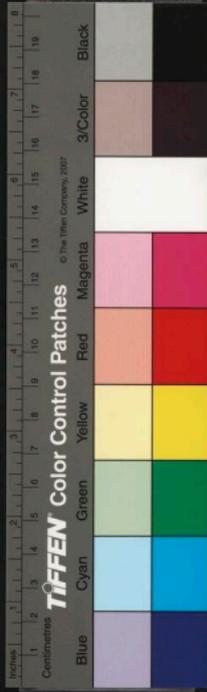
不然則墜我于此馬果一躍而登岷既而復整行伍

破賊而還冬十一月丁亥王妣吳越國莊穆夫人薨

六年冬十月勅遣衛尉卿兼通事舍人陳琮授王檢

校太尉同中書門下平章事充清海軍節度使餘如

故龍德二年春正月勅王特進檢校太尉兼侍中加

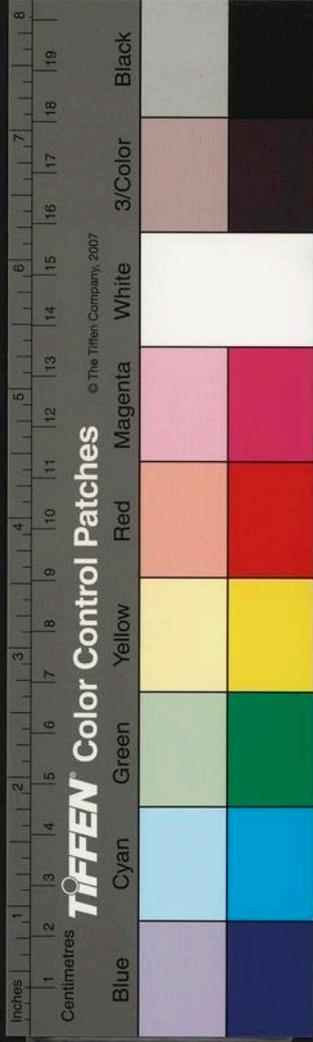


食邑三百戶仍賜直扶定亂立正至道功臣同光二
年冬十月制授王開府儀同三司檢校太師兼中書
令依前清海軍節度使兼充兩浙節度使觀察留後
遣進奉使婁輯將命焉夫成元年四月武肅王不康
因如衣錦軍命王監國仍俾便宜從事武肅王至自
衣錦軍而中外無所專命武肅王嘉嘆久之九月制
加王食邑一千戶寔封一百戶一夕王夢神人賈骨
醒尚微三年春二月遣閣門通事舍人李韞授王鎮
海鎮東等軍節度使杭州越州大都督長史加食邑
一千戶寔封二百戶秋七月己巳忠獻王生初武肅
王將屬

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

王以冢嗣乃命諸子有功者數人謂曰爾無隱情各
言爾功以定厥後王兄中吳軍節度使元璠諸公子等
皆上言王功德高茂是宜委副故以兩鎮屬焉及武
肅寢疾一日命出玉帶五賜王兄弟命王先擇之王
乃取其狹小者武肅王大悅謂王曰吾有汝瞑目無
恨四年秋八月己酉今大元帥吳越國王弘俶生五
年夏五月制加王食邑一千戶寔封一百戶

壬辰長興三年春三月己酉大雪二十八日唐戍武肅
王薨王哀慟終日四日不食左右勸以粥夏四月己
未王即位悉用藩服之儀從治命也赦境內一應荒
絕田產尚隸租籍者悉免之中外班賚有差自今年
孟春洎
是月陰晦稱時至是月唐午奉武肅王靈輜殯于衣
是澄霽中外咸悅



錦軍之正寢秋八月楚帥馬希聲殂弟希範嗣

己癸四年春正月福州王延鈞僭稱帝更名璘三月勅

遣將作監李鍇光祿少卿張裒來歸我先王之贈又

遣引進使楊彥珣授王起復雲麾將軍上金吾衛大

將軍員外置同正員王兄中吳軍節度使元璿檢校

太師兼中書令王弟清海軍節度使元璿檢校太傅

同中書門下平章事餘如故夏四月淮南偽客省使

許確百濟國太僕卿李仁旭各來祭我先王秋七月

勅遣郎中張絢授王中書令進封為吳王是月番禺

偽左僕射何瑱亦來祭我先王九月勅遣侍郎張文

寶來宣諭

文室泛海而來被風壞船訊至天長吳王
厚禮之及賞從者錢帛等數萬文室獨受
飲食餘皆辭之吳
主嘉之竟抵杭冬十一月明宗崩宋王從厚即位

是為閔帝十二月庚戌寧國軍節度使同平章事檢

校太傅王兄元璣卒璣王之庶兄也母慶安夫人胡
氏公性氣寬厚沉靜寡言多尚

儒釋不喜奢侈歷官數年恭庶
安樂早失夫人終不繼娶嗣乏是歲順化軍節度使

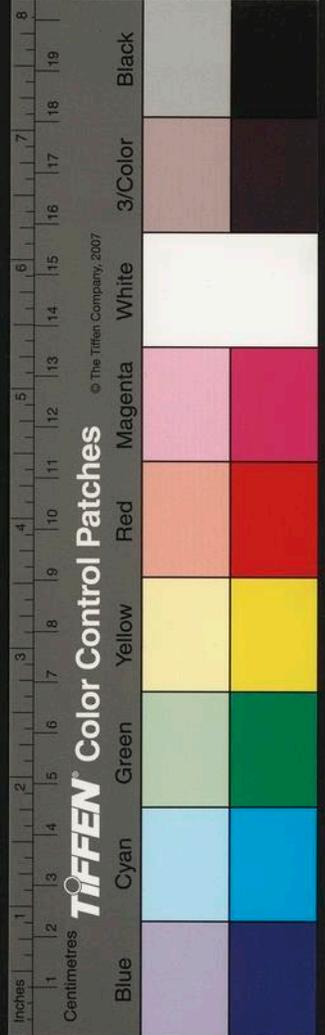
判明州王弟元珣召歸錢塘懲虐政也

甲午應順元年春正月閔帝改元大赦勅遣鞍轡庫使

王延縞來宣告仍賜國信尋又遣散騎常侍孔昭序

駕部員外郎張縉冊王為吳越王是月大雪平地五

尺壬午奉葬先王於茅山閏月蜀帥孟知祥僭稱大



蜀皇帝年號明德夏四月潞王從珂率兵入洛逐閔
帝而自立改元清泰六月勅遣給事中張延雍兵部
員外郎馬義用王為吳越王秋七月偽蜀孟知祥殂
子昶嗣

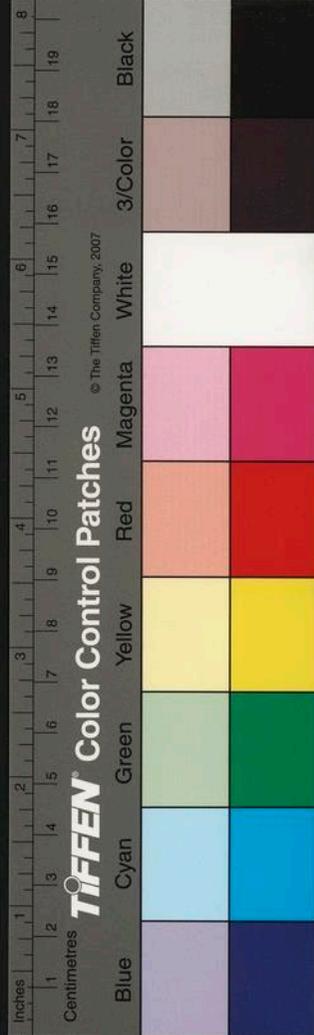
和清泰二年春三月制授靜海軍節度檢校太保中
書令王弟元球守太師秋七月甲辰西方慶雲見重
建開元宮追福于先王也

丙三年春正月勅遣禮部尚書李懌戶部郎中姚遐
賈奉吳越王金印至歸舊物也秋七月勅建先王廟
于東府是月制授王部將保順軍節度使鮑君福檢

校太尉同平章事冬十月偽閩王昶殺其父延鈞而
自立年號通文閏十一月契丹立石敬瑭為晉皇帝
于洛大赦改元天福潞王自殺十二月勅授王天下
兵馬副元帥

丁天福二年春正月朔日有蝕之勅遣供奉官周彥
環賜固信二月淮南以徐知誥為齊王建国于金陵
是月己酉夜暴雨自西北起連日至壬子有海魚二
各長五十餘尺一死于桐廬一死于餘姚江三月靜
海軍節度使王弟元球順化軍節度使王弟元珣竝
有罪命死王許以公禮葬其麾下卒伍悉宥之

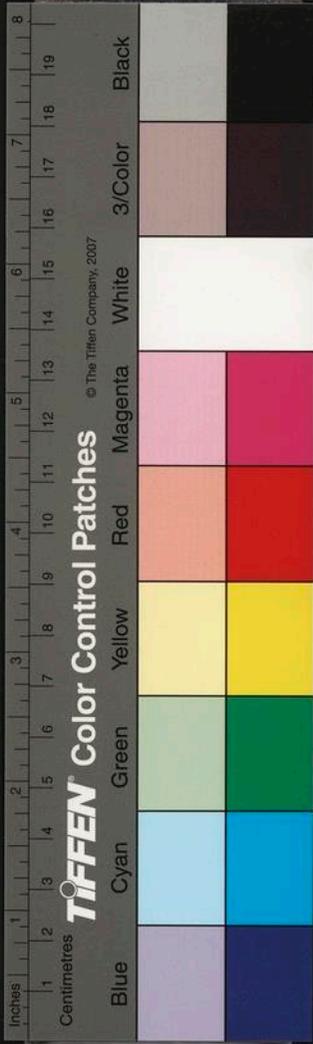
元球
元珣



數有軍功先王賜有兵杖及王立元球等侍思驕橫
 增置兵杖諸將吏告元球諸親信神求王乃召元球
 為璫九每元璫既至左右告元球等復告王曰元球
 元璫之宴後宮既按諸將有交通者姪仁俊諫曰昔光武
 破王即曹公破袁紹皆焚其書疏以安反側直效之
 止乃夏四月勅遣禮部尚書程遜兵部員外郎韋稅
 封王為吳越國王仍賜天下兵馬副元帥金印甲午
 王即位建國之儀一如同光故事仍赦境內今年租
 稅之半是月晉主遷都于汴秋七月制削元球元珣
 在身官爵任便處置八月辛巳王大閱于北郊是月
 偽吳楊氏遜位于徐知誥戊申王新建五廟于城南
 九月乙卯王親視五廟冬十月乙丑金陵徐知誥僭

稱大齊皇帝年號昇平

戊戌三年春正月朔日有蝕之二月乙亥丞相沈崧卒
 崧字吉甫閩人也祖輅大理評事賜緋父超福州長
 溪縣令崧初生時有大蛇墜床前引首視之久而方
 去既七日將浴忽風雨震壞浴盆乾寧二年刑部尚
 書崔凝主禮閣凡二十五人陸扈秘書馮濫充車昭
 宗御武德殿命翰林李士登扈秘書馮濫充車昭
 凡落十人殿命翰林李士登扈秘書馮濫充車昭
 帥辟之不就遂歸武肅歷鎮尋歸寧途由淮甸淮
 回副使奏授秘書監檢校兵部尚書右僕射凡書檄
 表奏多崧所出崧為國不成立一先武肅王問其祿
 修短崧曰現此王為國不成立一先武肅王問其祿
 置擇能院以遜王俾崧主之國建冬十一月勅遣尚
 拜崧丞相終年七十崧主之國建冬十一月勅遣尚
 書左丞王延司門郎中張守素賞捧吳越國王玉冊
 及沿身法物等至



於都章貢運雄文蘊千越營江志鏐得鎮率建申用
列眷俾語竭淮運文戶州田東道玉不東由邦或皇唯
正舊先獎忠之略以蕪一督開道天乃等之地懋薄德
二封正矧獨懋氣平才受五長儀內兵吉辰降非高忽
國允矧其標勳銷允乾百史同現馬辰爰數常於桑列
之屬全天大節而海奇坤之錢柱司檢置師盛典命土
王德文當顧首嶠兵之元國檢置師盛典命土况夫莫
錫是用南封崇韓波澄變祇寵靈稟粹天食邑一令發
九異斗崇壇浪息而况與先昌桓
天異斗崇壇浪息而况與先昌桓
之車服分地志后盛簡命
寶服分地志后盛簡命
瑞於群后盛簡命
表于盛簡命
嘉命

乃舊邦大振家聲
右丞上柱國賜紫金魚袋
司門郎中柱國賜紫金魚袋
為吳越國王戲服袞衣而佩玄玉位壓於諸侯
戊輅而握兵符名專於九代取貴之重象賢之慎
其祇荷天光勉清國步往綏厥位永孚于休戒之慎
前烈

十二月大閱馬步軍洎艘艫于碧波亭

己亥四年春二月勅授世子弘傳為果州團練使是月

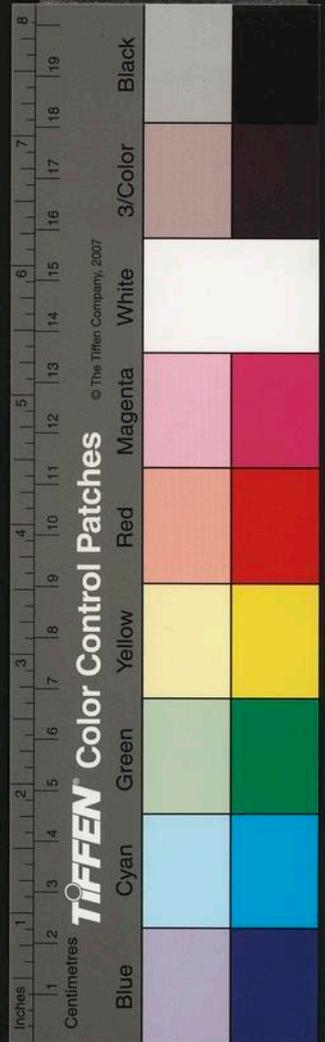
偽齊徐知誥改姓李更名昇僭稱大唐昇本潘氏湖

父為安吉若將嘗因淮將李神福侵我吳與虜潘氏

而為昇遂為神福家奴徐溫嘗造神福家見而異之

秋七月朔日有蝕之閩王延羲更名曦弑其主昶而

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



自立年號永隆八月戊申建世子府于城北是日白
 龍見處州長松縣遂更為龍泉縣九月詔陞婺州為
 武勝軍授王兄元懿為節度使是月保大軍節度使
 同叅相府事陸仁章卒冬十月壬子吳越國莊睦夫
 人馬氏薨夫人臨安人父紳淮浙行軍司馬雄武軍
 節度使同平章事夫人以王胤嗣未立乃
 武肅王禁中外母得蓄聲妓夫人幸汝得主之矣因
 請於武肅王嘉之曰我家宗祀幸汝得主之矣因
 許王納妾遂生忠獻王諸子既長夫人皆均養之常
 置銀鹿于帳前坐諸公子於上夫人聞其聚戲喜動
 顏色初封越國至吳越國夫是月勅遣刑部尚書李
 人薨年五十勅謚曰恭穆
 懌禮部郎中崔鈞授王天下兵馬元帥增食邑五千
 戶寔封五百戶仍賜御服紅羅真珠戰袍金鎖甲各

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.

一副十二月辛酉葬恭穆夫人于衣錦軍慶僊鄉
 唐五年春二月甲辰温州刺史王子弘僕卒己酉閩
 王曦遣兵擊其弟王延政於建州遂僭稱大殷皇帝
 王命內衛統軍使仰詮都監使薛萬忠帥師伐建州
 三月勅陞婺州為武勝軍又陞嘉興縣為秀州以嘉
 興崇德華亭三縣隸焉壬申勅遣右諫議大夫高延
 賞兵部郎中李元龜授王天下兵馬都元帥夏四月
 癸卯鎮海軍行軍司馬兼侍中同平章事太尉鮑君
 福卒君福字慶臣餘姚人祖母父璵俱不仕少羈
 貧性淳厚有胆勇餘姚有井面廣丈餘君福每
 恐外其上而無畏色卿克異之及從軍以號果初
 爭委漢宏及武肅王東討乃與其克歸降号曰白盟



都累從征戎有功能馬上輪雙劍入陣望之若飛電
 沉點少語軍中謂之鮑關乃以衛州應援指使君
 刺史陳章叛淮人慮其被害乃密賜書使苟從之
 福不納武肅聞之飲其醉乃奔尋授州刺史
 因每賊徒李元嗣本侵其境曰比在任戰敵而逐
 淮將信州刺史周本侵其境曰比在任戰敵而逐
 之本遁去及將賀之因復任之
 未足為副使優賀之因復任之
 清海軍節副使浙西使司馬秦復州刺史保
 軍節度副使浙西使司馬秦復州刺史保
 順等軍節度副使浙西使司馬秦復州刺史保
 事兼侍中第七子也魯壯人卿氏時五年將
 傅莞弘傳王第五子也魯壯人卿氏時五年將
 大使果州團練使未建及生符鍾愛累授兩浙副
 言曰何處有鹿脯將國莞乃題所居屏障曰四月二十
 九日大會群仙凡題數處及期居屏障曰四月二十
 果莞年方十六歲追謚曰孝獻五月四星聚斗秋七
 月我師敗於建陽積雨乏糧故也八月以世子府為

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.

瑶臺院冬十二月以忠獻王為內衙諸軍都指揮使
 是歲姑蘇吳興嘉禾三郡大水

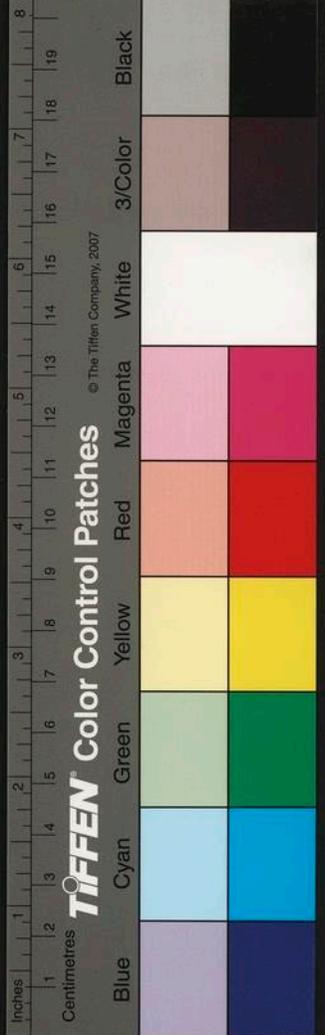
辛丑六年春三月丙寅勅遣太子賓客聶延祚吏部郎

中盧撰冊授王守尚書令夏五月番禺婁龔遣偽攝
 太尉工部侍郎盧膺尚儀謝宜清尚衣高素清來逆

我故王弟傳瓚之室馬氏以為繼室不克遣馬氏即
 王殷之女也先是番禺亦遣中軍使歐陽練每廣使俱至馬

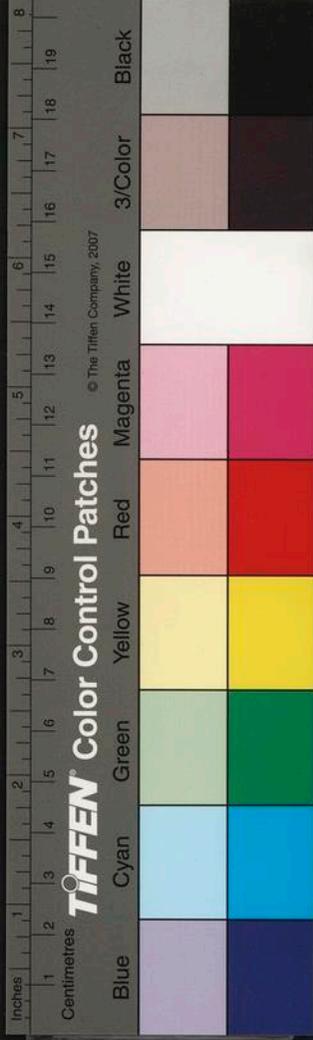
行也潭帥希範亦遣中軍使歐陽練每廣使俱至馬
 故不克遣六月寧國軍節度使同叅相府事仰詮卒

秋七月甲戌麗春院火延于內城王遷居瑶臺院是
 月閩王曦稱大閩皇帝八月辛亥王莞於瑶臺院之



絲雲堂年五十五在位十年贈謚曰文穆勅宰相和
凝撰神道碑七年壬寅二月癸卯葬于固城龍山之
南原王志量恢廓識度宏遠雖少嬰軍旅尤尚儒學
事武肅孝敬小心未嘗有懈武肅性既嚴急每一召
即時須至或巾帶於步驟間乃置闊袴大襪以使之
晚年政事一委叅決簿書填委皆躬親批署手為胼
胝復置粉盤于臥榻之首夜有所記必書其上詰旦
以備顧問時屬重盜賊及詐偽誹謗法犯者輒死王
皆力救之所獲宥者甚衆嘗北征師次平望蚊蚋尤
甚左右請施帷帳王曰三軍皆在此我獨何避竟不

許及纘嗣之後示以明恕人情翕然內衙指揮使陸
仁章婁仁杞等早備武肅王爪牙以性剛愎為衆所
惡而亦常以事侵王一日同列者皆率諸軍於國門
請王戮之王命姪仁俊諭之曰仁章等事先王有年
矣今求舊念功方當旌賞汝等遂以私憾使我戮之
我安可為不報怨也苟不聽命我當歸臨安以避賢
路衆皆退懼遂授仁章福州刺史仁杞湖州刺史中
外有以封章相構者皆居中不下積而毀之王舅陳
氏歷職不過一戍過每加厚賜而未嘗遷授恭穆夫
人之弟馬充嘗以使役求免王廷責之遂下獄尋黜

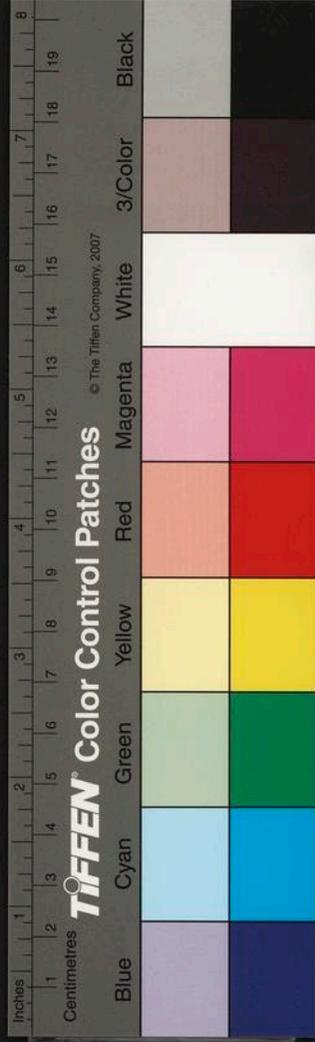


於剡溪其餘遵守治命保慎名器烈祖之風為不泯矣

一日武肅王寢疾召將吏曰吾疾必不起諸兒皆愚劣誰可為帥者諸將泣曰兩鎮令公仁孝有功孰不愛戴武肅乃出印鑰授王曰將吏推爾宜善守之又曰子孫善事中國勿以易姓廢事大之禮王與兄弟同幄行喪內衙指揮使陸仁章曰令公嗣先王霸業將吏旦暮趨謁當與諸公子異處乃命主者更設一幄扶王居之禁諸公子從者無得妄入武肅未薨時仁章常以事犯王至是王勞之仁章曰先王在位仁

章不知事令公今日盡節令公猶事先王也王嘉之王以遺命去殊儀用藩鎮法除民田荒絕者租稅王於兄弟甚厚兄元璩自蘇州入見王以家人禮事之奉觴為壽曰此兄之位也而小弟居之是兄賜之也元璩曰先王擇賢而立君臣位定當恭守霸業之自為珍重王因相與泣

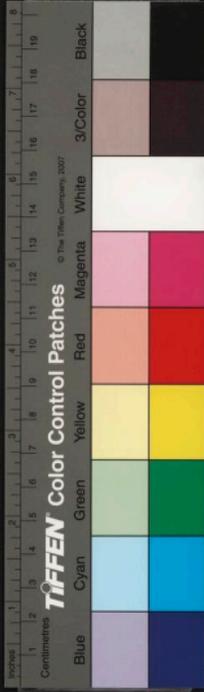
論曰王以英毅之姿兼仁厚之德入田頔豺狼之穴示亡身之慮破知誥蛇豕之羣揚對敵之威奮劍屢成大勲壓紐遂當慶嗣念功忘過崇德布政然後聿修先烈光紹世官天子賴于元勳諸侯奉

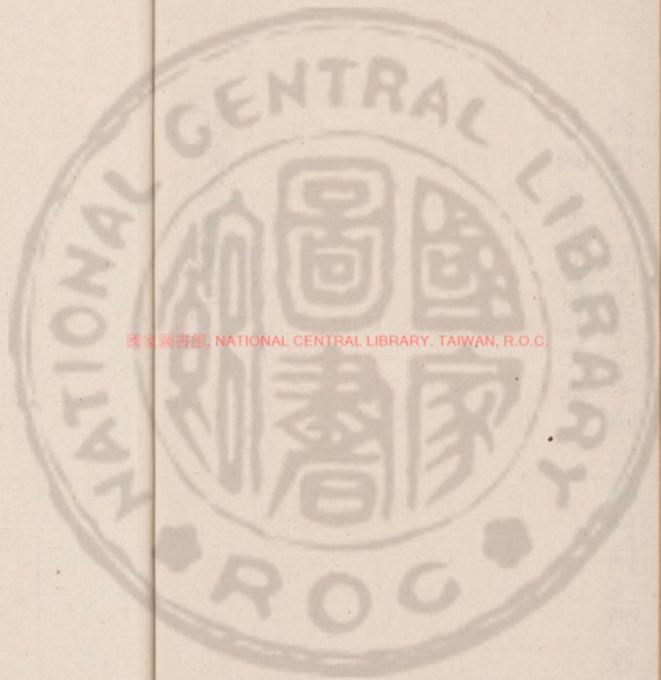


吳越備史卷第三

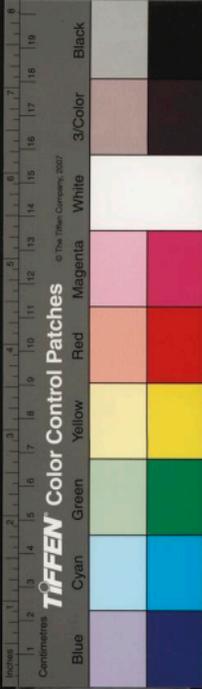
為盟主以稱克家之令嗣以號列國之賢君則彤
弓緇衣不足侔其美矣

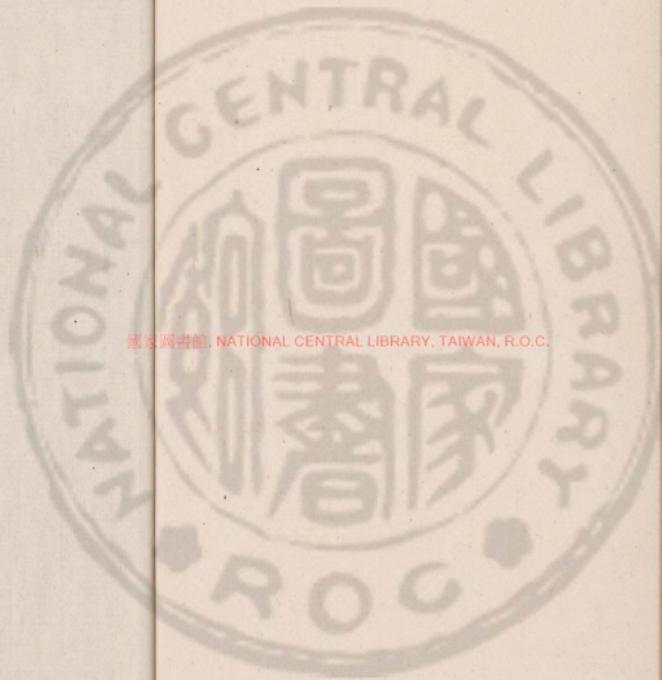
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



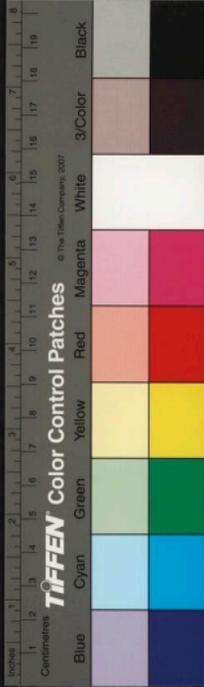


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

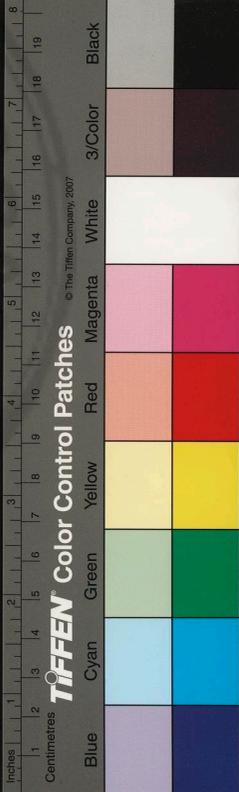


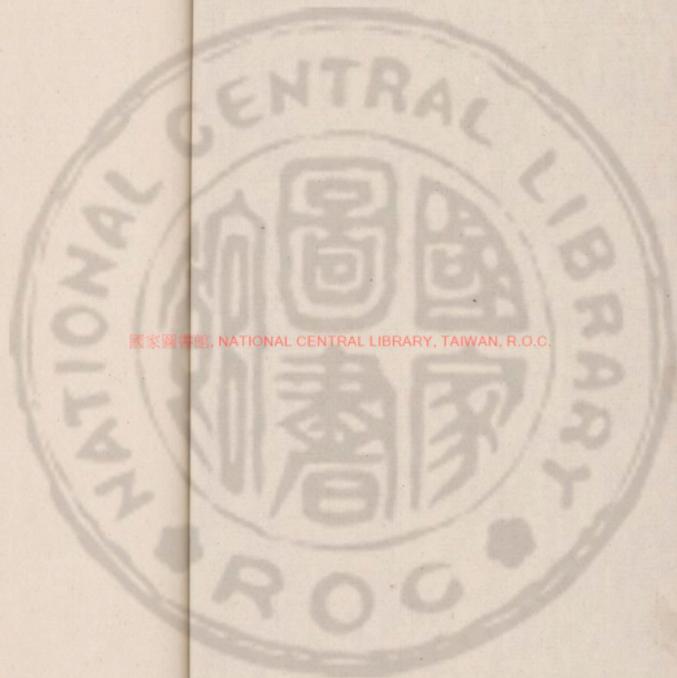


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

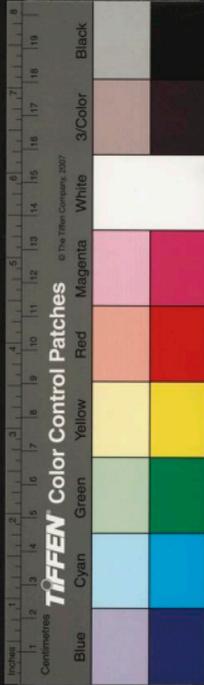


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

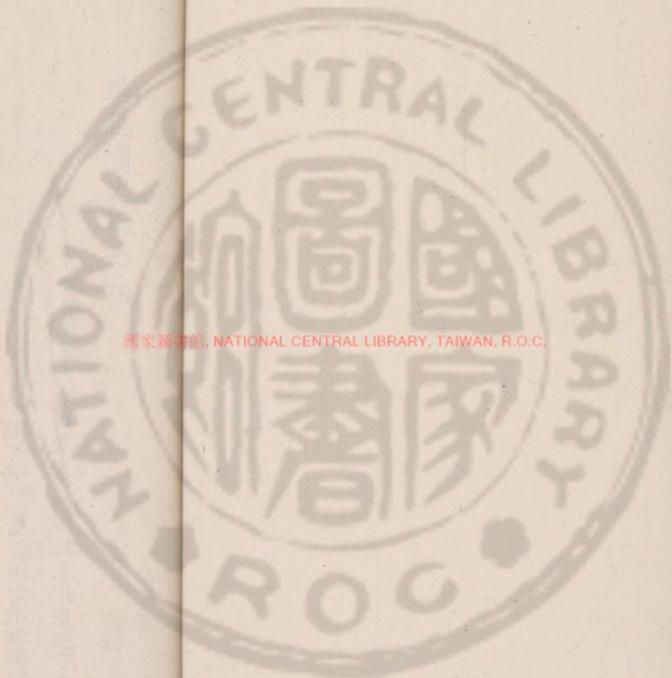




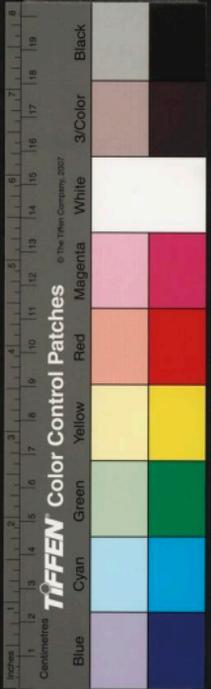
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



3392488 v.5



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



吳越備史卷第四

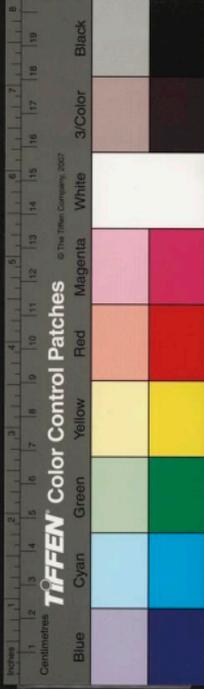
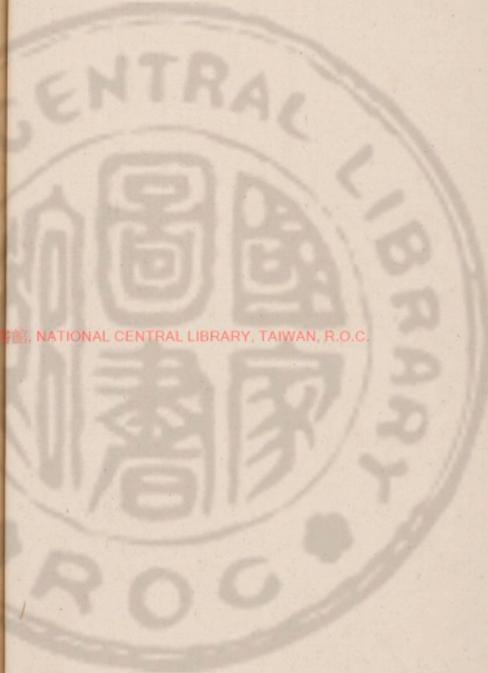
忠獻王

忠獻王諱弘佐字玄祐文穆王第六子也母曰吳越國仁惠夫人許氏王以天成三年七月二十六日己巳生于功臣堂初孝獻世子之居監撫也文穆王治其府于城北將俾居之一日孝獻會王以采戲於青史樓遽謂王曰君王方為我營府署今與尔賭之比及四擲而王遂得六赤孝獻夫色從容曰五哥入府

武勝軍節度使掌書記范綱武勝軍節度巡官林禹謨
越中十九世孫德洪吳中十四世孫受徵十五世孫達道校梓



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



諱當將符印之命因再拜孝獻竟怒擲殿盆於樓下
俄而孝獻薨王授兩軍節度副使檢校太傅天福六
年秋八月諸將請誅內衙指揮使戴惲惲乃王度兄
謀立弘侑故請誅之免弘侑為庶人復姓孫氏更名本崇異志也是月王以遣命承
制授兩軍節度使九月唐申王即位于僊居堂救境
內外班賚有差及租稅等丞相曹仲達攝政事是月
辛未王遷于思政堂命境內給復一年諸關梁禁制
悉從除減又命田園有隸道宮佛寺比入賦稅者悉
免之冬十月長星見十一月金陵來祭我先王是月
勅授王起復鎮國大將軍右金吾衛上將軍員外置

同王員領鎮海鎮東等軍節度檢校大師兼中書令
吳越國王食邑一萬戶寔封一千戶仍賜保邦宣化
忠正功臣是歲番禺劉龔殂子弘晟嗣

壬七年春正月閩人來祭我先王二月癸卯勅差先
王於龍山之南原三月勅遣使大中大夫李鶻來歸
先王之賵乙丑中吳建武等軍節度使廣陵郡王王

世父元璩殂子文奉嗣

元璩字德輝武肅王第四子
軍宣武節度判官累遷散騎常侍賜金紫尋屬軍旅
武請奉王子之邗溝武肅以淮帥常請結姻好乃遣
元璩微服為全武侯而去北及望亭有逆旅媪執職
之至閩州安仁義亦知其非常將以其下十人易之
全武懼因賂閩史中宵而去及抵邦溝指陳逆順之



理淮帥為之動容嘆曰生子當如婦人而歸吾子純大
 耳即日遣使有功授鄧州刺史尋遷蘇州刺史尋與高潛及攻東
 雲新定皆有功授鄧州刺史尋遷蘇州刺史尋與高潛及攻東
 洲復授蘇州刺史尋遷蘇州刺史尋與高潛及攻東
 節度使中書令在郡三十年性儉約而恭靖便弓馬
 文穆王即位以王兄功加禮遇同中書門下平章
 珍曰今日之事宜先加禮遇同中書門下平章
 之分取志願因相顧感泣先王祥夫立能兄性敦
 陵即王封不及授命于極前怒益歎尋奏勅封廣
 年五十大差以王禮命于極前怒益歎尋奏勅封廣
 七千戶仍改賜保邦宣化忠正翊戴功臣夏四月漢
 主龔殂子玠立六月晉高祖崩少主重貴即位秋七
 月王以內衙指揮使章德安李文慶為內衙左右都
 監使冬十月以都指揮闕燔胡進思為內衙左右統

軍使十二月己巳以龍山武功堂為文穆王廟

癸卯八年春正月癸未重建功臣堂二月晉主還京是

月丙辰丞相皮光業卒

官太常博士光業生於蘇州長安以長子
 業賜武勳明進士及第仍賜官授右補闕內供奉
 後金紫復明中進人來賜好書光業曰我使贈錢
 三百萬復明中進人來賜好書光業曰我使贈錢
 豈賈珍也乃委置且曰可以市易光業曰我使贈錢
 子賈珍也乃委置且曰可以市易光業曰我使贈錢
 業勞氏膝為規為山陰業如載隨及梁主還京光
 補闕氏膝為規為山陰業如載隨及梁主還京光
 神察使文穆即靖海文規知東府事初光業去遊會
 皮秀才里穆光業往視之遂失所在尋魚兩浙
 不當見才里穆光業往視之遂失所在尋魚兩浙
 所定光業至是果驗善談論人或以為神仙人注終年



玉冊

母曰惟天福八年歲次庚辰分十月丙午朔六日辛亥
上列侯王之國朕所象法吳齊而先宅稽典禮以
封而況世著大勳時惟令器宜列錫侯而嗣位特降一
以宣封爵自朕心朝諸將與論宜保邦宣化忠正朔
字之封爵復自朕心朝諸將與論宜保邦宣化忠正朔
戴正負檢校鎮固大將軍右金吾將軍宣化忠正朔
同正負檢校鎮固大將軍右金吾將軍宣化忠正朔
海嶺東等軍節度使浙西觀察使兼鎮固大將軍右金吾將軍
兩浙鹽鐵副使浙西觀察使兼鎮固大將軍右金吾將軍

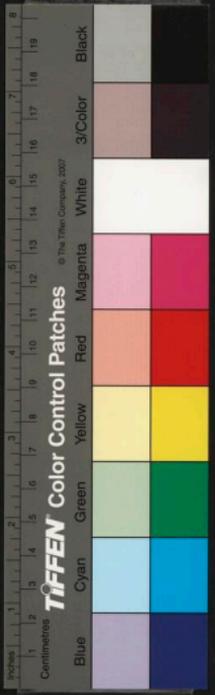
六十七
政稱帝國彌殷是月漢劉弘熙弒主玢而立夏四月朔日有蝕之秋七月王賤內衛都監使章德安于處州李文慶于睦州冬十月勅遣使授王吳越國王

邑一萬七千戶建封四千戶鐵柱為時之瑞命世而
生入神文錦武社稷之勳願求禮東帝之美春資祖
考志奉國朝清基構以克家事佛而述職殊庸厥
德代有先人荷葉重行太新茅符節方推真
在信史有光祿大夫檢校重行太新茅符節方推真
三世之英祿大車更重行太新茅符節方推真
原今遣光祿大夫檢校重行太新茅符節方推真
書史即因男食邑賜三百元寶錢等特節備行尚
不為吳越國柱國賜金紫四履賜命節封異姓
八朕前文指河岳以復之功俾子孫而襲爵爾暴
無劣之社稷昭烈惟欽哉
十一月辛巳王駕遷于功臣堂是月癸未丞相曹仲
達率仲造平人也名弘達避王名更之祖信知
平鎮將入都建時副使檢校太尉主時信夢人
平鎮將入都建時副使檢校太尉主時信夢人



甲申開運元年春正月壬寅丞相林昺卒昺字渙文閩
 辰生於明州大隱村初刺史黃巖好禮士父隱依
 之有詩名嘗為詩云雪消二月江湖花發千山道
 路香知言者以無隱必有賁子昺初謁武肅以為
 察抑用推尋復密薦之武肅曰我現林昺骨法真
 輔相器然我不復貴者歎汝貴之庶其盡心於汝也
 移能國畧顧海軍掌書紀節讀判官連曙所整國書
 悉由手抄其殘編蠹簡亦手綴之無所厭倦因建乃
 掌教令尋拜丞相每政事有不逮者昺必極言之天
 行果不利著文集行於世終年事累四謫曰真獻三
 月偽閩王延羲為其下指揮使朱文進所弒而文進
 自立復脩貢於京師是月勅授王落起復增食邑三
 千戶寔封一千戶夏四月丙午王親祀五廟秋七月

謂曰我當為不子有二千石信路夢於御黨卿黨不
 能論者賀曰王與其人師魯守之賊中望氣者曰此
 人園嘉禾圭與族不可也嘉守每與師魯授張此
 雖孤城石交黃視之復圓獲州屬之正月望師魯盛
 刺飲開平交黃視之復圓獲州屬之正月望師魯盛
 陳短燈足宴武肅稱執如威之正月望師魯盛
 形少嬰常節其衣食雖蘇尚仲連品錫悉與
 先諫詢及將逆下運覽雖蘇尚仲連品錫悉與
 是榮貴既而途由國刺武肅見不奇之當婚於
 州僂政軍國建慶拜丞相文肅位攝政事時大仲
 權知諸軍中言皆釋以丞相而致謝仲達性淳厚
 能制軍中言皆釋以丞相而致謝仲達性淳厚
 與文穆尤重之常止呼丞相而致謝仲達性淳厚
 安謚成是月納元妃仰氏相府事誥之度使同參
 十厚好二贈



辛未朔晉少主改元開運大赦是月以劉知遠為行
營都統九月朔日有蝕之南船務石井有物形如守
宮尾長七尺許鬣且角獲之置于安溪潭冬十一月
王命從兄東府安撫使仁俊為內外馬步都統軍使
弟弘保為東府安撫使閏十二月閩人殺朱文進尋
以僧巖明為主巖明姓車氏乃雪峰寺僧平素未幾
為其下李仁達所殺而自立歸歛金陵

己開運二年春三月丙午王從祖順化軍節度使鐸

卒鐸字輔軒太師萊顯王之第五子武肅王之少弟

也生而有文在其足曰正及長而滅既生而太師

薨武肅育之武肅薨鐸請服通喪性多藝尤精音律

承制累授溫明二州刺史檢校太尉奏授恩州防禦

使文穆時授兩浙行軍司馬拜命之日儀注特盛尋

奏改本州團練使順化軍節度使終年五十三謚曰

忠簡夏四月晉主還大梁秋七月修武肅王廟于城西

奉旌檀神像而致焉八月朔日有蝕之是月金陵遣

將王建封克建州虜王延政而歸冬十月勅遣太子

賓客羅周岳右庶子王延濟冊王守太尉十一月朔

王大閱于北郊是月誅內都監使杜昭達內衙都指

揮使明州刺史闕燔廢人孫本賜死貶都統使王兄

仁俊本府安置杜昭達闕燔皆好貨富人程昭悅以

右愛特踰於舊將燔不能平昭悅謀去燔昭悅待左

史右統軍使胡進思亦惡之於昭悅出燔為明州刺

是棄我也進思曰老兵得大州幸矣何為不行乃各



受命既而復昭昭以他故留進思統軍使王子俊母杜昭達之姑也昭昭悅因燔燔昭達謀奉仁俊作亂下獄昭鍊成之誅使證仁俊之罪拷掠備至溫其堅守不故吏慎溫其仁俊之罪拷掠備至溫其堅守不擢為國官

丙午三年春二月朔日有蝕之三月勅授王東南面兵馬都元帥增食邑二千戶宴封五百戶仍改賜推誠

匡運忠亮威德功臣秋七月庚寅吳越國夫人許氏薨

夫人丹丘人也諱新月善音律文穆王後庭樂部契皆掌火于麗春院之佛堂頗有知人之鑒視夫契曰彼鄰氏者遠不能及至是果如其言王襲位勅封吳越國夫人于國城西山之原冬十月金陵攻福州節

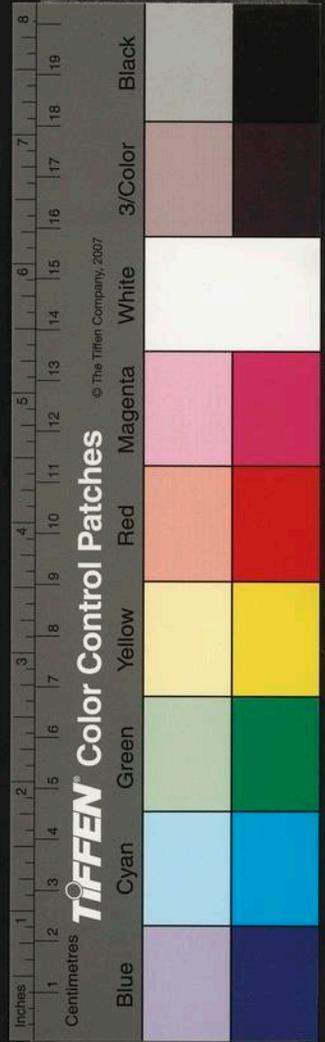
仁惠夫人于國城西山之原冬十月金陵攻福州節

度使李弘義遣客將徐仁宴李廷諤等求救於王李義本名達殺卓巖明而歸歎金陵授之節使仍編入屬籍更名弘義既而遣偽兵部侍郎陳覺使于弘義入覲弘義以建州又遣侍衛官顧忠以書至不從竟乃與師皆金陵之志也建是月王命統軍使張筠趙丞泰等率水陸兵三萬人以救無諸

王福州乞師於行諸將吏皆曰道險遠難於師救內衙諸將議丘昭券以當救王曰唇亡齒寒吾為天下元孫命水元昭券專道將安用昭之悅掌軍宜飽食安坐耶命水益昭德遣筠等率師救之悅掌軍宜飽食安坐耶命水行昭券以當救王曰唇亡齒寒吾為天下元孫命水元昭券專道將安用昭之悅掌軍宜飽食安坐耶命水

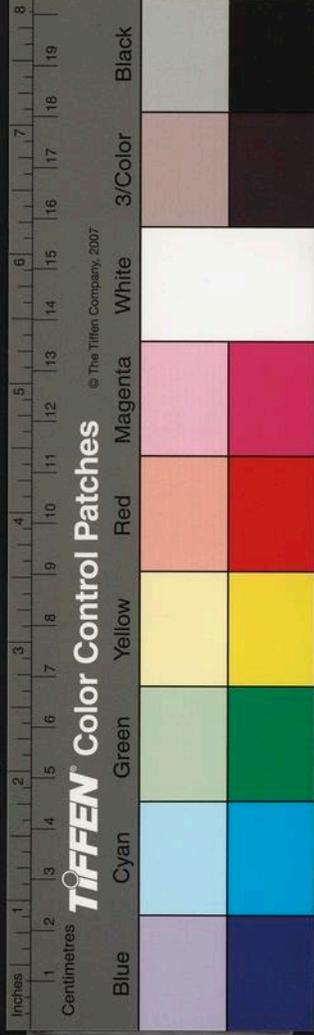
况則商賈不流入弟弘救之悅掌軍宜飽食安坐耶命水元昭券專道將安用昭之悅掌軍宜飽食安坐耶命水

而况則商賈不流入弟弘救之悅掌軍宜飽食安坐耶命水元昭券專道將安用昭之悅掌軍宜飽食安坐耶命水



祿賜有常而無故益之以啓無厭之心六也法變而
 弊不可遽復七也錢者國姓易之不祥八也王深嘉
 之乃止是行也宿衛衣錦軍武肅王廟庭者聞甲馬
 通郊野人皆夕而止及接戰於閩淮人視王帥周
 餘蓋靈助也十二月王命弟弘堪為湖州刺史
 丁未四年春正月契丹主入東京稱會同十年廢晉少
 主為負義侯遷于契丹黃龍府二月唐午有雉集於
 玉華樓辛未晉劉知遠稱帝於河東國號大漢是為
 高祖復稱晉天福十二年己卯王誅內都監使程昭
 悅釋東府仁俊罪三月庚寅今大元帥吳越國王出
 鎮丹丘戊戌王遣將余安率水軍救福州大敗淮師
 獲其將都指揮使楊匡業蔡遇等偽東南面行營都

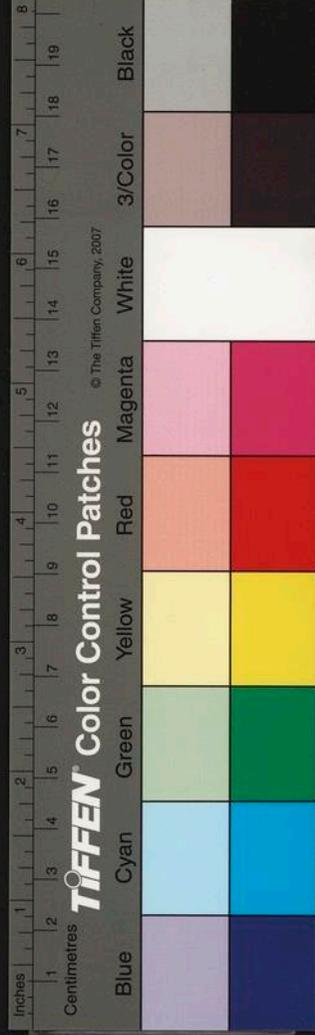
統王建封等走之擒戮裨將孟堅等拜餘黨二萬餘
 眾器械數十萬李弘義歸附於我更名孺贇初忠懿
闔城壘覺皆有錢文曰此城終歸錢氏忠懿頗惡之
因命刻去而錢文愈明又語曰風吹楊葉鼓山下不
得錢即戈不罷至是皆驗是行也金陵歸罪於陳竟
馮延魯謂其專命而行也金陵始以竟為東南向招
討使延魯為監軍及其敗績及以專命為罪以南贇
一何偷哉為君而偷復歸罪於下其喪師也不亦宜
乎夏四月李孺贇遣弟孺賓來請入覲從之五月我
 師凱旋王饗將帥于光冊堂賞賚有差是月勅授王
 諸道兵馬都元帥增食邑五千戶宴封五百戶仍改
 賜資忠緯武恭懿翊戴功臣是月楚王希範殂弟希
 廣嗣六月乙卯王薨于咸寧院之西堂年二十在位



七年勅謚曰忠獻八月勅葬龍山之西原王英明果斷權變不測初嗣位尚少溫柔好禮恭勤政務發摘姦伏人不敢欺諸校驕恣者能優容之及被譴皆不知覺兵籍使錢承德家火俯迓內城命親軍援之王登而望有伺便攘竊者亟命斬之衆因悉力火遂滅淮人之攻閩也李孺贇來求援諸將議將不從王因集而詢之果同其說王变色曰唇亡齒寒春秋明義吾為天下元帥執大兵柄豈不能恤隣難乎諸將躍馬肉食不能為我身先耶有異議者斬及大舉遣將誓師辭令明肅衆皆踊躍承命既而果成大功開運

中將益車徒乃下命募軍中及民間子弟而踰時無應者乃命大紂之令曰糾而得之者糧賜皆蠲半翌日投書者雨集遂加精訓南方之捷多其力也民有獻嘉禾者王問倉吏蓄積幾何對曰十年王曰然則軍食足矣可以寬吾民矣乃命有司復其境內租稅三年

論曰王岐嶷之姿雖由天縱纘嗣之日方屬眇年帑藏因回祿之初將校兢陸梁之志故能恭勤庶務紹開霸圖有果斷之名無酣嗜之累以至興復宮室開拓土疆光有大功聿脩厥德而享祚非永



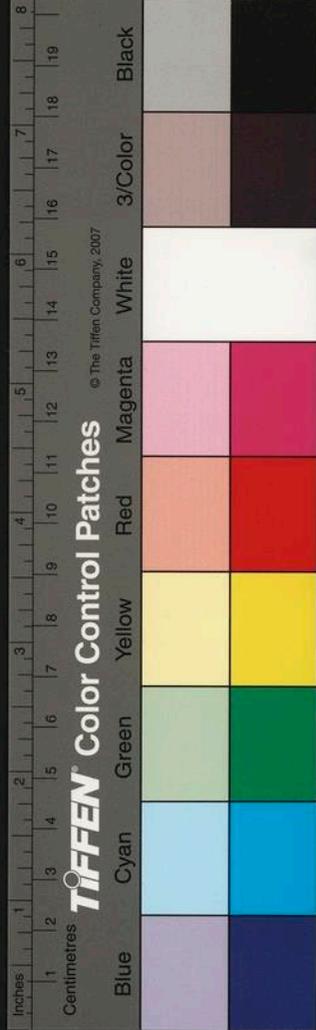
孰不衰哉

忠遜王

附

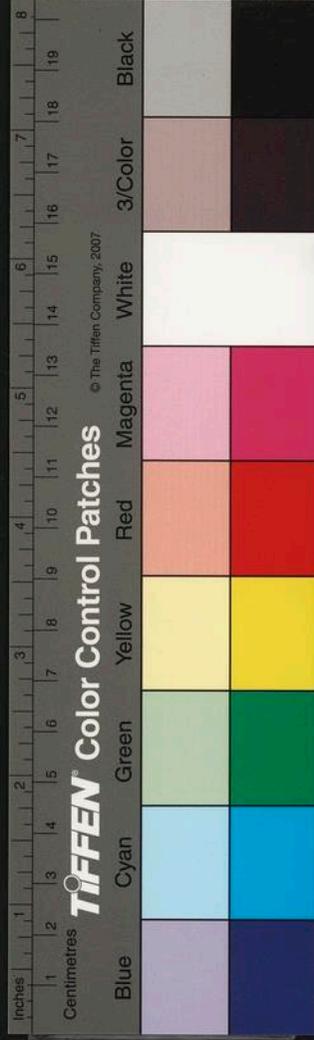
忠遜王諱弘侗文穆王第七子孝獻世子同母弟也起家內衙指揮使檢校司空開運元年冬十一月出為東府安撫使累授檢校太尉尋拜丞相開運四年六月丙寅即位于天冊堂是月晉主入大梁改號曰漢秋七月閏帥李孺贊來覲是月唐子有雉升于天冊堂之戟門旋歷廊廡久而獲之閏七月王命李孺贊復任無諸王親餞于碧波亭八月葬忠獻王于國城西原冬十月今天元帥吳越國王至自丹丘十二

月李孺贊復貳于我王命東南面安撫使鮑脩讓等攻討擒而戮之己酉傳首國城是月命丞相吳程知福州威武軍事唐戍內衙統軍使胡進思指揮使諸溫針涌等以內衙兵遷王于義和後院諸將校率衆迎今大元帥即位焉自忠獻王時諸校驕慢雖旋加誅殛而在位者皆優饒遇之及王繼嗣性既嚴急誅杭越侮法吏三人而統軍使胡進思特迎立功于預政事王惡之每有僭越必顯責讓進思頗憂懼不自安屬內衙指揮使何承訓希旨請誅之又謀於都監使水丘昭券昭券以進思黨盛難制請於王且容之



既而以夢語人人曰汝主將有非常之事然其二環
不過二十旬耳及即位又以黃金一鎰命近侍袁文
昌鑄巨錢文昌意其求識且懼不就乃宿謀於匠者
別鑄一以為備翌日以所授金鑄之遜王臨視果不
就因潛以宿鑄者獻至是皆驗其屯後廢王薨諡
曰忠遜以王禮葬會稽秦望山之原

王猶豫未決承訓懼反以謀告進思進思遂亂率親
兵戎服入見王叱之不退猝愕入義和院進思鎖其
門矯稱王命告中外曰王猝得風疾傳位于弟因帥
諸將迎今大元帥於私第且言於丞相元德昭德昭
至立於簾下不拜曰俟見新君進思等亟出褰簾德
昭乃拜進思稱王命承制授元帥元帥曰若全吾兄
乃敢承命不然當避賢路進思承之元帥始視事於
是進思殺水丘昭券進思妻曰他人可殺昭券正人
君子也奈何殺之初遜王將即位近侍陳禹嘗夢以
金鈔鑼承日輪加遜王之頂而手持二環未幾墜地



吳越備史卷第四

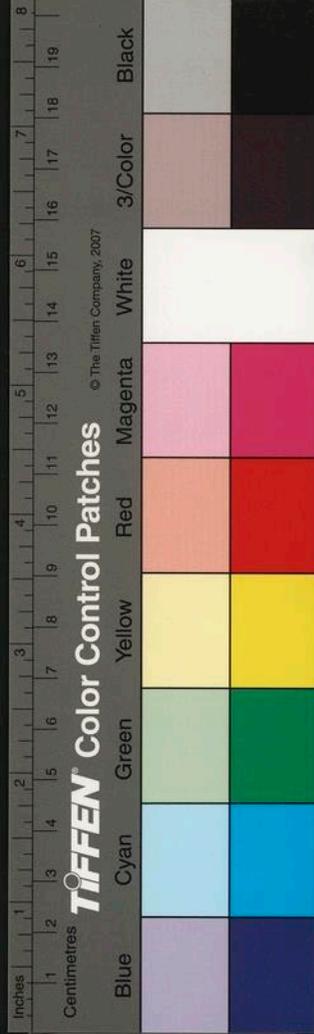
吳越備史卷第五

大元帥吳越國王

武勝軍節度使掌書記范垌武勝軍節度巡官林禹撰
越中十九世孫德洪吳中二十四世孫受微二十五世孫達道校梓

王名俶字文德文穆王第九子也母吳越國恭懿太夫人吳氏王以天成四年歲己丑八月二十五日生于功臣堂天福四年十二月承制授內衙諸軍指揮使檢校司空忠獻王累授王特進檢校太尉開運四年春三月庚寅出鎮丹丘州也下車數月有僧德韶語王曰此地非君為治之所當歸國城不然將不利

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



吳越備史卷第四

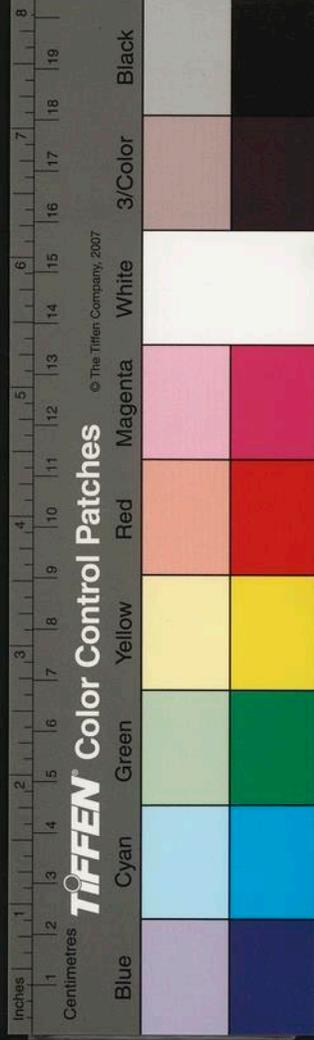
吳越備史卷第五

大元帥吳越國王

武勝軍節度使掌書記范垞武勝軍節度巡官林禹撰
越中十九世孫德洪吳中二十四世孫受微二十五世孫達道校梓

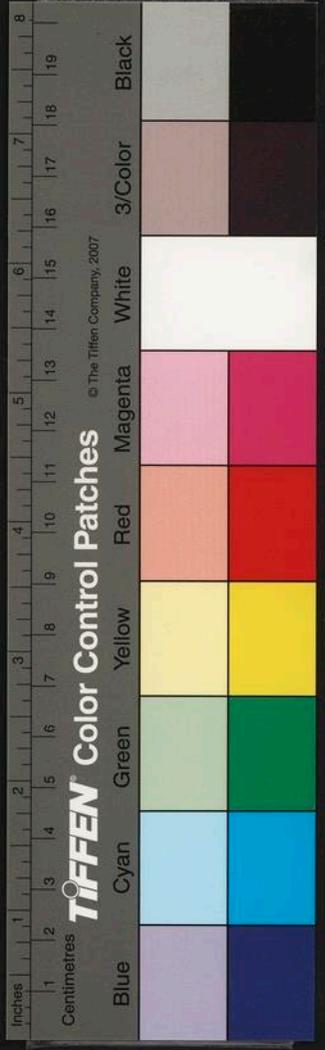
王名俶字文德文穆王第九子也母吳越國恭懿太夫人吳氏王以天成四年歲己丑八月二十五日生于功臣堂天福四年十二月承制授內衙諸軍指揮使檢校司空忠獻王累授王特進檢校太尉開運四年春三月庚寅出鎮丹丘州也下車數月有僧德韶語王曰此地非君為治之所當歸國城不然將不利

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



矣王從其言即求歸秋九月甲戌發自丹丘歸覲也
 是日大風東南有雲如樓閣之狀識者異之冬十二
 月內衙統軍使胡進思指揮使諸溫斛滔等幽廢王
 于義和後院乃召諸大校及諸率中外軍庶迎王于
 南邸晡時王見府僚將校於帥府之外簾謙讓者三
 諸將校以王素有德望俯伏稱賀即日王以鎮海鎮
 東等軍節度檢校太尉兼侍中蒞事于元帥府之南
 序
 戊乾祐元年春正月辛亥朔漢主南郊大赦改元是
 月乙卯王即位于天龍堂赦境內租稅班賚有差天

堂即忠獻王重建建于廢王自前年季冬浹于正旦
不克遷徙至是而王臨位焉
 陰晦彌月是日雲物澄霽中外人情胥悅壬戌遣將
 兵奉廢王子衣錦軍丙子漢主崩少主承祐即位二
 月辛卯王親祀五廟乙未誅內衙指揮使何承訓懲
 其反覆中外大悅初廢王將黜胡進思而承訓預其
即位復請誅進思王三月勅遣中書舍人張誼來歸
懲其反覆立命斬之
 忠獻王賙丙寅內衙統軍使胡進思請誅廢王王不
 許於是進思憂懼而卒先是王遣都頭薛溫領親兵
心衛護吾兄若有異事當死拒之至是進思請誅不
遂乃詐以王命令薛溫害之溫曰僕受命之日不聞
刺此言決不敢妄發也進思乃夜遣二賊踰垣而入鼓
廢王廢王闔戶大呼薛溫聞之率衆而入夜二鼓

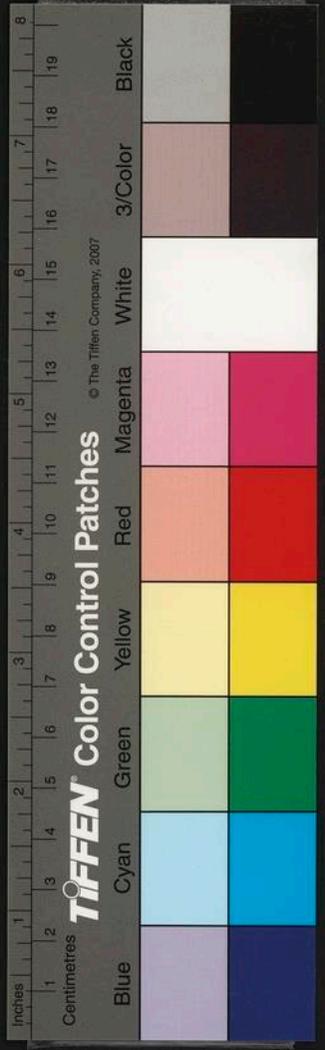


道而冊前吳馬斤戊冊
 管兵為命越宵毒子文
 內馬真為居道螫曰惟
 現都克元帥右享中皇惟
 察元帥大按伊萬夏帝乾
 處置鎮諮輅地朕助於用若祐
 兼海爾執圖未無順我二年
 兩浙益鐵制置發運營田等使
 東等軍節度使江東西南
 聖廣運同德保定功臣夏四月
 圭牛斗之鄉盡荒王宇征懋
 武節東南之境得行宇懋
 奉先訓嗣位之始即懋
 北庶之倒懸較定世勳
 大極黎元太阿一揮
 有晉崩離之後醜虜充
 承有晉崩離之後醜虜充
 乙酉十月唐午朔十九日
 帝承有晉崩離之後醜虜充
 致罰大極黎元太阿一揮
 天致罰大極黎元太阿一揮
 主解北庶之倒懸較定世勳
 度奉先訓嗣位之境得行宇懋
 授武節東南之境得行宇懋
 桓圭牛斗之鄉盡荒王宇懋
 執圖未無順我二年歲次乙酉
 地朕助於用若祐二年歲次乙酉
 按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 帥大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 元帥大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 克大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 都大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 現大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 內大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 管大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉

清宮災五月內衙指揮使斜湏以罪黜於處州六月
 甲申日有蝕之秋七月朝廷命擒河中府李守貞
 貞之未幾守貞就擒淮人壓境而退是月王命弟弘
 億為明州刺史冬十月勅遣散騎常侍張煦等持節
 備禮冊王為吳越國王仍賜玉冊金印法物等
 冊文曰惟乾祐二年歲次乙酉十月唐午朔十九日
 戊子皇帝若曰我先帝承有晉崩離之後醜虜充
 斤毒螫中夏是用順天致罰大極黎元太阿一揮
 馬宵通享萬靈於無主解北庶之倒懸較定世勳
 吳越居右伊朕助於用若祐二年歲次乙酉十月唐
 前命為元帥大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 冊真克大帥大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 有兵馬都元帥大按伊萬夏帝乾祐二年歲次乙酉
 道管內現察處置兼兩浙益鐵制置發運營田等使

悉蠲之仍歲為著令百姓歌舞焉
 月朔日有蝕之冬十一月下令以每歲租賦逋滯者
 賊死憂懼不三日發疽而死夏四月大閱馬步六
 斃二賊于中庭至是進思聞二

同德保定功臣夏四月太白晝見是月乙亥城西上
 吳越國王食邑一萬戶寔封一千戶仍賜臣聖廣運
 三司檢校太師兼中書令杭州越州大都督上柱國
 內觀察處置兼兩浙鹽鐵制置發運等使開府儀同
 馬都元帥鎮海鎮東等軍節度使浙江東西等道管
 二人坐黜者二十餘人餘宥之三月勅授王東南兵
 己酉二年春二月庄武都連名輒舉求職王命斬狀首
 西武都連名輒舉求職王命斬狀首



開府儀同三司檢校太師兼中書令杭州大
督上柱國吳越王襲慶橫江負海者三千里
象緯炳靈公望辰極宣威則前為王獻忠著
者六十年而能望辰極宣威則前為王獻忠著
納貢則外府告盈下賴玄冕九章而王之捷服昭著
也朱輪駟馬為王之駟昭其器也而王之捷服昭著
之王分疆有民為之駟昭其器也而王之捷服昭著
之常侍勸夫忠孝以有社稷之器也而王之捷服昭著
騎常侍勸夫忠孝以有社稷之器也而王之捷服昭著
備禮冊爾為柱國賜紫衣金魚袋張左補闕崔頌持節
廣庭而備物練吉日以神其福之禮曰惟王位事大以敬
教民以順邦書曰惟神其功王禮於曰惟王位事大以敬
所守舊邦書曰惟神其功王禮於曰惟王位事大以敬
充緒永為漢藩浙江如帶揚我休命
無窮貽厥百世汝往欽哉對揚我休命

是月內衙指揮使諸溫以罪黜于温州是歲下令以
境內田畝荒廢者縱民耕之公不加賦荒田勿取其

租稅由是境內並無棄田或有請糾遺
丁以增賦王命杖之國門民皆大悅

庚二年春二月金陵以偽永安軍節度使查文徽取

福州遣劔州刺史陳誨泉州刺史留從劾率兵犯我

無諸王命指揮使潘審燔率師禦之遂生擒查文徽

及行軍判官楊文憲等三十餘人斬馘萬計陳誨留

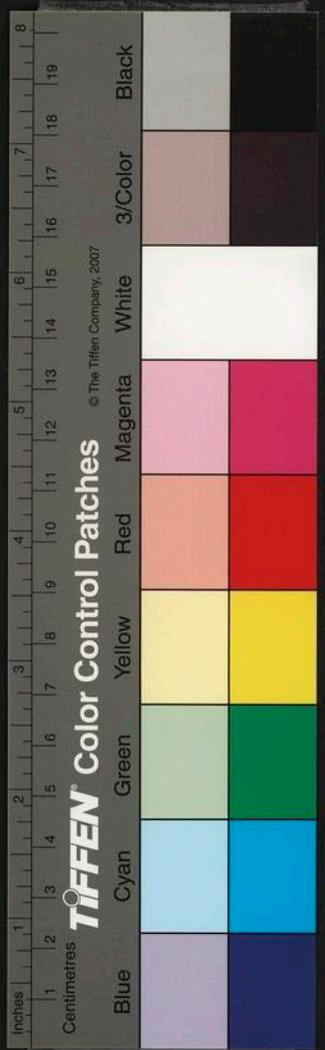
從劾等走之請公為帥文徽信曰吳越兵已棄城去

下閩江文徽自以步騎繼至城下閩州刺史吳誠詐

遣兵數百出迎文徽曰疑則生變不若乘機擄其城

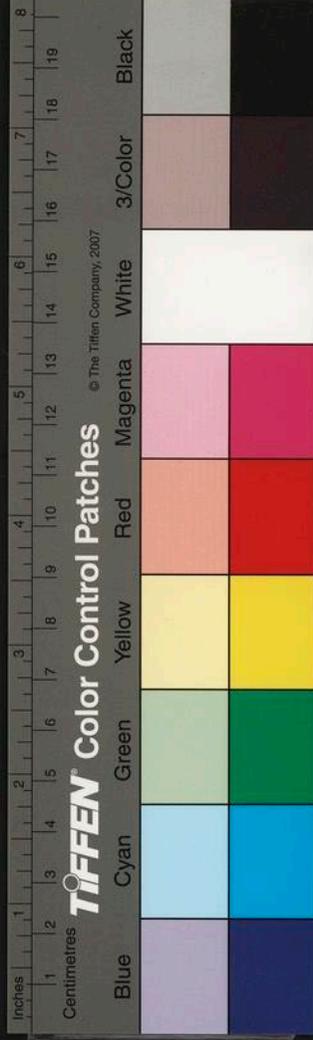
立寨徐徑圖之文徽曰疑則生變不若乘機擄其城

乃引兵擊賊大敗之遂親帥部卒戰與潘審燔
等死一萬餘人陳誨等率親部卒戰與潘審燔
丞相中書令鄭國公杜建徽卒人祖仲明不任累贈



自秋觀忠每出悟使肅王明然陳也東勸使新馬救
臂高之猷會入益者言嘉徽累氏王渡上持登斃姑
中尚曰王王導加強其嘆心書負以恩徽售保鉤本瘞與
飛能乳時人從殊狀第久耳以諭背為命會取却之敵
六騎臭具必不待徽中徽蓄賜有之義詢於稽其赴歸過
人射兒孫指過及卧蓄內兵徽睦皇自姻賊徽木難曰因
皆嘗不昭之數構內兵徽睦皇自姻賊徽木難曰因
壯從諳達曰人第徽仗錢州天貽姪耳按先因馬逼
之擊事為此凡於但將一廳后覆頗武鋼焚舍塚河
徽毬乃內杜財城食為百吏土族疑肅曰之守至河
為于爾衙丞物南不異萬來苟之之王事遂禦今梁
詩廣後都相多王顧圖徽降或禍乃納苟不得賊焉斷
自場昭盡今散親使王兄持鑿徽既馬睦濟聚將徐乃
叙與達使日鄉與者使建徽照既馬睦濟聚將徐乃
曰酣果盛塵里規聞人思所則姻綽州當賊聚館鞭
中有以治忝親畫之閱嘗遣拔姪伺陳同計木之馬
劇宿罪第多族徽武性肅徽徽至獲當意之於罷北徽渡
斫中誅宅其武性肅徽徽至獲當意之於罷北徽渡
耳箭及強力肅儉王方武書見徽戴此時門馳及
缺鏃春徽也王率感食武肅方疑曰我必有徽自岍

人靡無已我軍稜齊徽人曰中適金者為漢以海水
披所改拔稜無亦輒即代浪軍東征是之宏武軍部
射至稜徽在事加私稜之子野武會朗也心業為度外
中輒尤乃常人責署子武野武會朗也心業為度外
肩立稱率州之徽軍也肅心勇稜都率之事現盛時使父
徽大之所為志對州少王稜都率之事現盛時使父
亦功徽却淮及曰押強不現前師遂之錢稜武常稜
能軍累還人稜大衙勇聽武後討為必公謂肅潤贊
軍中征新所歸文紀不及勇在平常黃每諸王二忠
開謂伐登逼武夫於與綰將右之州吾有子輔州去
平之皆及徽肅何棟諸徐士皆及尋族斬曰董刺偽
中虎单稜馳王止鄉弟叛終無武迂稜决吾庶史功
與子衣自赴乃一里類命非賴肅潤遂皆每入兩
武乾入淮父從軍見嘗使大稜王州歸談責起入兩
肅寧陣南難父事焉於祭王常以乾于笑人石都浙
王初賊歸不禽押驚山之所患宣寧我自不境建行
弟從衆軍及而衙聞構其願乃降安啓成十旋率司
鐸征無中境盡耶聞構其願乃降安啓成十旋率司
率董不嚴而心始於小先以密卒仁三大罰平鄉馬
師庶披整城於從稜茹見士疏隸義年事則劉黨鎮



被罰射辟過為將頌有膽有膽即無價初授將亡散
家財與諸子惟微但受一笏曰此我歷任所秉者
唯汝能傳之微歷官自武安郡將國子祭酒至涇源
昭化等軍節度使累官吳越國丞相兼中書令封鄖
國公皆自固初至忠獻王以東秦授也凡子弟孫姪
多連年八十室朱紫車馬充溢門庭有因以乘莫比其
八誼曰獻烈三月勅授王守尚書令增食邑二千戶
寔封五百戶夏四月王以查文徽等獻于五廟國人
為之聳觀先是征復以來擒獲雖衆是月丙午王親
而獻俘之禮至是方備是月丙午王親
享五廟六月勅授王兄東府安撫使弘儼知福州威
勝軍事秋七月戊寅命弟弘德為東府安撫使冬十
月王歸查文徽於金陵十一月朔日有蝕之乙酉漢
少主遇弒是歲渾帥馬希廣為其兄希萼所攻殺而

自立臣于金陵金陵遣將邊鎬守之盡遷馬氏之族

于金陵是月漢太后臨朝

拜廣順元年春正月丁卯周太祖即位改元大赦漢

太后遷居西宮三月制授王諸道兵馬都元帥加食

邑一千戶寔封三百戶仍降尚書令冊禮夏四月王

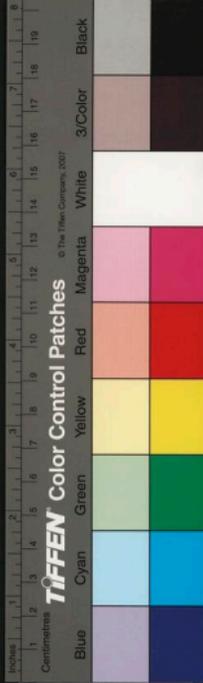
奉廢王居東府即越州王築宮室治園圖花卉山石
池塘亭苑奉廢王日娛悅之歲時供

厚饋甚夏六月丙午武勝清海等軍節度使王世父元

懿薨以其子仁放嗣元懿字秉徽額之肅王第五子母
李氏懿有燕額之相起家鎮海

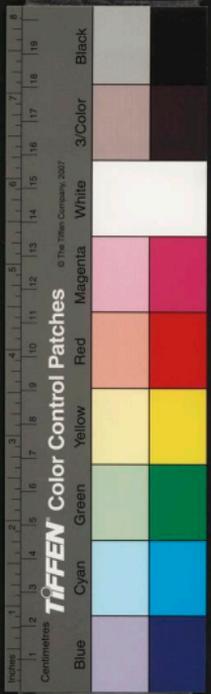
軍石直都知兵馬使尋授安國衣錦軍防遏指揮使

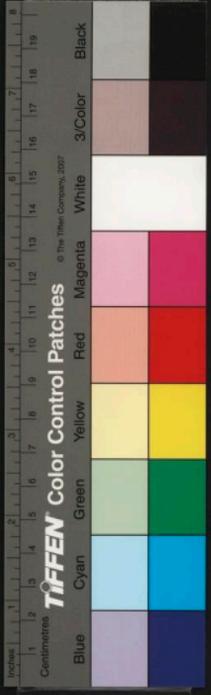
肅王指命不離左右肅王指命不離左右雖冀濁亦親侍之常在衣錦城出
肅王指命不離左右雖冀濁亦親侍之常在衣錦城出
肅王指命不離左右雖冀濁亦親侍之常在衣錦城出



遊諸野遇葛蒲花尋收之新定一日閭里間輒數虛
 火起民頗憂恐有巫覡因之遂異故謂曰某日某
 如巫言絕巫為火也宜殺之以息其奸於南有新
 市郡人畏神奉海龍每歲三月復東陽為白壤起
 神郡人畏神奉海龍每歲三月復東陽為白壤起
 及詔郡人畏神奉海龍每歲三月復東陽為白壤起
 由郡人畏神奉海龍每歲三月復東陽為白壤起
 人皆異之頗喜遊宴而山文移王因安乃致
 寫於前飲酒及其半而頌于地文移王因安乃致
 鍾金清海武勝等軍節度使太宣惠中書門下平章
 刺史定有下士方六諛曰宣惠中書門下平章
 貽之為新定有下士方六諛曰宣惠中書門下平章
 果如其言是月命復王從兄仁俊官爵
 壬二年春二月制授王天下兵馬元帥增食邑二千

戶寔封五百戶改賜推誠保德定邦致理忠正功臣
 夏四月朔日有蝕之勅衢州刺史王叔元瑣知福州
 威勝軍事王弟弘偓為衢州刺史六月乙未王妣吳
 越國順德太夫人吳氏薨指人錢塘慈雲嶺之西原
 奉文穆王恭穆夫人尤寵愛之夫人善胡琴性慈惠
 而節儉頗高黃老學居常被道士服餘皆布練而已
 每聞王決將政事有及重阻者夫人常類感以仁恕
 為過失者必面責之故諸吳終夫人入世對多加以
 勅封吳越國順德夫人堯年四十諡曰恭懿
 秋八月丁酉勅堯懿夫人于錢塘慈雲嶺之西原
 九月甲寅朔丞相裴堅卒堅字廷定吳興人父光庭
 景歲能言休咎以紙大書忌字至中書全不旬日張
 殿台州刺史大有政聲堅幼明敏善屬文及長有知





人之登事吳越國有善政除教有方累官禮部尚書中書全拜吳越國丞相終年五十六謚曰文憲冬十月朗州指揮使城彭言姓犯武肅王諱改彭城舉兵逐邊鎬克復河南獻捷于朝廷朝廷以為武平節度制置武安等軍事因遷湖南節制府于朗州

丑癸三年春二月湖州所隸建州降卒鄭懷高等十一人以刺史散香于資福寺遂率其黨二百餘人作亂即日盡誅之三月勅授王起復鎮東大將軍左金吾衛上將軍員外置同正員王以兄弘儼為温州刺史夏四月建報恩元教寺于城北薦王妣也王親閱內外諸軍非驍勇者咸停放之冬十月大閱馬步軍艘

艦於碧波亭十一月命弟弘仰為台州刺史十二月湖南王逵舉兵執朗州城彭言囚之朝廷尋授王達湖南節制是歲東陽有大象自南方來陷陂湖而獲之境內大旱邊民有鬻男女者命出粟帛贖之歸其父母仍命所在開倉賑卹

甲寅顯德元年春正月丙子朔周主祀圓丘改元是月周太祖崩晉王即位是為世宗夏五月辛巳王命鑄王妣恭懿太夫人銅容二致于奉國金地二尼寺秋七月勅遣使加授王天下兵馬都元帥仍賜金印冬十一月勅遣進奏使章思忠歸諭機事航艦不利思

忠溺焉是月北漢主殂子鈞立

乙卯二年春二月朔日有蝕之三月制加王食邑一千

戶寔封四百戶夏四月唐子王親祀五廟秋七月唐

午有虹入天長樓樓在內城之東王避寢于思忠堂九月王

復于天寵堂閏月丁酉世子惟濟生冬十月乙丑朔

勅遣司空李穀率師伐金陵十二月王遣使入貢勅

王出兵會擊金陵是月王師渡淮

丙辰三年春正月車駕東征詔王以固兵分路進討是

月南擊場門樓火金陵李景僭稱唐皇帝致書于京

師仍令偽皇太弟璲致書于統師李穀又遣偽宰相

孫盛等入貢二月王師入淮南靜海軍制置使姚彥

洪率家屬軍士戶口等一萬餘人奔于我是月王命

丞相吳程前衢州刺史鮑脩讓等攻毘陵命都指揮

使路彥銖等伐宣城命都指揮使羅晟等督水師次

于江陰應王師也既而勅遣殿直薛有光來宣諭仍

賜沿身衣冠法物三月我師克常州生擒刺史趙澤

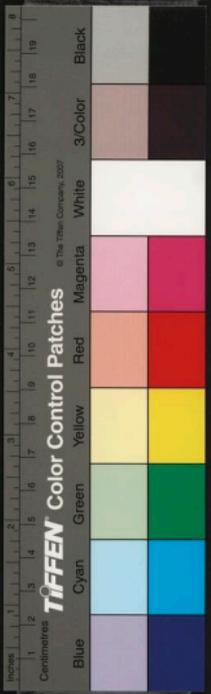
偏將諸承向重霸等一百餘人遂班師時營田副使

相吳程曰周師南征舉國相元德昭上曰唐大國未

程如其言請於王從之遂遣程取常州是月金陵遣其

無慮乎吳程固爭王遂遣程取常州是月金陵遣其

偽燕王弘冀復據淮南王命從弟蘇州刺史文奉為



應援都統使屯于本州備徵發夏五月乙酉建州刺史陳誨以小船沿溪而下福州指揮使馮進姚章等執於賊未幾誨亦宵遁是月車駕還京師六月王命兄仁俊知福州彰武軍事周改威武軍為彰武軍史失書秋九月癸卯王親閱于龍山教塲冬十月車駕親征壽春是歲始括境內民丁益師旅也

丁巳四年春正月始議鑄錢三月王師大敗淮人於壽春夏四月宣諭使薛有光航海歸于京師是月車駕還京師秋七月唐子王命弟弘信為衢州刺史八月勅遣諫議大夫尹日就至賜王生辰御服紅袍一副

冬十一月車駕復東征是月泉州刺史留從効請修

貢于京師附我以聞詔從之

戊午五年春正月丁未前衢州刺史王弟弘偓卒偓字

文穆王第十二子也母陳氏偓性仁慈事母以恭勤聞及為郡時屬歲旱部民將運食於他郡民不忍別偓俱詰即應吾白而去偓為之泫涕其為政寬恕厚重王加友愛尤篤及卒中外無不嘆惜終年二十五

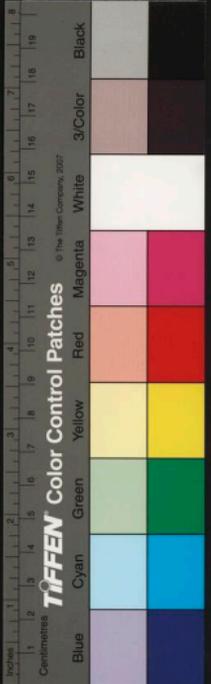
二月丁卯王師復維陽勅遣殿直趙誨來宣諭仍出

艘艦于瓜步迎壘長風涉等處王師欲濟江乃命上

直都指揮使邵可遷路彥銖等帥艦四百艘水師二

萬以會之江北諸郡悉平三月王不康丙午勅命翰

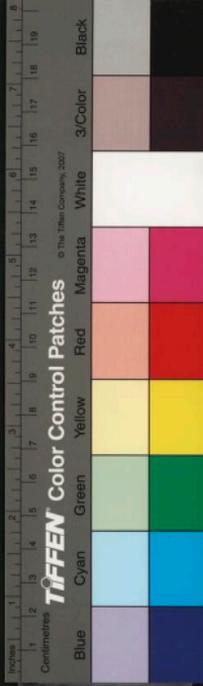
林學士都承旨陶穀司天監趙修已賜王羊馬橐駝



每歲班賜自此始也是月金陵李景復稱江南國主
遣偽臨汝郡公徐遼宰相馮延巳奉表稱臣於行在
王師乃罷初金陵之將內附也王亦飛書以夏四月論之既而附我以誠款聞詔從之
辛酉城南火延於內城王出居都城驛詰旦烟焰未
息將焚鎮國倉王親率左右至瑞石山命酒以祝之
曰不穀不德天降之災宮室已矣而倉廩儲積蓋師
旅之備寔所痛惜若盡焚之民命安仰天其鑒之乃
命從官伐林木以絕其勢火遂滅即日王見丞相以
下罪己之暇且曰吾旬月所苦尤至而災霧之餘遂
覺康裕中外聞之頓安丁卯王命弟弘儀復為東府

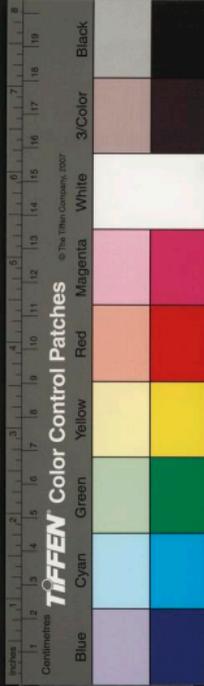
安撫使是月勅遣天下都軍頭周廣來宣諭仍賜邵
可遷以下及將士衣服有差五月辛巳朔日有蝕之
唐主去帝號奉周正朔六月戊寅前台州刺史王弟
弘仰卒仰文穆王第十三子也母周氏仰善騎射通儒術能書寫及為即吏民畏服性虽嚴急而政事寬簡終年二十四諡曰成顯秋八月勅遣閣門使曹彬賜王兵
甲旗幟等冬十月乙巳王遷于思政堂是月南漢王
殂子鋹嗣

未六年春二月甲申王遣丞相元德昭寧國軍節度
使吳延福入貢京師夏四月車駕親征幽并是月勅
陞湖州為宣德軍授王兄弘傑特進檢校太尉充本



軍節度使五月熒惑犯心六月癸巳周世宗崩少主即位秋八月制加王食邑一千戶寔封四百戶仍改賜崇仁昭德宣忠保慶扶天翊亮功臣又勅王元妃孫氏為吳越國賢德夫人王世子惟濬為鎮海鎮東等軍節度副使檢校太保冬十月王重建功臣堂唐建隆元年春正月癸巳今 太宗皇帝授禪大赦改元封周少主為梁王勅遣賜來宣諭二月王但用今名避廟諱也三月甲寅大慶堂成王舊邸也堂寬大凡一百間俞勤碑文以記其事夏四月勅授王天下兵馬大元師加食邑一千戶寔封五百戶五月昭義軍節度使李

筠叛丁巳車駕親征六月甲午勅加吳越國賢德夫人為賢德順睦夫人又授兩軍節度副使王世子惟濬金紫光祿大夫檢校太保充節度使是月勅陞明州為奉國軍授王弟弘億金紫光祿大夫檢校太保充本軍節度使秋七月唐子潞州平勅遣通事舍人武懷節來宣諭九月甲寅揚州節度使李重進叛車駕東征是月王遣上直都指揮使孫承祐率師至潤以迎應之唐申王以寧國軍節度使王舅吳延福等有罪並除名配外郡延福等兄弟五人俱有異圖以先太夫人同氣之故安置於法言訖遂鳴咽岳涕衆皆稱賀於是熙延福等於外即以全吳氏

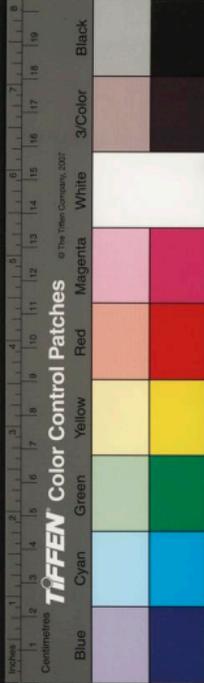


族之冬十一月丁未楊州平勅遣通事舍人王繼筠丁
德裕來宣諭仍賜國信唐申勅遣西上閣門副使武
懷節來宣諭甲子王金衢州刺史從弟弘信入貢自
太祖革命王有貢奉
常數太祖禮之亦異於常十二月戊辰車駕還京是
月王遷于功臣堂
辛二年春二月江南國主李景遷國于豫章三月勅
遣使丁德裕送王弟弘信回仍賜王戰馬二百疋羊
五百口駝二十頭夏六月甲寅豫章李景殂子煜嗣
位於金陵秋七月丁亥昭憲皇太后崩遣使來宣告
自五月不雨至於是月王命取龍湫于天台山以祈

雨九月始榷酤冬十二月王命弟弘信復為衢州刺

史

壬三年春二月勅遣右殿直王著來宣諭仍賜國信
夏五月東陽信定新定三郡民災戊辰王遣使賑卹
秋七月壬戌大風拔木八月唐寅泉州留從劾為大
將張漢思所殺漢思自稱榷知清源軍事九月庚戌
夜所在地震響如雷冬十月唐寅勅遣上殿直景德
倫授兩鎮節度王世子惟濬為邕州建武軍節度使
庚子勅遣西上閣門副使武懷節至以泉州張漢思
不廩朝命俾王責之翌日王遣使往責之漢思遂從



命馬

癸亥四年春三月朔日有蝕之是月王師盡取荆湘之

地初番蜀衡州刺史張文表侵湖南朝廷授之遂執
並入于夏四月丁未泉州張漢思為西門指揮使陳

軍節度使檢校太傅秋九月丁巳重建天寵堂壬申

大閱艘艦于西湖賜內外將校服帶有差冬十月甲

申獲巨魚於江壩長九丈六尺十一月甲子太祖

有事南郊大赦改元乾德王命姪昱入貢勅遣引進
使丁德裕來宣諭仍加王食邑一千戶寔封四百戶

改賜承家保國宣德守道忠貞恭順功臣又加建武

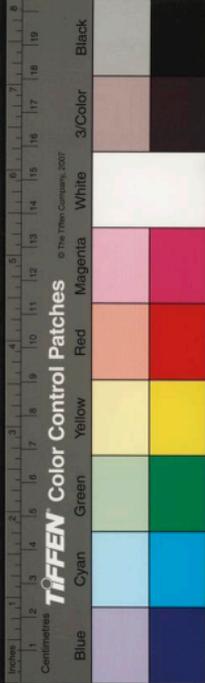
軍節度使王世子惟濬檢校太尉十二月孝明皇后
崩勅遣使來宣告是月命姪郁為秀州刺史

甲子乾德二年春正月戊寅朔大雨震電二月戊申朔
日有蝕之三月制王落起復天下兵馬都元帥加食

邑一千戶寔封四百戶夏四月重建城南寶塔寺成
鑄武肅王文穆王忠獻王銅容供于寺秋八月庚申

王駕復天寵堂謂丞相以下曰頃以寡德遂貽災釁
曾未十年中外如斯寔宗廟之休公等之力然作之

者勞吾不敢忘更賴公等以輔不逮丞相以下咸稱



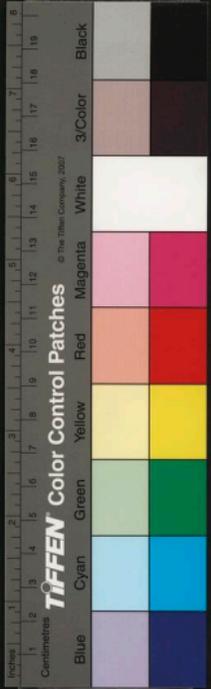
大慶冬十一月王師伐蜀王乃命親從都指揮使行
軍司馬孫承佑等率師會焉

丑三年春正月乙酉西川平蜀主孟昶入于京師二
月壬寅朔日有蝕之乙丑王命姪台州刺史昱入賀
秋七月有虎出於龍山凡傷數十人捕之逾旬而獲

八月癸卯重建寶塔寺于城北是月勅遣通事舍人
張延通來宣諭仍賜生辰禮物甲寅丞相吳程卒
正臣山陰人祖可信定州虞唐縣令父蠡大順中登
進士解褐鎮東軍節度掌書記右拾遺累官禮部尚
書起家初書郎武肅王承制累授檢校戶部員外郎
借緋長與初王女將選始于士族乃選之承制暨
程等三人見于王庭武肅王熱視程乃選之承制暨
金部郎中借金紫以程有吏術因命提卒諸司公事

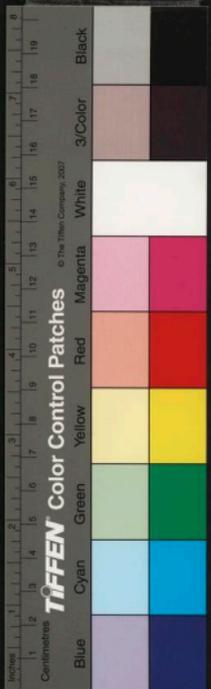
文穆王襲國奏授程為職方郎中親察文使節度判
官時以程判西院事尋拜丞相命程知州事忠獻
王授程威武軍節度使乾祐三年淮人侵福州程受諸
卒而將卒充濫是軍政嚴肅程始在因登檻甲於將
之衆皆股栗自是軍政嚴肅程始在因登檻甲於將
將相不長謂程曰覩子骨法與群儒類但以恨他日登
騰攜嘗夢程化耳赤龍望李方為福州去時因語其夢於
國用希廣子非我所能也及為福州始驗其夢於
三果三載而卒年七十三謚曰忠烈者冬十一日王
命從叔前知福州彰武軍事元瓚為睦州刺史昱
復為台州刺史

丙寅四年春二月乙亥宣德節度使同平章事王兄弘



借卒請軍都知兵馬使檢校司空年十八出為湖州
 刺史有妖巫登衙門注弩而射有鬼神語州人皆驚畏
 州人咸服借明史術能為器用服奇句王嗣位因鞭之
 進檢校大尉軍德城悉以器用服初玩上之累奏授持
 北平餘而夏五月丙戌王從兄婺州刺史仁傲卒六
 月勅授王子內衙都指揮使惟治為容州寧遠軍節
 度使金紫光祿大夫檢校太保九月壬寅王避正寢
 于功臣堂計都入須文也癸卯王兄知福州彰武軍
 事弘儼卒儼字智仁文穆第二子也本名弘偁起家
 年為東府安撫使洞曉攻術吏不敢欺文穆射二十餘
 賜金酒器一副因命兼領新定性簡儉善騎射能書

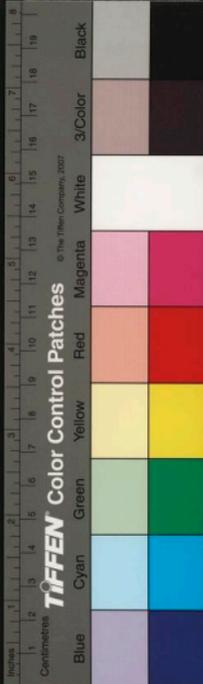
有文而自論福州初歸我將校有仇恨者率多相誣
 謂左右曰懷遠之道也因悉不問交連人莫不遇恨豈
 鎮永嘉愈事清率所營聲伎悉做之每食代乃過飽魚
 菘菜而己顯德中嘗入宿衛於溫人謂其將代乃過飽
 舉先出眾從儼伺夜出中遽擁而迎官吏聞妾命監
 端期其惠始從儼人其苦徭役乃置簿書以均之
 民感其惠充公儼用及移鎮無諸溫高哭為之涕洟者
 謂之隨使百姓儼出城日皆啼巷哭為之涕洟者
 至是以神樞由温江端會稽三郡之民為之涕洟者
 累授檢校太尉拜一鎮永嘉通任二十餘年承制冬十
 一月甲寅命王弟信知婺州武勝軍事
 丁卯五年春二月丁卯除睦州刺史元璜知福州彰武
 軍事戊辰王弟奉國軍節度使德卒第十子母沈氏



初學文穆王夢偕入寢帳反生故穿曰和尚起家內
衙十一軍左石都虞候校左僕射性俊按善屬文年
之顯德中王命括民丁將益軍救州縣長吏因其多
所殘廢德乃手詔之理切直王感悟遂寢因事君
嘗與丞相以下論及詩務儉且言民之勞逸卒由時
奢儉因為詩二章乃以言詩儉且言民之勞逸卒由時
方侯美其意德嘗以息女許王舅吳氏子而諸吳賜
恣日益遂怒之自是不通時人稱其強止建隆初奏
按明州奉國軍節度使與校太保末年夢金甲神告
其終期因會賓客飲酒與校太保疾三年終于甲神告
曰康憲壬申勅祀禹祠于東府已卯王從兄温州刺
史仁俊卒三月五星聚奎次如連球在降婁之
武軍節度使檢校太尉王子惟濟入貢而還賞賜吳
越國賢德順夫人珠翠冠帔等夏四月辛巳命王子

寧遠軍節度使惟治兼判奉國軍事秋七月辛亥勅
授王弟儀儀前鎮東軍安撫使金紫光祿大夫檢校
太保冬十月王遣元帥府掌書記黃夷簡入貢是月
勅遣使至賜王生辰禮物十一月辛酉大閱于教場
仍宴將帥

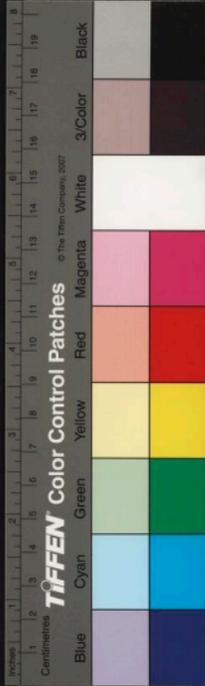
辰六年春三月乙酉丞相元德昭卒德昭字名遠撫
仔偏任新撫饒信四州刺史淮南節度使檢校太傅
角以之力及為進州也頗傾心於我屬屬奔于我武肅王
禮起家鎮東軍節度使危氏乃更元景為我武肅王
昭官知台州新亭監巡官錢塘縣令景為我武肅王
判官起家鎮東軍節度使危氏乃更元景為我武肅王
日者指德昭曰獨此為非武官及孝文其師授以文
體文穆襲國命林為丞相曰元德昭有輔翼之才



吾子孫無所愛矣遂掌文朝忠獻王時南園用師凡
兵机細務悉以委之尋拜丞相王即位禮遇如至德
昭厚重多謀蹈事而不撓每屬嚴警議者盈庭德昭
至則他論皆忘軍中無不議理者德昭以事諭之無
不聽服性嗜酒雖沉醉無所怠事晚年衰耗王見之
謂左右曰吾向見德昭容色衰倦如一旦不歸人誰
輔吾者此四德昭理家以孝愛聞每時序置酒環列
孫奉老翁及寢疾自為埋文治後事終朱紫四代見
中外無不歎息年七十有八諡曰貞正乙巳建奉先
寺于城西薦文考也夏六月戊午蘇州長洲縣民王
安妻產三子秋七月北漢主俎養子繼思嗣九月北
漢將侯霸榮弑其主而以繼元嗣壬辰知福州彰武
軍事元瓚卒瓚少強直好詩學武及長從征有功屢
者慶兄弟不疑侍文穆及王尽臣是月勅遣使賜王
礼以此上下和睦卒年六十有七

主辰禮物冬十月辛酉命世子建武軍節度兩軍副
大使惟濟兩浙行軍司馬孫承祐入貢助郊祭也十
一月癸卯 皇帝南郊大赦改元開寶十二月己酉
朔日有蝕之

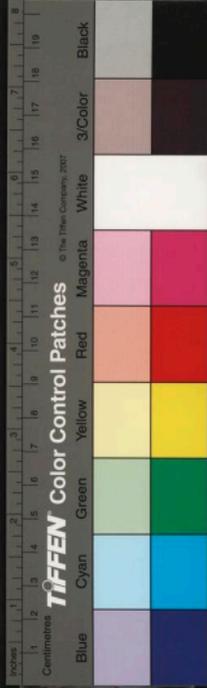
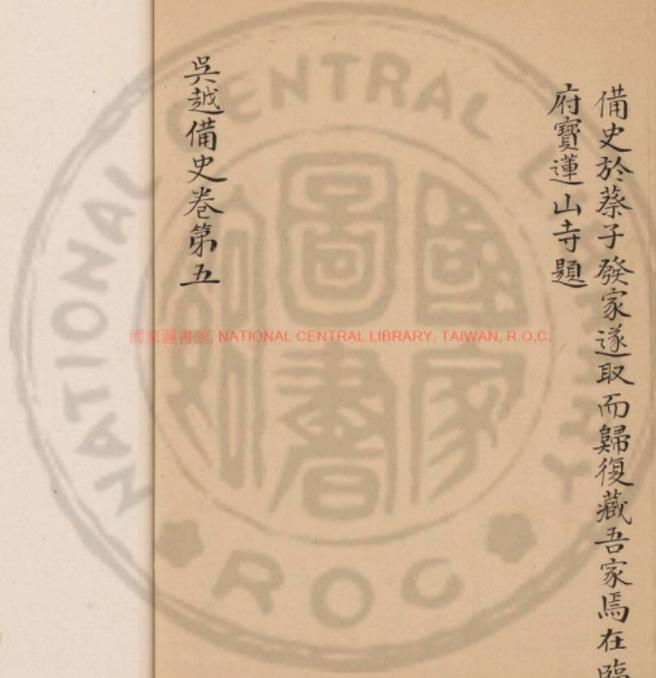
大宋嘉祐元年丙申歲正月七日朝奉郎守尚書
刑部郎中集賢殿修撰知梓州軍州事兼管內橋
道使提舉戎瀘等七州賊盜甲兵專勾當納溪夷
人公事上護軍賜紫金魚袋四代孫中孚寫
宋紹興二年壬子歲六月二十七日迪功郎前河
南府儀曹掾七代孫渙伏觀曾祖脩撰所傳吳越

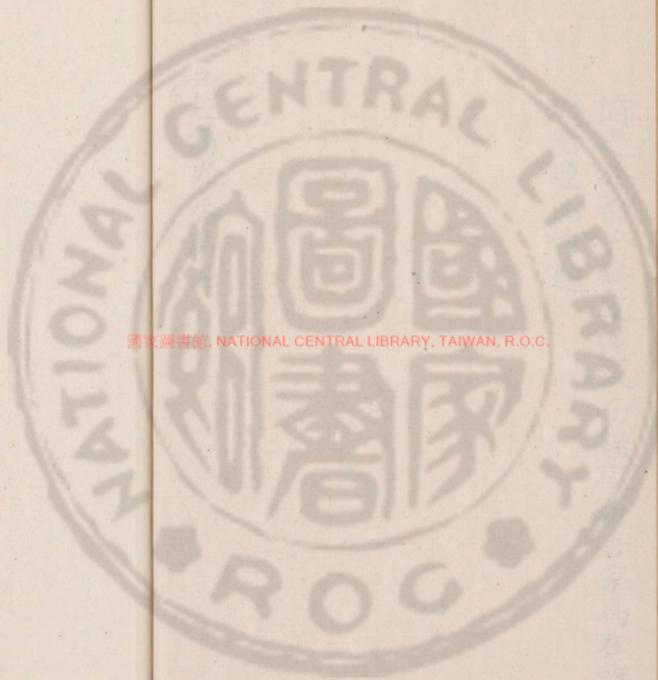


吳越備史卷第五

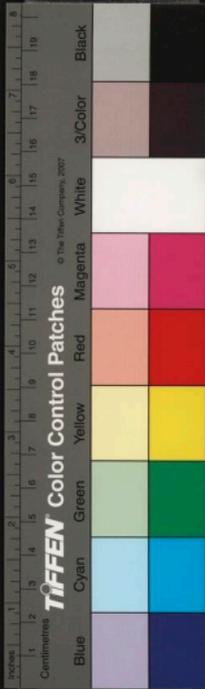
備史於蔡子發家遂取而歸復藏吾家馬在臨安
府寶蓮山寺題

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

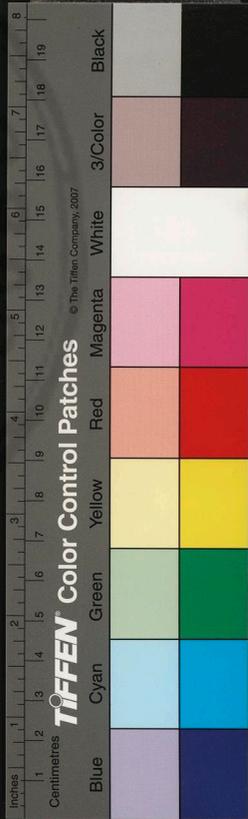




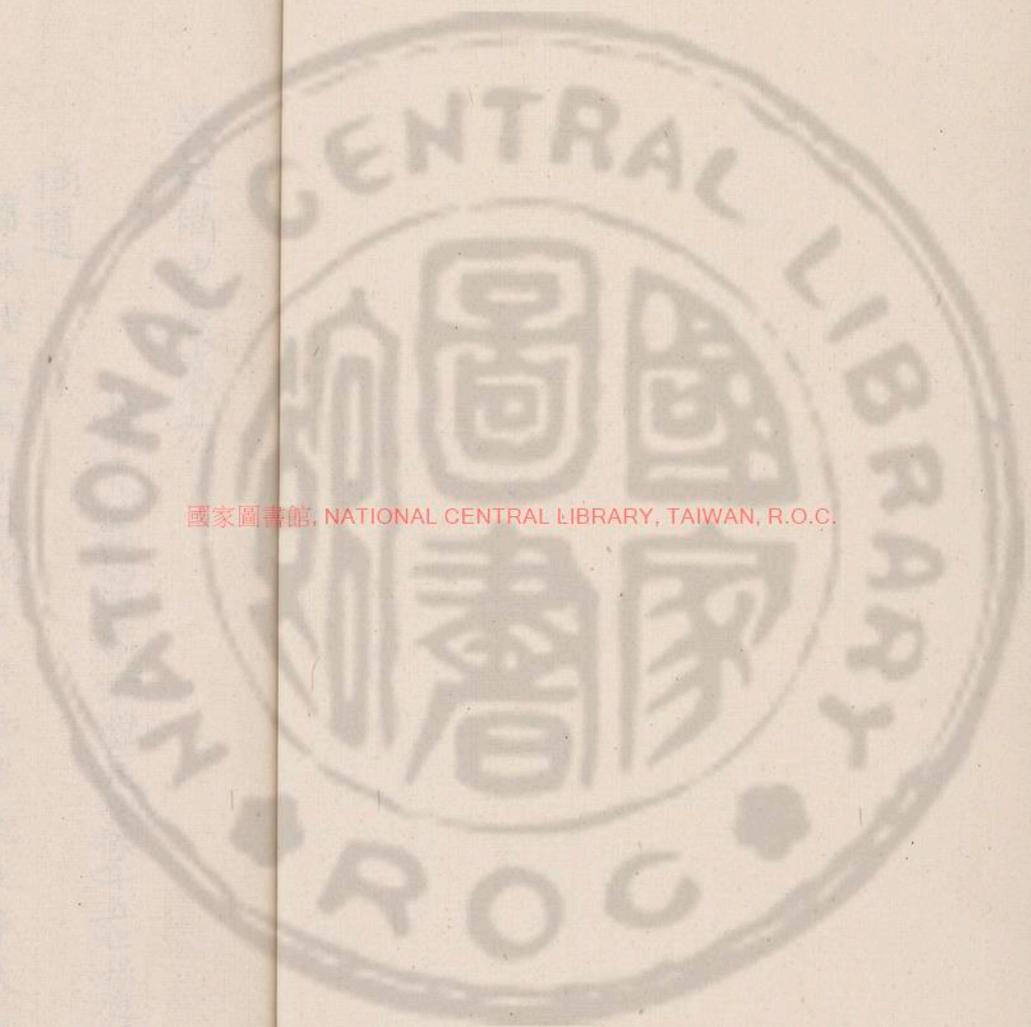
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



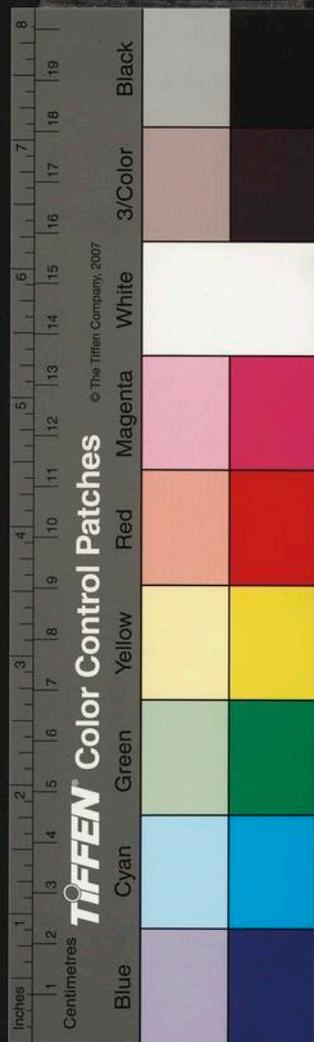
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



3392489 v.6



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



吳越備史卷第六

補遺

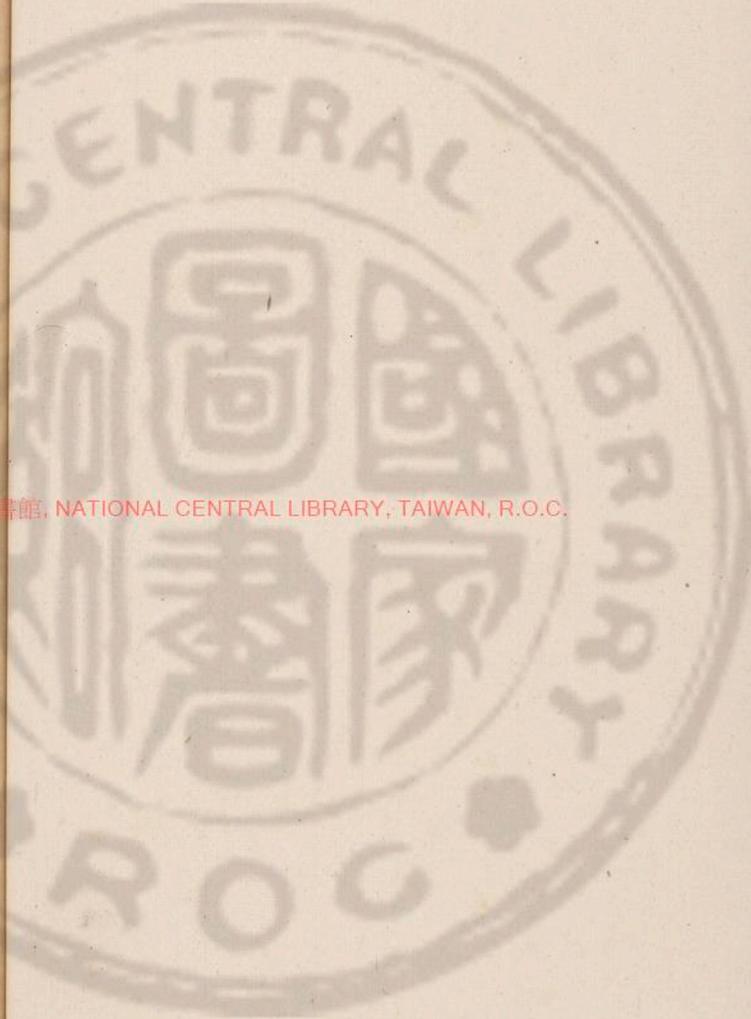
越中九世孫德洪吳中二十四世孫受徵二十五世孫達道校梓



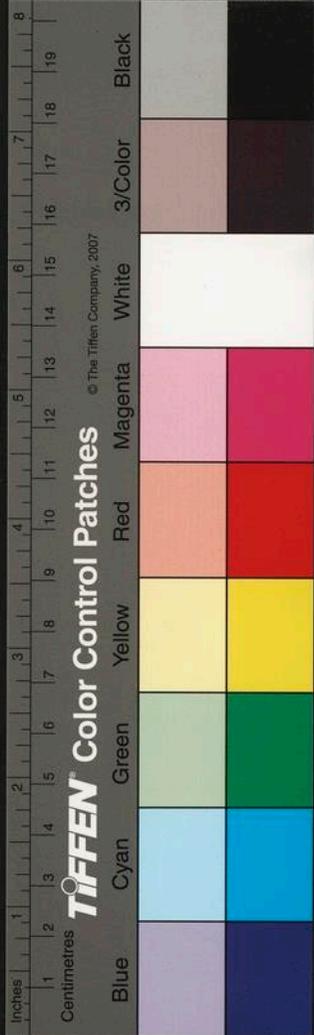
舊本備史皆止於戊辰年而忠懿之事未終此
卷不知作自何人蓋泰本傳及秦王貢奉錄家
五故事為之或以合
於備史今釐正之

大元帥吳越國王

開寶二年春正月制加王食邑三千戶宴封六百戶
是月遼主明宸嗣位秋八月勅遣使至賜王生辰禮
物并御衣紅袍一副金鎖甲一副及駝馬一百頭三
年春三月王親饗五廟秋九月王遣子惟濬入貢是



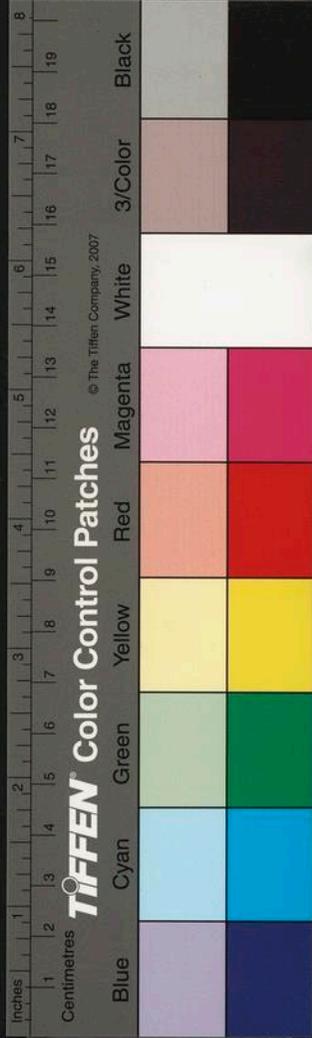
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



月詔王出師伐富州王將起師尋以路遠詔止之四年秋九月勅遣使賜王生辰禮物衣冠劍佩等冬十一月 皇帝南郊制加王食邑二千戶寔封六百戶仍改賜開吳鎮海崇文耀武宣德守道功臣五年春三月建武軍節度使檢校太尉王世子惟濬貢奉歸費賜吳越國賢德順睦夫人珠翠冠帔各一副秋九月王遣元帥府掌書記黃夷簡入貢 太祖謂夷簡曰汝歸語元帥當訓練兵甲江南倔強不朝我將討之元帥當助我無信人言唇亡齒寒王密表謝且請

六年秋八月勅遣使賜王玉帶一條御衣一襲及生辰禮物冬十一月二日大雪雪氣如烟七年夏五月勅遣進奏使錢文贄賜王襲衣玉帶玉鞍勒馬各一事金器二百兩銀器三千兩錦綉一千段秋七月勅詔王取常州

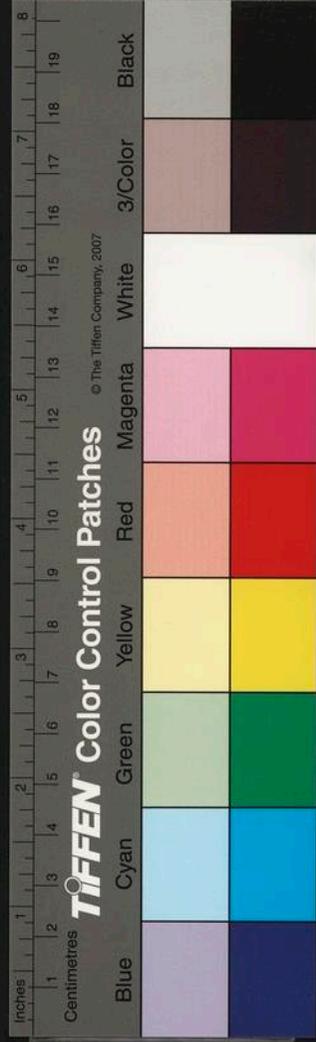
詔曰勅錢傲朕統御萬邦撫臨庶推誠而待物期率土以歸心布惠行仁是予本志與師動眾非我願為惟彼江南言修恭勤修外貌則多化頗傾依附之心貢封章則惟言見恭勤修外貌則多化頗傾依附之大事每欲包荒則惟言見恭勤修外貌則多化頗傾依附之無間使人類誠荒則惟言見恭勤修外貌則多化頗傾依附之赴闕頒厚至詞旨愈是禮分內未疑其奸計不惟多頌優厚恩禮隆而期終包藏一旦露教習戰陣抽點鄉兵為捍拒之謀作攻城守之備朝廷



攻常州是月庚申王親率鎮國鎮武親從上直等都
指揮使王諤等五萬餘人發自國城丁德裕為先鋒
使是日天氣晴和風色便順癸亥次嘉禾有氣黑色
形如覆舟當行府之上占者曰王氣也丙寅王率諸
軍入毗陵前鋒所至賊望風而遁有獲巨龜于旌門
之下占者曰玄武之應也戊辰王次毗陵遂克闕城
常人以牙城自守王命營于九僊墩命親從指揮使
凌超等分營四門命鎮國都指揮使王諤攻江陰鎮
武都指揮使金彥滔攻宜興並率水艦由吳興出太
湖而進十一月詔遣弓箭庫使王文寶來宣諭仍賜

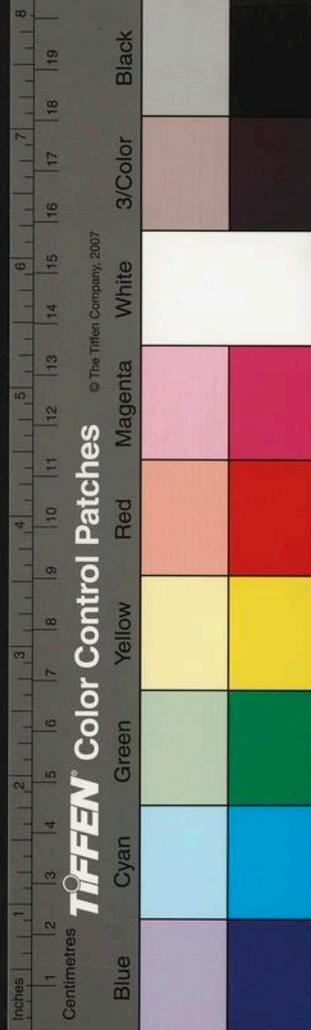
是月王密遣行軍司馬孫承祐入奏機事九月孫承
祐自京賫密詔回師期定矣王即日命境內訓練士
卒揀閱兵甲是月勅遣內客使丁德裕賜王生辰禮
物冬十月勅授王東南面招討制置使仍賜御劔一
口御甲一副金鞍御馬一疋仍命丁德裕為行營兵
馬都監又以雲騎雄捷等指揮步兵凡千人輔王進

養寇二十餘年心狠貌恭突然自敗向展為臣之禮
適滋覲者禁衛出軍雲臺選將剋期攻取直抵昇州
興師今者戒心專蕩寇况早者魯拔章奏具述事宜
卿任重統戎心專蕩寇况早者魯拔章奏具述事宜
今驗彼三符陳請開茲討伐必罄忠履今候丁德
裕到彼三符陳請開茲討伐必罄忠履今候丁德
毗倚之懷寤寐無已可部領兵士起發且往攻取常
故茲詔示想宜知悉



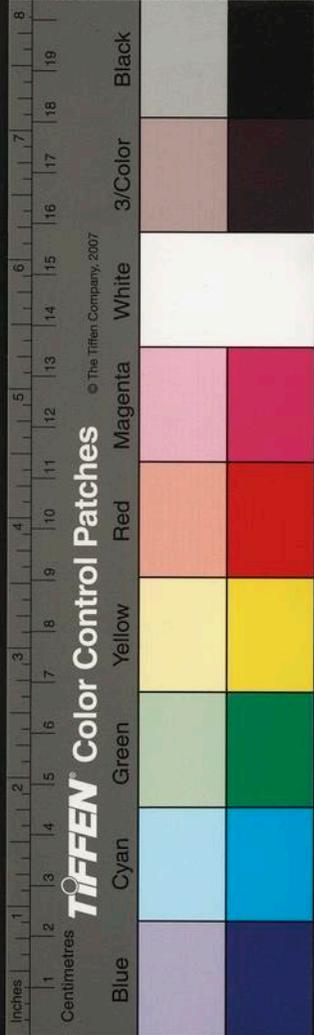
湯藥以金盒盛封至是月王遷行府于賊城南門金
彥滔克宜興獲其令尉等官士卒凡二百五十人馬
八十疋王即命金彥滔獻于京師十二月癸亥王親
率軍將攻拔城寨殺賊軍二千餘人生擒六百餘人
辛未又敗賊萬餘人於城北金陵大將盧絳宵遁先
城中既危金陵遣大將盧絳率萬人未救至是敗之絳懼以身免翌日王命鈐轄使
沈承禮等並告于京師八年春二月詔遣內直使陳
理來宣諭仍以戎服五萬副賜王軍卒又賜王將帥
服帶器帛有差是月王親率大軍攻其壘不克夏四
月我師復大攻城壘將偽知常州軍州事禹萬誠遣

觀察推官鄭簡降款于軍門且請命焉王從其請禹
萬誠等詣行府待罪王賜以衣冠器帛等悉送于京
師以請命又命羊酒置其家以安慰之江陰寧遠等
軍沿江石橋等寨軍兵來降王悉宥之是月勅遣使
來宣諭授王守太師加食邑六千戶寔封九百戶仍
賜湯藥及沿身法物等五月詔客省使丁德裕權知
常州仍又遣勅上侍禁李輝賜王襲衣玉帶王鞍勒
馬各一事金器二千兩銀器一萬兩錦綵一萬段詔
王歸國是月王遣兩浙諸軍都鈐轄使沈承禮等率
兵會王師于金陵先是毗陵降人凡三千餘口至是悉分還本郡仍表奏之詔書褒焉



冬十一月我師克金陵偽主李煜出降是日冬至軍中皆會飲承禮謂諸將士曰城中以我節序必有讎享備我怠矣宜出其不意以圍之乃召敢死士千人以火攻其城陷其東門士皆賈勇攀壘而上王師是月王乃表賀觀之亦攻其南煜危迫遂出降焉 覲十二月王克金之復遣大將孫承祐上表請入 覲 十二月王克金陵有功勅遣東頭供奉官徐靖賞賜王綵錦八對御衣一副金盃一項金甲一副御酒一百瓶馳馬三百匹仍賜御札一通褒馬又賜王麾下孫承祐為平江軍節度使沈承禮為寧海軍節度使又賜為防禦使者三人為刺史者六人賞克金陵之功也是月詔許王入 覲 焉

勅錢俶省所差鎮東軍文使王通今月二十八日走馬到闕奏今月十五日偽高王霸天付將才門專衛已安撫城中事具悉節一昨親提統旅取彼堅城勢孤而既絕援兵力盡而遂輸降歎遽歷寒暄之任委甚為嘉賞不捨寢興故 九年春正月庚申王發自國城茲獎諭想宜知悉 南轉運使劉德音開古河一道自瓜洲口至潤州江口達龍舟堰以待王舟楫其堰遠名曰大通堰又於數坊棟宇宏麗儲峙什物供帳之類皆 二月辛丑王御王者賜名曰禮賢宅以俟王駐節焉 次寶應勅遣引進使翟守素至賜王湯藥以金盃盛之又賜金鞍轡馬二疋仍押御厨儀鸞翰林皆至焉



甲辰王次泗州勅遣內臣至賜馬三百匹馳一百頭
以載行李辛亥又遣內司賓洎內臣至賜王夫人孫
氏湯藥二金盒法酒五十瓶茶果五十盒是日次近
畿 皇帝詔山南東道節度使興元尹 皇子秦王
德昭迎勞仍賜法酒一百瓶子一百盒翌日王至
京師詔興元尹賜宴於迎春苑尋詔王居禮賢宅王
未至前數日 太祖幸其宅躬自閱視其恩禮如此
戊午王朝見于崇德殿進賀平江南及允朝覲表貢
奉犀玉帶及寶玉金器五千餘事上酒一千瓶遂賜
宴于長春殿中席就幄次賜黃金照匣黃金鈔鑪及

餅盤等皆御物也已未王進謝詔宴于後苑丙寅
駕幸禮賢宅賜金二千兩銀三萬兩絹二萬疋又賜
王世子建武軍節度使惟濬及陪臣通儒學士崔仁
冀等絹帛有差是日王遣世子又進通犀帶二條金
玉寶器五千事三月制賜王劔履上殿詔書不名進
封王夫人孫氏為吳越國王妃封王女為彭城郡君
仍詔內臣賜王妃湯藥法酒茶果等五百餘事翌日
宰臣上言異姓諸侯王無封妻為妃之典 上曰行
自我朝蓋旌忠賢何必古也時又詔王宴於苑中獨
太宗秦王侍坐酒酣 上命王與太宗秦王叙昆仲



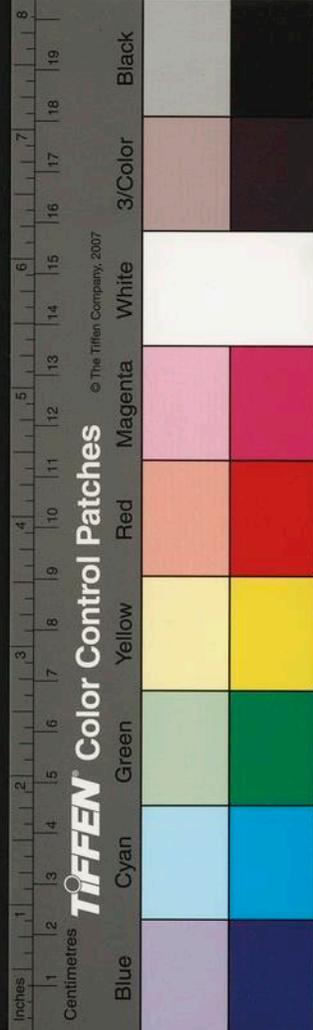
之禮王叩頭陳讓再四翌日 太祖將幸洛陽詔王
歸國王懼請隨 駕詔不許唯留王子惟濬從行是
月王奉辭詔遣賜金器二千兩銀器一萬兩銀三萬
兩對衣玉束帶玉鞍轡御馬一疋細馬五疋綾羅錦
段共八萬疋戎裝器八百事散馬一百疋衙墜腰帶
絡縫衫等二千事又賜王麾下將帥等官錢帛有差
太祖謂王曰南北風土炎暑不同宜加調護卿可早
歸又親賜密封黃綾包袱一封謂曰卿至途中宜密
視之王涕泣進言願三歲一朝上曰川陸迂遠當俟
我詔旨即來次日王妃入辭中宮賜金器三百兩衣

着二千疋銀二千兩是月甲戌王離京師詔秦王賜
宴於迎春苑勅遣引進使翟守素押翰林御厨儀鸞
送至睢陽次日又遣入內小底乘驛至賜王湯藥二
金盒王妃湯藥一金盒戊子王在舟中再拜密開所
賜黃袱視之皆羣臣乞留王章疏也 王既入朝文武
羣臣屢上疏乞
留王 太祖知王忠厚謹慎固
不允及王起行時密以賜焉 夏四月丙辰王至國
城丙寅王命子惟治詣 闕謝恩即日王視事移座
于東偏謂左右曰西北者神京所在天威不遠顏咫尺
其豈敢寧居乎五月 太祖郊畢制加王食邑三
千戶寔封一千戶秋八月勅遣進奏使汪杲至賜



五月王下令以文軌大同封疆無患凡百禦敵之制
悉命除之境内諸州城有白露屋及防城物亦令徹
去之秋八月詔遣翰林學士都承旨李昉賜王生辰
禮物是月王遣兩軍節度使世子惟濬入朝修覲禮
也三年春二月六日王發國城三月二日次楊州勅
遣閣門使梁迥內班閭承翰來賜王湯藥茶酒及押
諸司官迎接七日次洪澤驛勅遣供奉官李思彥至
賜王湯藥一金盒玉鞍轡馬一疋散馬三十疋玳瑁
絨毛暖衣等物及賜從行將校有差十五日王次宿
州又遣入內小底副行首蔡守恩賞詔至仍賜王龍

國信及生辰禮物冬十月太祖宴駕太宗即位大
赦改元太平興國勅詔以封命諭王以廷美為開封
尹封齊王德昭
為永興節度封武功
郡王德芳為興元尹又勅遣侍御史雷德驤來告哀
王率府僚將校等發哀王二日不食十一日不視事
十一月王遣元帥府衙內都指揮使王子惟渲賫通
天犀帶一條金器五百事玳瑁器五百事塗金銀香
龍等臣萬詣闕以為賀是月勅遣樞密都承旨武
玘制加王食邑五千戶寔封一千戶仍賜龜魚寶帶
襲衣等是月吳越國王妃孫氏薨興國二年春二月
勅遣給事中程羽來歸王妃之賵諡王妃曰夏



茶三斤以金盒盛之御酒二十瓶荔枝鵝梨石榴共
六百顆以銀裝籠子盛封十七日王次永城時太
宗勅遣王世子兩軍節度使惟濬迎候以內班李神
佑領翰林儀鸞御厨諸司隨世子至賜御筵一席是
日王遣平江節度使孫承祐先齎表詣闕陳謝是
月二十三日王次陳留孫承祐自京至傳宣撫問二
更閣門使梁迥又至復傳宣撫問二十四日王至京
師勅詔皇太弟開封尹廷美賜宴于迎春苑仍遣
賜王對衣八事玉排方腰帶金器一千兩銀器一萬
兩細衣三千疋王轡鞍馬一疋是日王安居于禮賢

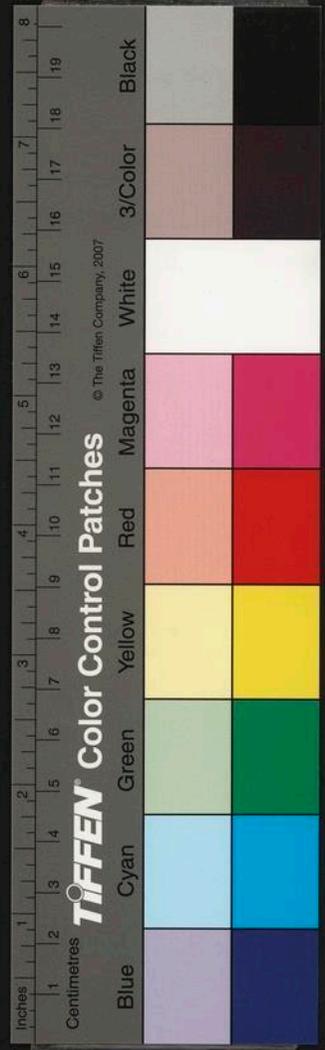
宅二十六日朝見于崇德殿謝恩及謝差親王迎
接賜宴于長春殿王進上法酒五百瓶金銀器物三
千兩綾錦一萬龍鳳香等二萬事翌日遣使賜王生
料羊二百口法酒三百瓶粳米二百石襍買錢一萬
緡草料柴炭稱是又賜從行將校等官錢三萬緡二
十九日遣內司賓來賜果子三十盒法酒一百瓶蒸
羊食物等十匱三十日詔王宴于後苑主復進寶玉
金銀酒器等三千兩通犀帶一條龍鳳龜魚帶六事
時太宗命射每中的者即進金銀器三百兩太
宗中的者六夏四月八日詔王宴于崇德殿二十三



日宴王于後苑二十六日詔王宴于南郊御莊王又
上酒器金銀器四等共二千餘兩王酒酣至暮而歸
第次日遣內司賓賜王御衣紅袍一副綵衣六事寶
帶一條金銀酒器三千兩細馬四疋御馬一疋儀鸞
一副是日王進拜表謝恩仍請以吳越封疆歸于
有司優詔不允表略曰伏有懇誠貯于肺腑幸因入
天時之從欲臣近蒙賜以言益虞神道之害盈必奠
本道召募卒徒嘗營戎甲以特建國王之誦并外律
之嚴皆所以假其寵名詭其合從方今幅員無除
數洞分豈可冒居自納外議所封吳越王及天下
本道軍器四曾秦納外議所封吳越王及天下
兵馬大元帥職名並乞納外議所封吳越王及天下
聖朝無虛授之禍五月三日遣內使賜王湯藥四金
微臣免連亡之禍五月三日遣內使賜王湯藥四金

過承平之運遠修肆觀之儀宸眷彌隆寵章皆極
管之量寔竟滿盈丹赤誠有兩浙之士田心平而
以未親提義旅尊戴中略有莫諧請吏之已心而
方之僭逆此際蓋疆於邊檢家世承襲已及百年
稟者幸遇關帝保封疆於邊檢家世承襲已及百年
今者幸遇關帝保封疆於邊檢家世承襲已及百年
員之內悉歸輿地之圖臣嗣一邦在江表職貢雖陳
於外府版籍未歸於有司春雷發越之民猶隔明唐
之使然委罪莫及於願以所發聲尚為輿下則臣
事其地也名數之別其向特降明詔允望茲至誠
是月六日乃下詔從之

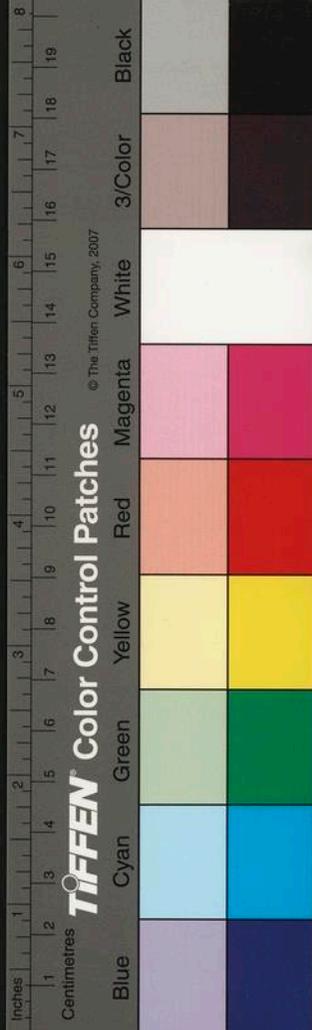
悉上于有司山川田土又盡獻于天府
之混同親日親臨志修禮觀承百年之堂構有千
之江山自朕纂貞志修禮觀承百年之堂構有千
詔曰卿世濟忠貞志修禮觀承百年之堂構有千
是月六日乃下詔從之



代所無書之簡編永
彰忠烈所請宜依

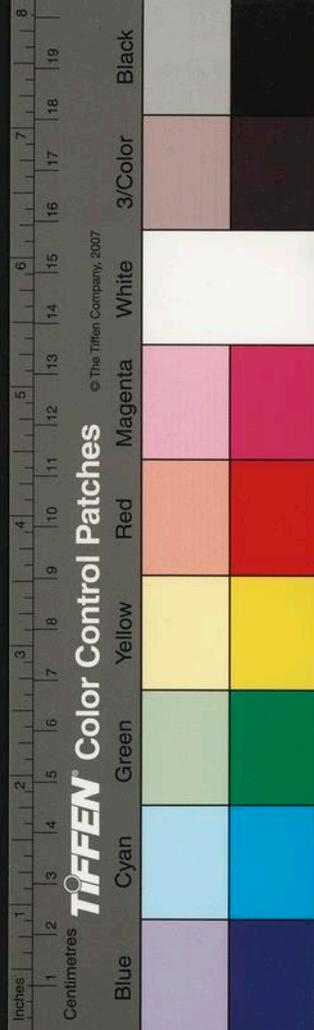
於是所部州十三縣八十六戶五十五萬七百兵一
十一萬五千暨民籍倉庫盡獻于朝 帝御崇元殿
受之是月王麾下將軍校聞勸哭曰吾王不歸矣 勅陞楊州為淮海國
制王依前守太師尚書令兼中書改封王為淮海國
王食邑一萬戶寔封一千戶仍充天下兵馬大元帥
仍改賜寧淮鎮海崇文耀武宣德守道功臣以王弟
弘儀弘信並為觀察使以王子惟濬惟治並為節度
使十三日賜王淮海國王金印一面仍賜禮賢宅為
永業十五日又授王子惟演惟灝及未官者子弟并

麾下將校孫承祐沈承禮並為節度使等官有差又
賜賓幕宰相而下拜官者又二千五百人二十三日
詔王宴于長春殿至暮歸第六月四日詔王宴于後
苑命世子惟濬侍坐泛舟于宮池十五日遣入內小
底賜王湯藥四金盒對衣四事八寶玉帶二條法酒
一百瓶二十四日詔王宴于御莊秋七月命京城張
燈於王宅第前後賜設燈山陳樂聲以寵之十八日
詔王宴于崇德殿命世子惟濬侍坐焉二十六日遣
使至王第慰問仍賜茶藥一金盒八月六日詔王總
麻以上親並赴 闕授以官爵九日命以杭州伶人



馬迎恩等四十五人賜王俾備旦夕宴樂十四日詔
王宴于後苑泛遊宮池二十四日遣內使賜王生辰
禮物九月九日詔王大宴于長春殿歡樂終日二十
日王忽染風疾 太宗傳宣旦夕遣使撫問二十五
日又遣內司賓賜王茶果湯藥等冬十月七日王進
朝謝賜宴于後苑十一月朔 太宗南郊禮畢詔加
王食邑二千戶宴封一百戶十二月八日遣使賜王
蒸羊食物茶果等共十二匱法酒一百瓶二十五日
詔王宴于長春殿至暮歸第特輟御前二大燭送焉
己卯四年春二月朔王入朝賀大宴于苑中 太宗顧

王甚厚飲必命醕王大醉及罷拜不能興 太宗仍
以金裝擔子送王歸第仍以賜之是月 車駕征太
原王請從行翌日詔中使別押諸司供帳御厨從王
每旦夕傳宣撫諭錫賓殆無虛日王小心畏慎每晨
趨 闕必先至宮門假寢以待一日夜漏四鼓清蹕
啓行時風雨大作諸節鎮無一人至者 太宗見王
與世子惟濬稱歎久之謂王曰卿中年宜避風冷自
今入見不須太早仍輟御前四大燭賜焉又召王旦
夕宴飲一日中頓賜王從官酒食再賜衛士羊肩胛
酒觀其飲啖 太宗見其雄壯因顧王王進曰正所



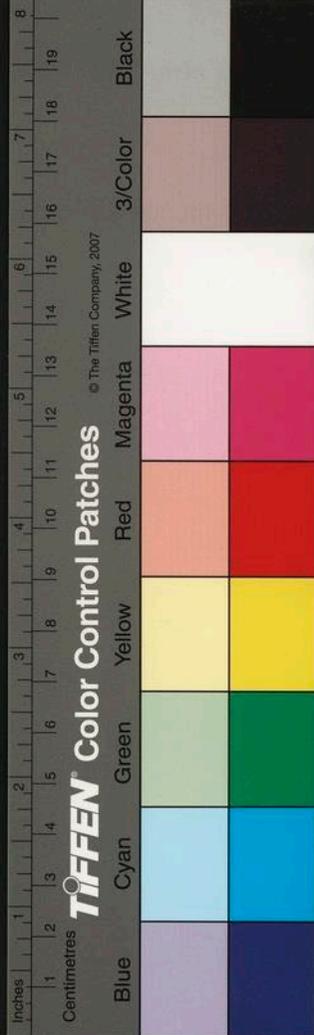
謂如帟如貌如熊如羆 上大悅翌日會劉繼元降
上御連城臺誅軍中先亡命於太原者時大臣皆侍
坐 太宗顧謂王曰卿能保全一方以歸于我兵不
血刃深可嘉也仍賜紅袍一副玉鞍轡馬一疋細馬
二疋又賜世子惟濬細馬一疋綵衣一副秋七月
車駕凱旋大行封賞中書進擬加王食邑一萬戶宴
封一千戶以麻卷入御筆改增加王二萬戶宴封二
千戶是月二十六日王入 朝賀進金銀器三千兩
錦綺二百疋即宴于苑中又命世子惟濬侍坐八
月二十四日遣中使賜王生辰禮物冬十月六日遣

內使賜王法酒二百瓶御食八匱十一月十二日宴
王于長春殿十二月十九日詔王宴于崇德殿酒酣
至暮歸第五年春正月 太宗御朝元殿受朝賀時
王以劔履升殿觀者榮之三月清明節 太宗御大
明殿召王乘馬擊毬凡五籌仍以毬杖引毬以授王
俾王擊之是日宴于殿廡飲必唱籌顧謂王曰卿中
年宜以此娛况今清明令節宜加調護王啓陳謝夏
四月一日王以風疾告假遣御醫中使一日三至第
仍賜湯藥茶果間日一至六月三日 車駕親幸禮
賢宅撫慰再四仍賜金器一千兩錢一萬索銀一萬



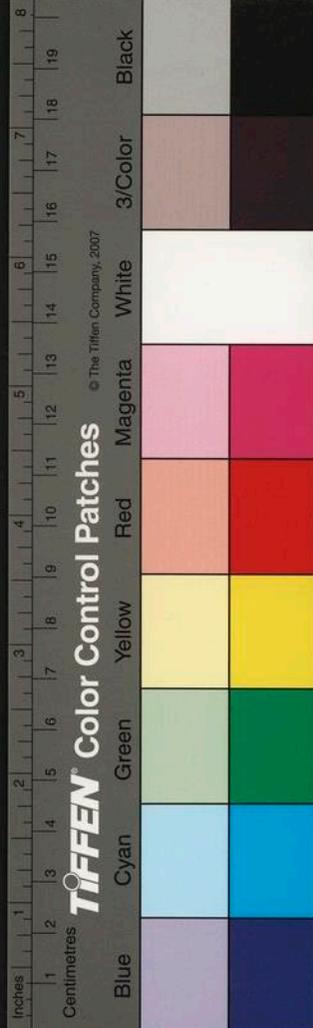
兩綾絹一萬疋王遣子惟治進謝秋八月十一日
車駕又臨撫慰親賜湯藥二金盒二十三日遣中使
賜王生辰禮物九月十一日王進朝謝于崇德殿復
上金裝定器工千事水晶碼碯寶裝器皿二十事珊
瑚樹一株冬十月二十一日詔王宴于朝元殿至暮
又以金裝肩輿送王歸第仍以賜馬又以御前二大
燭前導十一月戊午駕幸大明府王請從駕詔許
賜王肩輿舁從行七日太宗獵於城之東時風寒
頗嚴令中使傳宣俾王先回是月二十日車駕還
京六年春正月王風恙復作遣尚醫中使駱驛而至

自是賜王免朝二月太宗南郊禮畢制加王食邑
一萬戶宴封一千戶夏五月王尚在風疾遣中使以
紫白水晶碁子盛以金盒襍寶文楸碁評賜王且諭
曰朕萬機之暇頗留意卿疾未痊宜用此自怡一日
內臣趙海常被酒詣王府第將吏以為傳詔者亟稟
于王即進寢室見之海因問王疾何如王曰足疾已
久沉痾今又加之風眩海探懷中出藥百粒以奉王
時王方命茶盡餌之諸子孫及左右惶懼憂駭計無
所出海既去家人皆泣盖有所疑也王笑曰主上待
我甚厚中貴必良藥也翌日太宗聞之大驚即遣



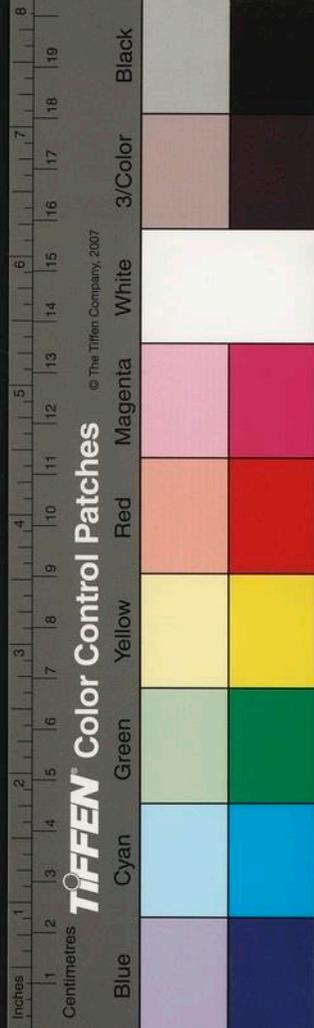
中使撫慰乃杖海脊二十桎梏坐海於王第門者三日然後流於海島王遣世子惟濟陳謝太宗撫問久之又賜湯藥一金盒六月十一日王復貢黃金三千兩白金二萬兩秋八月二十四日遣內使賜王生辰禮物翌日駕幸禮賢宅王疾尚未痊出迎拜不能興太宗親曳之撫問再四王侍坐進茶太宗仍賜細茶果二十盒祛風法酒二十瓶又賜王子以下絹帛有差冬十月一日王朝謝于文德殿太宗大悅携手撫問良久遂賜宴于長春殿謂王曰卿恙稍可天氣嚴寒宜避風冷自後免入朝王稽顙陳謝

十二月三日遣中使賜獸炭一千擔柴米稱是七年春三月太宗貶秦王廷美為西京留守夏四月王風疾復發太宗遣中使慰問賜王湯藥一金盒又遣入內小底以龍鳳簫笛娛王終日秋八月二十四日遣中使賜王生辰禮物翌日王遣子惟灝進謝貢金銀器皿五千兩八年春正月十三日遣中使賜王環珠寶燈一座仍命坊市張燈于王第前後俾王怡悅三月三日詔加王食邑二千戶宴封五百戶夏五月遣內使賜王環珠寶羅傘一龍香涼茶二十斤秋八月二十三日遣使賜王生辰禮物翌日王遣世子



惟濟貢上白龍腦香一百斤金銀陶器五百事銀二
萬兩黃金一千兩冬十一月王以天下無事兵革偃
息乃讓大元帥及國封表上但許罷兵柄其國封如
故仍加王食邑三千戶寔封五百戶十二月六日遣
中使賜御筵一席以儀鸞迎送王第近代無比雍熙
元年春二月二日 上幸太一宮路由禮賢宅王力
疾出見於道旁 上駐輦撫諭至于再三及 駕還
命輒他路歸遣中使諭王恐煩迎接徑由他路歸矣
夏四月十三日遣中使賜湯藥二金盒秋八月二十
三日遣中使賜王生辰禮物冬十月華山陳搏號希

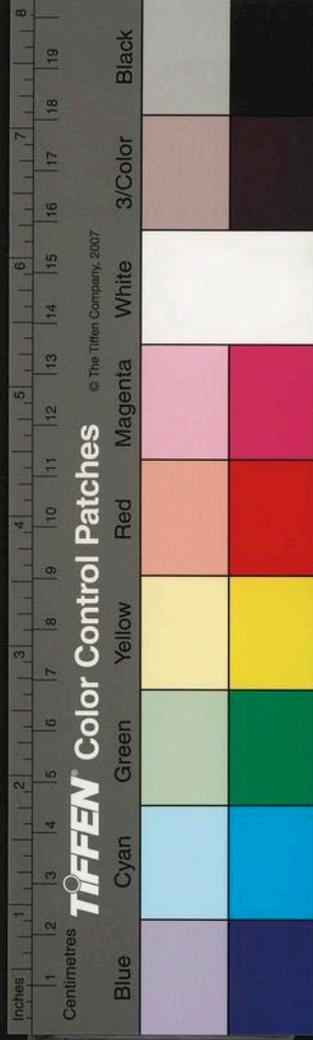
夷先生謁王王問先生得養玄默之道搏曰山野之
人何知神仙黃白之術也十二月十一日 太宗郊
裡禮畢進封王為漢南國王加食邑二千戶寔封四
百戶仍改賜寧海鎮國崇文耀武宣德守道功臣二
年春正月 太宗以王善於草隸遣中使取王草書
筆迹王以風恙手不能握筆命將往時所書絹圖草
字遣世子惟濟同中使以進下詔獎諭仍賜金匣玉
硯一副龍鳳墨一百挺紅綠筆一千管盈丈紙二百
軸細白絹三百疋幕府宰相洎朝中大臣文士撰
恩賜漢南國王金匣玉硯詩文進 上觀覽命黃絹



圖本遣賜王夏四月召王宴于後苑 帝曰春氣暄
和萬物暢茂四海安寧朕當以天下之樂為樂宜令
賞花賦詩五月 駕幸禮賢宅撫慰久之又命王取
平日所書隸書觀看 太宗大悅收取數幅翌日遣
中使賜王御筆二百枝龍墨二十挺紅袍一副秋八
月二十三日遣中使賜王生辰禮物九月九日詔王
扶疾宴于崇德殿是日楚王元佐廢為庶人元佐長
子也聰敏鍾愛之因力救秦王廷美貶不解遂發狂
會重九宴諸王元佐以新瘡不預諸王歸過元佐遂
恚曰是棄我也因夜縱火燒其宮 太宗怒詔廢之

冬十月遣內使賜王夫人龍鳳珠冠一頂金三百兩

銀二千兩十一月十五日遣中使賜王幕府將校幣
帛又加授王子惟治等九人官爵有差四年春二月
太宗以王疾未痊詔免入朝改封南陽國王仍賜領
南陽節鉞加食邑二千戶宴封一千戶麻降王復抗
表陳讓國事表四上四月王將赴南陽詔免入辭賜
御衣一副襲衣玉束帶一條金器一千兩玉石器皿
一百事銀器一萬兩仍詔山南東道節度使王子惟
濬送王至尉氏縣詔雍州團練使王子惟渲韶州刺
史王子惟灝並從王行是月二十六日王發京師詔
遣中使賜御酒二百瓶龍茶二百斤櫻桃二金盒仍



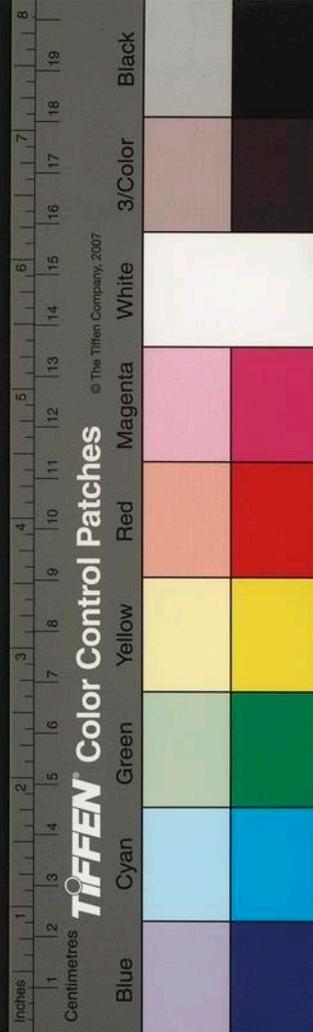
遣中使押翰林儀鸞御厨送王五月王遣子惟灝詣
闕謝恩貢上鰲山寶樹一座紫金獅帶一條金銀器
皿共一萬兩 太宗撫問再四六月 太宗命詔州
刺史王子惟灝歸加王食邑五千戶宴封三百戶仍
賜國信湯藥二金盒茶餅二十匱寶帶一條金器一
千兩銀裝器皿稱是又賜王子惟灝銀二百兩秋八
月王不康勅遣東頭供奉官高品尚醫李密并王孫
相繼而至又遣中使王首宿至賜王生辰禮物仍令
撫問四年春二月勅遣給事中崔灝改封王為許王
加食邑一萬戶宴封二千戶仍改賜安時鎮國崇文

耀武宣德守道功臣端拱元年春正月 太宗籍田
大赦改元二月勅遣中使進王為鄧王加食邑一萬
戶宴封三千戶三月王遣子惟治表賀貢上金飾玳
瑁器皿五百事玉器二十事水晶盤四事金二千兩
銀二萬兩錦綺二萬疋羊二百口法酒二百瓶以為
賀禮夏四月 太宗命王子惟治歸賜王御羅袍玉
帶碼碯嵌珍珠酒器八對又輟御前金燭臺一對以
賜焉秋七月王復不康 太宗聞之勅遣中使王守
文翰林醫官王佑洎王諸孫駱驛而至仍又勅遣供
奉官詔加王食邑三萬戶宴封五千戶仍賜撫問及



賈御藥一金盒八月王疾稍痊遣子團練使惟渲詣
闕謝恩貢上黃犀帶一大玉帶四金飾酒器一千事
黃絹草書八幅隸字四幅 太宗撫問再四四月勅
遣皇城使李惠河州團練使王繼恩同王子惟渲賜
王生辰禮物國信至王扶疾拜命與來使燕接極歡
二十三日晡時王子寢齋之四軒命左右讀唐書數
篇又命諸子孫誦調章詩叶數篇未訖忽風恙復作
四鼓而薨是夕大流星墜于正寢之上光燭滿庭王
天成四年八月二十四日四鼓而生復以端拱元年
八月二十四日四鼓而薨以生記薨寔周一甲子矣
即日王繼恩先還京報訃 太宗聞之哀悼不已詔

廢朝七日復勅王繼恩押入內班賈繼勳護喪歸于
京師冬十月二十四日王喪發南陽十一月二十二
日至京師 太宗復發哀詔權窆于城東別墅即日
命有司致祭翌日遣中使賈御筵一席致獻于王喪
次前二十五日 太宗御文德殿命工部侍郎郭贄
追冊為秦國王太常定謚曰忠懿二十八日復遣工
部侍郎郭贄致祭于喪次十二月十八日遣中使獻
茶湯于喪次二年春正月丁酉日遣使押翰林儀鸞
鹵簿鼓吹葬王于河南府洛陽縣賢相里陶公原命
大臣以下俱素服送三十里仍命有司撰碑文王任



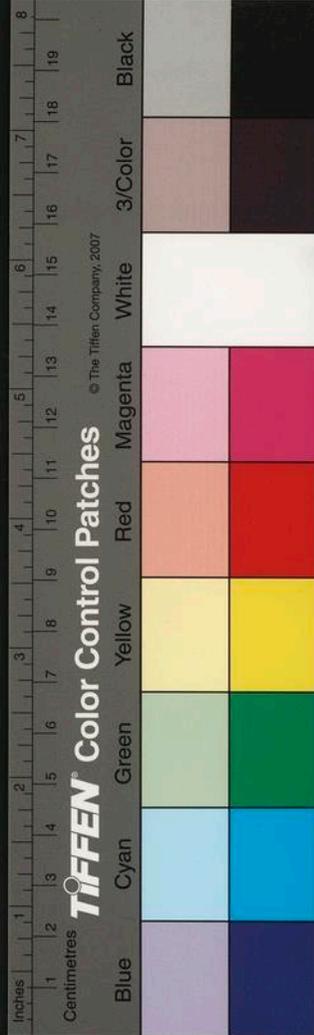
太師尚書令兼中書令國王凡四十年為元帥三十五年窮極富貴福履之盛近代無比王性儉素自奉尤薄常服太帛之衣帷帳裊褥皆用紬絹紫純食不重味稟性謙和未嘗忤物在藩日每有朝廷使至接奉勤厚進貢之物制作精妙將遣使必列陳于庭北面焚香再拜而遣之廢王嘗于山亭擊鼓聲聞於外守衛者遽以聞王王曰吾兄以閑適為懷非鼓樂不歡乃命裝金魚水鼓四面奉之國人聞之感王孝友有出涕者由是廢王無憂廢之恨終以疾卒太平興國中趙普再入相盧多遜罷為兵部尚書一日普召

王世子惟濬至謂曰朝廷知盧多遜求取元帥財物極多今未鞠劾者恐累元帥耳請具所遺之物列狀上之惟濬歸白王王曰主上英明凡大臣有過即自行何用狀上惟濬懼普因與僚吏等再三堅請曰若不預言事恐不測王曰且姑休矣我當取案籍考視之於時盡取當時簿籍命火焚之即召惟濬等至謂曰我入朝之初荷蒙主上殊常之遇故左右大臣咸有饋物非獨盧相也豈可見人將溺而加石焉汝等少年慎勿為此禍福我自當之惟濬等惕懼而退普聞之召惟濬至深自嘆服稱王寬洪大度事遂寢王



博覽經史手不釋卷平生好吟咏在國中編三百餘
篇目曰政本國相元德昭翰林學士陶穀皆撰序後
文僖公搜尋遺墜摠集為十卷撰後序行於世時天
禧四年文僖公忝機衡之命特詔尊王為尚父王自
國初供奉之數無復文案今不得而書唯 太祖
太宗兩朝入貢記之頗備謂之供奉錄今取其大者
如赭黃犀帶龍鳳龜魚僊人鰲山寶樹等通犀帶凡
七十餘條皆世希之寶也玉帶二十四紫金獅子帶
一黃金九萬五千餘兩銀一百一十萬二千餘兩綾
羅錦綺二十八萬餘疋色絹七十九萬七千餘疋金

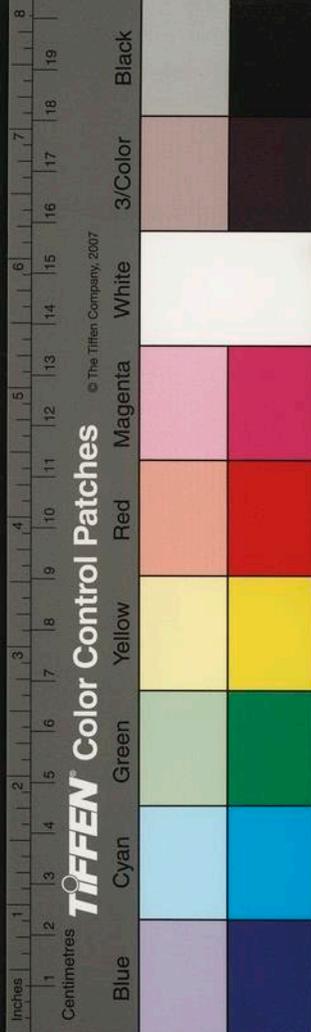
飾玳瑁器一千五百餘事水晶碼碯玉器凡四十餘
事珊瑚樹一高三尺五寸金銀飾陶器一十四萬餘
事金銀飾龍鳳船舫二百艘銀裝器械七十萬事白
龍腦二百餘斤王自入朝至歸國復入朝 太祖
太宗所賜金器并金物六萬四千七百餘兩銀器四
十萬八千八百餘兩玉石器四一萬七千事寶玉帶
四十二條錦綺羅紈一十六萬六千三百餘疋御衣
并袍襲衣等金盃六頂甲六副金玉鞍轡御馬一十
六疋細馬四十八疋馳三百餘疋散馬二千七百二
十疋金印四顆玉冊二御劍二口法酒三千餘瓶衛



隆腰帶三千事鳳冠四頂他物稱是

論曰王席累葉之盛擁十三州之饒兼之謀臣戰將如雲如雨藉以常潤為鴻溝割而界之奚不可者宋即奄有中原乎而未嘗稱兵於城下何至北面比肩而一旦輕棄先人土宇若脫蔽蓂哉則以忠孝一念寔其天性然耳武肅之言曰吾子孫其善事中國毋以易姓廢禮北遺命也而王自汴歸國每臨朝輒避座曰西北神京在焉過石城禮佛云願降殊祥福帝克此其倦之歸命之誠真可質之天地鬼神而與王祖同一轍者固宜太祖太宗

咸寵異之而帶礪之盟世世不替也其它持身儉素馭下寬仁富於詩篇工於筆札焚廬相之賄籍保廢王之令終在宅人或以為難而王特疏節耳厥後徽宗賜圖記云天祚忠孝而高宗題臨海草堂亦曰忠孝之家王真無愧哉



吳越備史卷第六 終

附刻吳越備史雜考

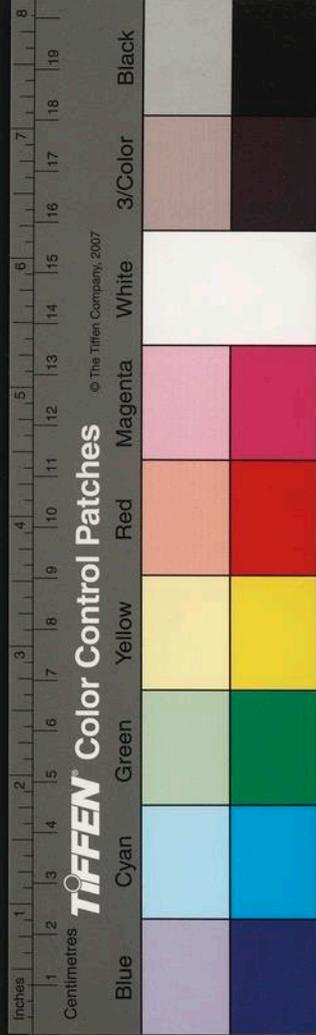
吳越宗派考

誥封奉直大夫吳中二十四世孫受徵輯益津門人江滙海填諱

備史五卷成於范林二掌記而補遺一卷則越中
比部德洪所纂也承前啓後侈焉備矣第世系圖
中前乎武肅邈自旌德令而止後乎武肅迄於奉
議郎而止得毋挂一而漏萬耶淵源遼邈支裔蔓
延不有信譜何以收族作宗派考

按我錢氏之先出於少典八世而至陸終終第三子
曰錢鏐者克封之於彭城是為商伯世本云彭祖也

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



吳越備史卷第六 終

附刻吳越備史雜考

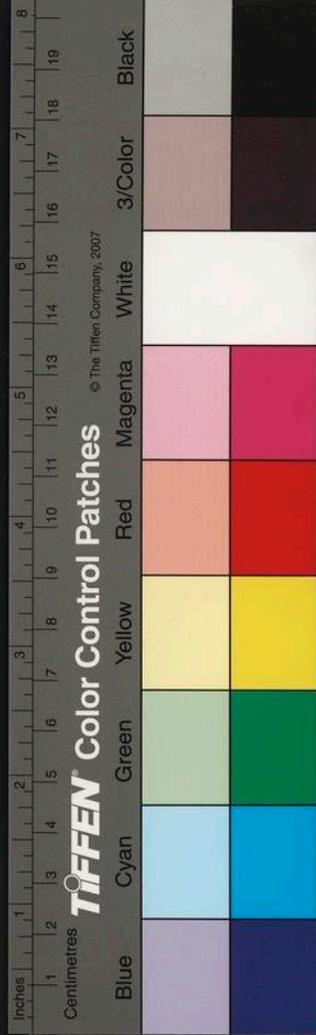
吳越宗派考

誥封奉直大夫吳中二十四世孫受徵輯益津門人江滙海填諱

備史五卷成於范林二掌記而補遺一卷則越中
比部德洪所纂也承前啓後侈焉備矣第世系圖
中前乎武肅遡自旌德令而止後乎武肅迄於奉
議郎而止得毋挂一而漏萬耶淵源遼邈支裔蔓
延不有信譜何以收族作宗派考

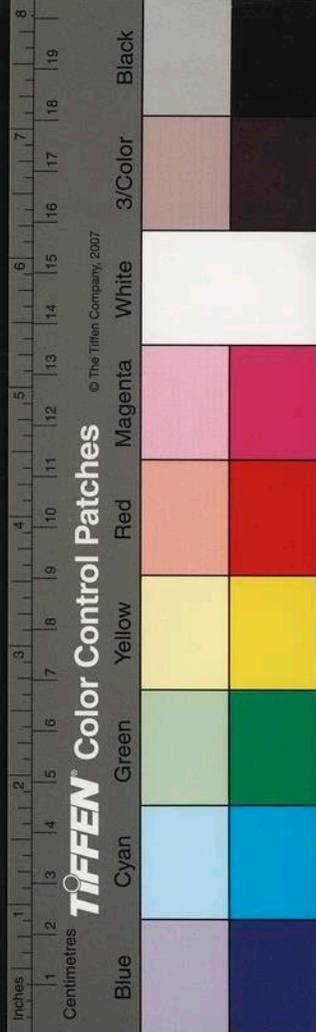
按我錢氏之先出於少典八世而至陸終終第三子
曰錢鏐者克封之於彭城是為商伯世本云彭祖也

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



鏗第二十八子曰孚為周錢府上士因去竹而稱錢寔受姓之始自孚而後凡二十四世曰林者自下邳渡江為烏程令因家吳之長興六世而至富春侯讓乃江東第一代祖也又二十三世而至武肅王鏐乾寧間誅寇并昌盡有吳越之地三世五王享國百有八年與五代相終始後忠懿王俶以地歸宋賜第於汴總麻以上親凡二千餘人詔俱授官而佩印綬者過半自是子孫八十餘年不得展省於吳越而墳廟荒蕪父老流涕殿中侍御趙忭是以有表忠觀之請七世榮國公忱熙寧間始以使相來浙訪葺諸墳廟

後奉其母賢穆大長公主扈宋而南又賜第於台之臨海縣榮國三子長秘書郎端仁其五世孫千一公元孫分於蘇之常熟次少府端義其三世孫亞八公璋分於姚之龍泉最少龍菴閣學端禮其五世孫朝請公應孫分於越之會稽他若山陰之西中派則遜王子易之所分也淳安清溪派則文穆三世孫隱之所分也桐鄉派則弼文所分也長樂派則介所分也金華派則適所分也孟岸派則滋所分也長洲派則元璋所分也松江派則良臣所分也常州派則即之所分也鎮江派則武肅五世孫伯一所分也洛陽派

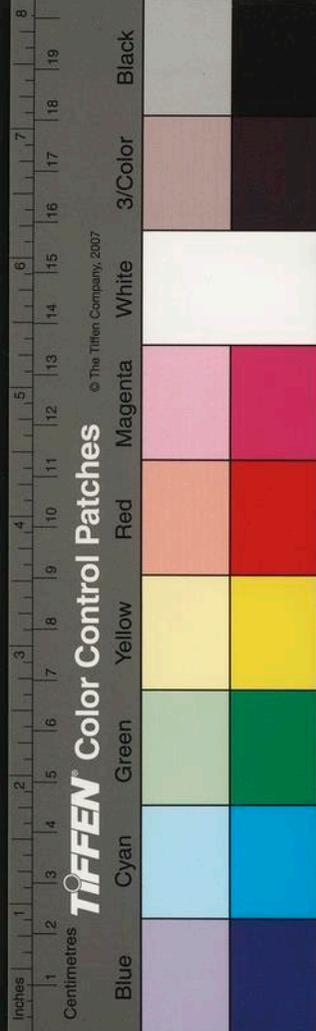


則蒙先所分也吉安派則侃所分也新喻新昌派則
冀國公孫忭所分也惟魏國公象祖為閣學之孫其
子孫至今奕葉於台第如累朝誥勅金書鈔券種種
具存而吾常熟一支自千一而後又四世而為元都
官昌宗其長子通九公鏞則分於鹿園仲子通十公
玘則分於奚浦自通十而迄於先太學公甸凡六世
至余兒達道孫生韓曾孫達元輩又凡十世去武肅
則二十有七世矣兩塘之間族指以億萬計冠蓋相
望譽髦如林庶幾視錢塘臨海而輝映焉猗與盛矣
原々本々夫孰非神明之胄耶為作支派考附於備

史之後庶幾備其所未備成一家書云耳若夫諸子
姓爵秩名字則自有大宗譜慶系譜流光譜及各支
續譜在茲不復記

吳越國治考

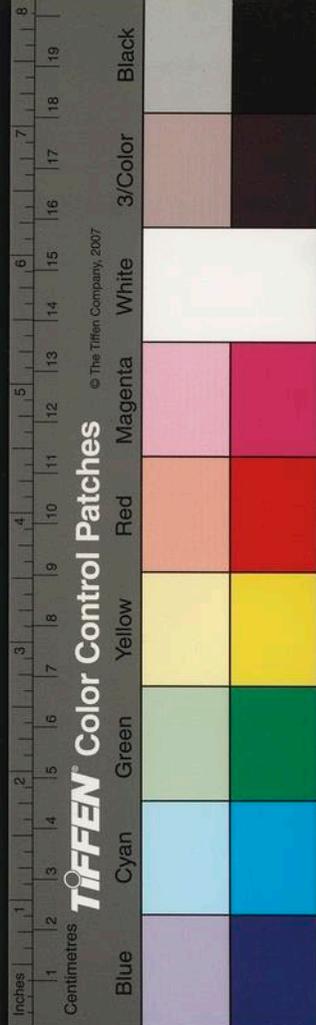
國治在鳳凰山下乃唐以前州治也築城自秦望山
由夾城東亘江干薄錢塘湖霍山范浦凡七十里城
門凡十皆金鋪鐵葉用以禦侮曰朝天門在吳山下
今鎮海樓曰龍山門在六和塔西曰竹車門在望仙
橋東南曰新門在炭橋東曰南土門在薦橋門外曰
北土門在舊萊市門外曰鹽橋門在舊鹽橋西曰西



閩門在雷峰塔下曰北閩門在夾城巷曰寶德門在
銀山門外無星橋蓋其時城垣南北展而東西縮唐
乾寧間楊行密將攻杭州攜僧祖肩密來瞰城祖肩
曰此腰鼓城也擊之終不可得又聞鼓角聲曰錢氏
子孫當貴盛未可圖也其營屯凡六曰白壁營在城
南上隅曰寶劍營在鍾公橋北曰青字營在鹽橋東
曰福州營在梅家橋東曰馬家營在修文坊內曰大
路營在褚家塘初王祖以強弩射潮築堤捍國而以
鐵幢識其射處以今驗之去鳳凰山僅二百步許此
足為證

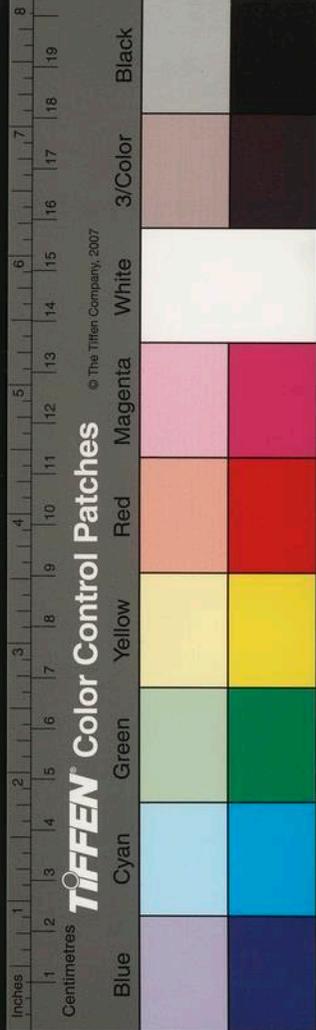
吳越舊宮考

宋行宮即錢王舊宮也皇城九里入和寧門左進奏
院玉堂右中殿外庫至北宮門循廊左序巨瑤幕次
列如魚貫祥曦殿朶殿接修廊為後殿對以御酒庫
御藥院慈元殿外庫內侍省內東門司大內都巡檢
司御厨天章等閣廊回路轉乘班排列又轉內藏庫
對軍器庫又轉便門垂拱殿五間十二架長六丈廣
八丈四尺簷屋三間長廣各丈五朶殿四兩廊各二
十間殿門三間內龍墀折檻殿後擁舍七間為延和
殿右便門通後殿殿左一殿隨時易名明堂郊祀曰



端誠策士唱名曰集英宴對奉使曰崇德武舉及軍
班授官曰講武東宮在麗正門內南宮門外本宮會
議所之側入門垂楊夾道間以芙蓉環朱闌二里至
外宮門節堂後為財帛生料二庫環以官屬直舍轉
外窰子入內宮門廊右為贊導春坊直舍左講堂七
楹扁新益外為講官直舍正殿向明左聖堂右祠堂
後凝華殿瞻策堂環以竹左寢室右齋安位內人直
舍百二十楹左彞齋太子賜號也接綉香堂便門通
繹已堂重簷複屋昔楊太后垂簾於此曰慈明殿前
射圃竟百步環脩廊右博雅樓十二間左轉數十步

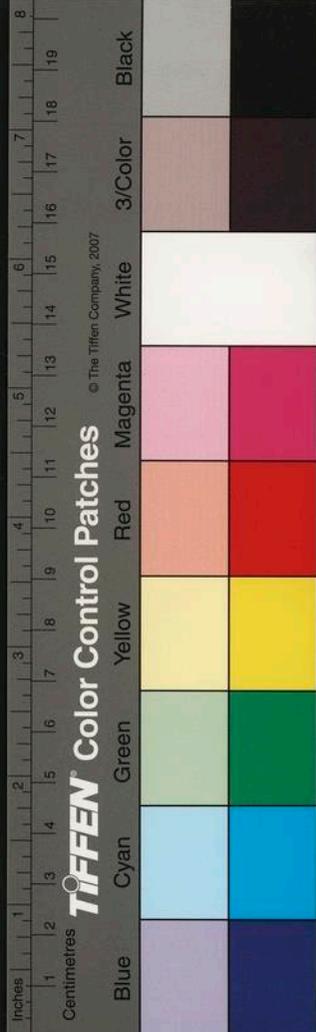
雕闌花甃萬卉中出鞦韆對陽春亭清齋亭前芙蓉
後木樨王質亭梅繞之由繹已堂過錦膳廊百八十
楹直通御前廊外郎後苑梅花千樹曰梅岡亭曰冰
花亭枕小西湖曰水月境界曰澄碧牡丹曰伊洛傳
芳芍藥曰冠芳山茶曰鶴丹桂曰天闕清香堂曰本
支百世佑聖祠曰慶和泗州曰慈濟鍾呂曰得真橘
曰洞庭佳味茅亭曰昭儉木香曰架雪竹曰賞靜松
亭曰天陵偃蓋以日本國松木為翠寒堂不施丹雘
白如象齒環以古松碧琳堂近之一山崔嵬作觀堂
為上焚香祝天之所理宗時具知古掌焚脩每三茅



觀鐘鳴觀堂之鐘應之則駕輿山背芙蓉風帆沙鳥
咸出履舄下山下一溪縈帶通小西湖亭曰清漣怪
石夾列獻瑰逞秀三山五湖洞穴深杳豁然平朗翬
飛翼拱凌虛樓對瑞慶殿損齋緝熙崇正殿之東為
欽先孝思復古紫宸等殿木園即福寧殿射殿曰選
德坤寧殿貴妃昭儀婕妤等位宮人直舍螳聚焉東
過閣子庫睿思殿儀鸞脩內八作翰林諸司是謂東
華門見西湖游覽志蓋高宗南渡即其地為行宮是
以後人但知有宋故都而不知有錢氏耳

鐵券考

鐵券之制其形如瓦方廣約一尺五寸許蓋鏤鐵而
成又鏤金其上者也唐昭宗乾寧四年八月遣使焦
楚鎧贖券以賜彭城郡王鏐券文凡三百二十二字
晶光閃爍天語溫純櫝而藏之家廟久矣宋太宗淳
化元年杭州守臣以前券及竹冊玉冊各三副詔誥
百餘函進呈詔賜還忠懿王嗣子惟濬收貯比仁宗
登極霸州防禦使晦侍燕閒談及鐵券進呈錄本及
先朝御書元豐四年特令朝奉大夫權知開封府事
藻進呈鐵券仍降付本家永傳後裔宋末元兵破台
城沉之渭水中者五十六年至順二年漁人獲而售



之宗子世珪家

國朝洪武二年

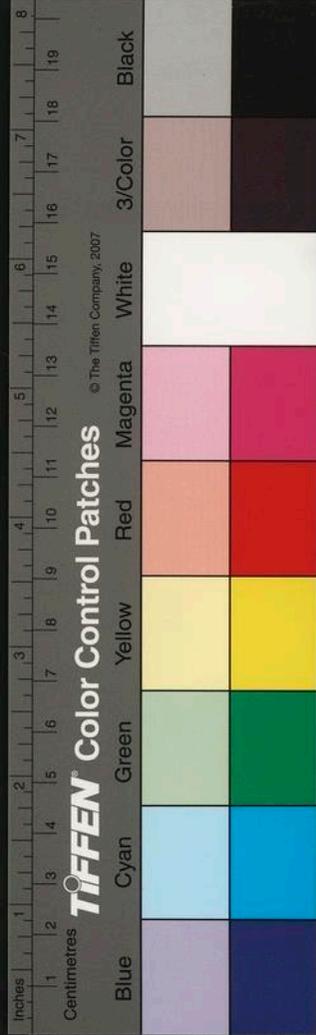
太祖大封功臣下禮官議鐵券制學士危素奏唐和陵時賜武肅鐵券見在

上遣使即家訪焉世珪子尚德捧詔券及五王遺像以進

上御外朝與宣國公李善長等觀之賜宴中書省命鏤木為式給還券像二十一年孫克邦以大臣薦赴闕吏部引見因以錢氏納土至今子孫尚存諭北方歸降者已見

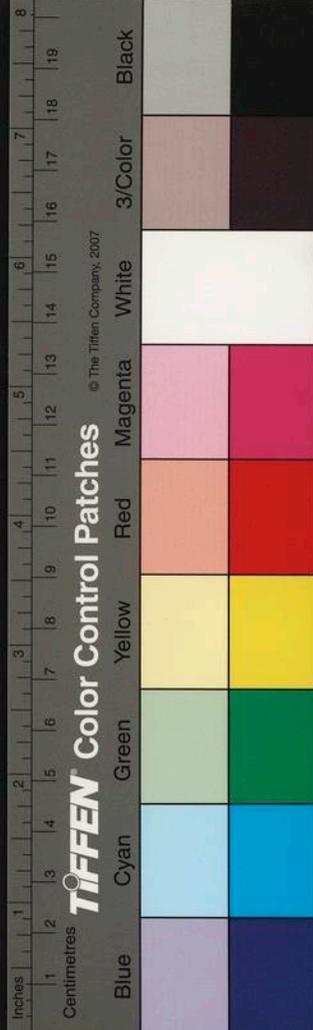
東宮殿下亦問到今幾代除授江西建昌府知府二十三年卒于官都察院查勘任內稅糧抄劄到京子汝賢供係吳越王嫡派有鐵券為照本院官引見蒙聖旨着孩子靠前來遂於奉天殿丹陛前欽奉玉音云五代時天下大亂各據偏方爾祖能使兩浙之民不識兵革到宋朝來知道宋太祖是箇真主便將土地歸附券與你保守田產家財都給還一時縉紳士夫爭為詩文贈送歸台州即今歲於宗子鳳墀家雖券字稍有剥落而千年故物世守弗墜云

鐵箭考



始祖武肅王以梁開平四年八月築捍海塘怒潮急
湍晝夜衝激版築不就表告于天云願退一兩月之
怒濤以建數百年之厚業禱胥山祠云願息忠憤之
氣暫收洶湧之潮函詩一章置海門云傳語龍王并
水府錢塘借與築錢城因採山陽之竹令矢人造為
箭三千隻羽以鴻鷺之羽飾以丹珠鍊剛火之鐵為
鏃既成用葦敷地分箭六處幣用東方青九十丈南
方赤三十丈西方白七十丈北方黑五十丈中央黃
二十丈鹿脯煎餅時果清酒棗脯茆香淨水各六分
香燈布置以丙夜三更子時屬丁日上酒三行禱云

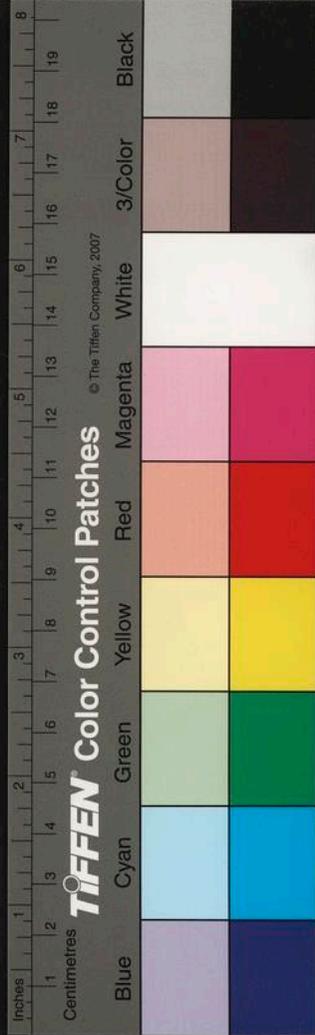
六丁神君玉女陰神從官兵六千萬人鏐以此丹羽
之矢射蛟滅怪竭海枯淵千精百鬼勿使妄干惟願
神君佐我助我令我功行早就禱訖明日募強弩五
百人以射濤頭人用六矢每潮一至射以一矢射止
五矢潮乃退錢塘東趨西陵餘箭埋于候潮通江門
浦濱鎮以鐵幢誓云鐵壞此箭出又以大竹破之為
籠長數十丈中宴巨石取羅山大木長數丈植之橫
為塘依匠人為防之制又以木立於水際去岸二九
尺立九木作六重象易既未濟卦由是潮不能攻沙
土漸積塘岸益固



鐵幢考

按舊臨安志郡人相傳吳越王用强弩射潮箭所止處立鐵幢識之又云錢氏子孫言築塘時高下置鐵幢三以為水則今在利津橋北者其一也幢制首圓如杆徑七八寸許出土約三尺餘其趾入土不知幾許故老又云初置幢時塘猶未成慮潮盪幢用鐵輪護幢趾而以鐵絙貫幢幹且引絙維於塘上下之石鍵然後寔土築塘故首出上云此說是也宋淳祐間趙安撫買民地作庭覆幢今亭夷為民居獨存窪地而鐵幢之首斬然出池中可驗幢本有三故老云一

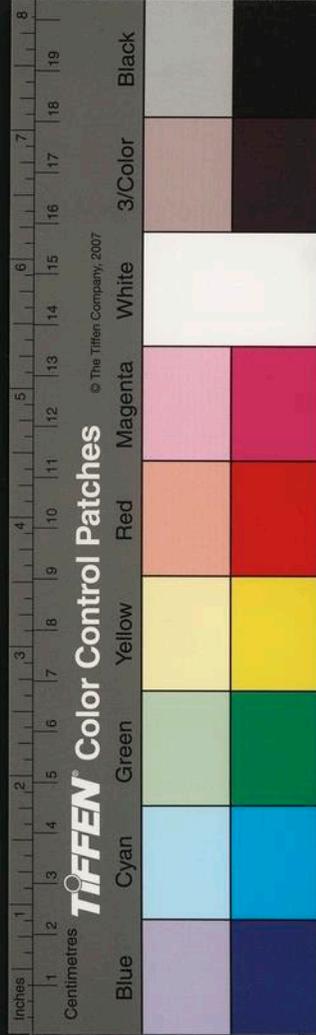
在舊便民街東南小巷今其巷尚名鐵箭一在舊薦橋門外皆堙塞於民居僅存其在利津橋者又為民居所蔽若不表識久亦堙塞此寔幢也近世有賦鐵箭者遂指此幢為箭認幢首為鏃首不思方射潮時箭已逐潮去矣惡能久存且王雖英雄其所發箭亦不過致一時之精誠未必異於常箭不考而妄作如此可笑又謂其首出土面面可撼而不可拔以為神異此不察其下有關鍵故也至惑於夷堅志之說謂此矢拔則龜目紅其言尤謬作是考以辨之



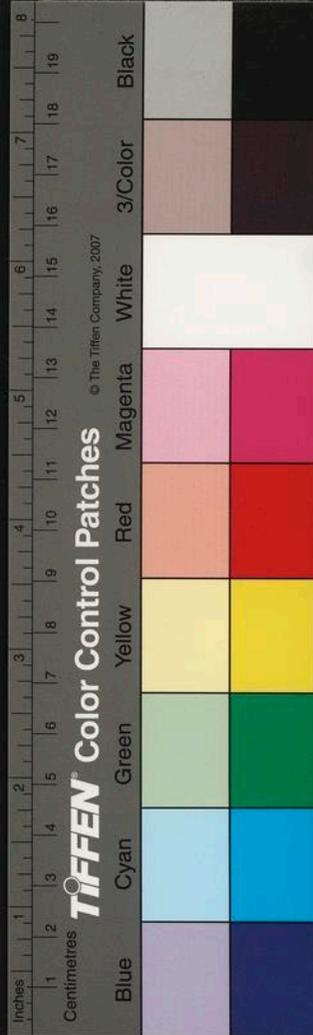
跋

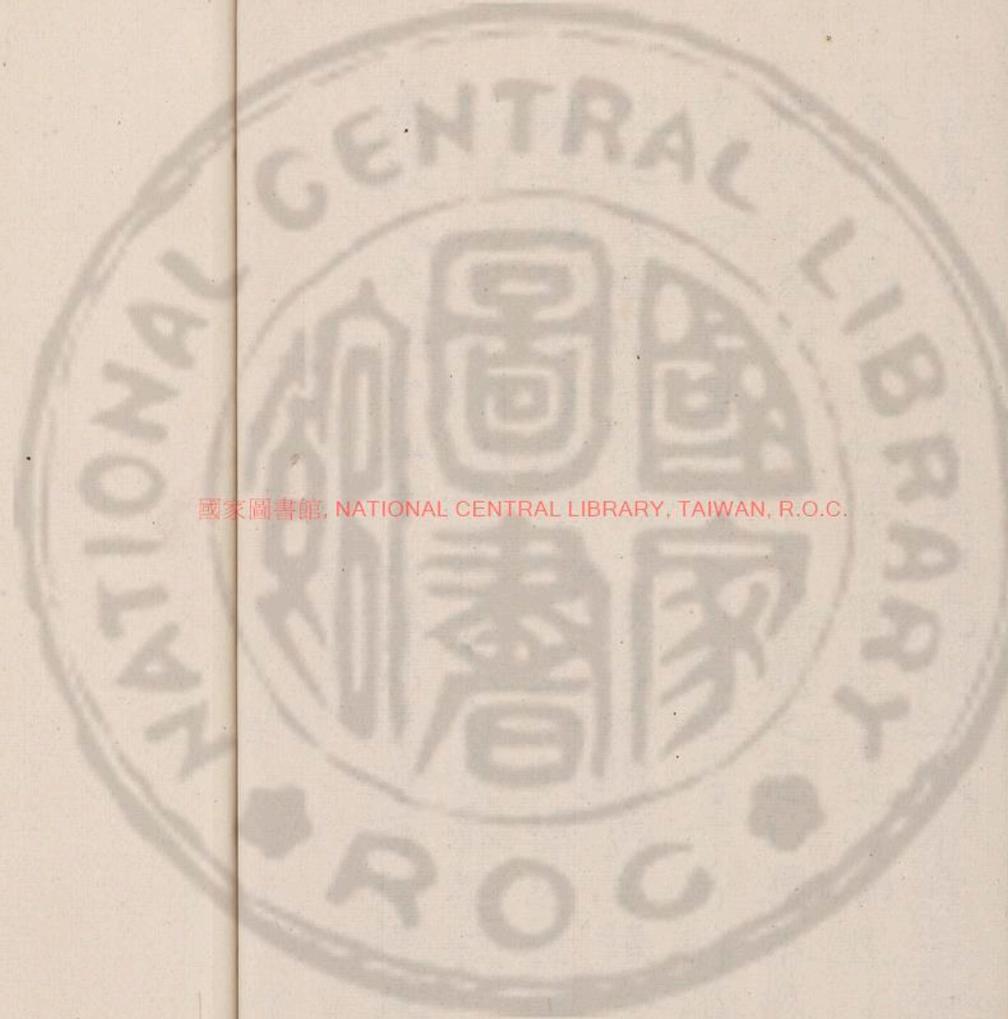
吳越備史五卷成於范林二掌記而四世孫脩
撰公中孚繕而錄之事核而筆精可稱雙絕亡
何失去迨七世孫迪功公渙得之臨安蔡子發
家遂携以歸猶未登之剞劂也矧忠懿遺事止
於戊辰半為缺典以故越中十九世孫比部公
德洪授旨於門人馬蓋臣續而補之始刻之姑
蘇學署而今貯之西湖王祠中每支塵屢頒得
一帙夫大江以南子姓林林總總它姑無論即

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



吾虞一支又分為奚浦鹿園二派不啻千億藉
令人人而索之錢唐寧獨遠莫能致抑且日不
暇給矣家封公慨然有嘉惠之志以原本槧發
充中命不肖重梓而又自為雜考六首附諸備
史之末刪訛訂贗成一家言猗與盛矣謹合而
鏤之版以賅吾虞宗人家置一帙傳之世世俾
知祖功宗德爛焉青史不敢自棄於後云
奉政大夫吳中二十五世孫達道百拜謹跋





國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



